

Dogfen ir Cyhoedd



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

Mr Richard Parry Jones, MA.
Prif Weithredwr – Chief Executive
CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
Swyddfeydd y Cyngor - Council Offices
LLANGEFNI
Ynys Môn - Anglesey
LL77 7TW

Ffôn / tel (01248) 752500
Ffacs / fax (01248) 750839

RHYBUDD O GYFARFOD	NOTICE OF MEETING	
PWYLLGOR SGRIWTINI CORFFORAETHOL	CORPORATE SCRUTINY COMMITTEE	
DYDD MERCHER, 15 HYDREF 2014 am 2.00 o'r gloch y prynhawn	WEDNESDAY, 15 OCTOBER, 2015 at 2:00 p.m.	
SIAMBR Y CYNGOR, SWYDDFEYDD Y CYNGOR, LLANGEFNI	COUNCIL CHAMBER, COUNCIL OFFICES, LLANGEFNI	
Swyddog Pwyllgor	Ann Holmes 01248 752518	Committee Officer

AELODAU / MEMBERS

Cynghorwyr / Councillors:-

ANNIBYNNOL / INDEPENDENT

Jim Evans, Victor Hughes, G.O.Jones (*Is-Gadeirydd/Vice-Chair*), Raymond Jones

PLAID CYMRU/THE PARTY OF WALES

R.Meirion Jones (*Cadeirydd/Chair*), Lewis Davies, Ann Griffith a Llinos Medi Huws

GRWP CHWYDROAD/REVOLUTIONIST GROUP

Peter Rogers

HEB YMUNO/UNAFFILIATED

R Llewelyn Jones

AELODAU CYFETHOLEDIG GYDA PHLEIDLAIIS PAN YN TRAFOD MATERION YN YMWNEUD AG ADDYSG / CO-OPTED MEMBERS WITH A RIGHT TO VOTE WHEN DEALING WITH EDUCATIONAL MATTERS

Mr Keith Roberts (Yr Eglwys Babyddol Rufeinig / The Roman Catholic Church) a
Parch./Rev. Robert Townsend (Yr Eglwys yng Nghymru / The Church in Wales)

R H A G L E N

1 **DATGANIAD O DDIDDORDEB**

Derbyn unrhyw ddatganiad o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog parthed unrhyw eitem o fusnes.

2 **DIWEDDARIAD Y CADEIRYDD A'R AELODAU**

Y Cadeirydd ac Aelodau i roi diweddariad ar ddatblygiadau.

3 **COFNODION 1 MEDI, 2014** (Tudalennau 1 - 10)

Cyflwyno cofnodion cyfarfodydd blaenorol y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethola gynhaliwyd ar y dyddiadau canlynol :

- 1 Medi, 2014
- 26 Medi, 2014 (arbennig)

4 **CYLLIDEB 2015/16** (Tudalennau 11 - 14)

Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau) a Swyddog Adran 151 Dros Dro ynghylch bwriadau cychwynnol y Pwyllgor Gwaith.

5 **GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD** (Tudalennau 15 - 16)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol: -

"Dan Adran 100 (A)(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, gwahardd y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y posibilrwydd y caiff gwybodaeth eithriedig ei rhyddhau fel y diffinnir hi yn Atodlen 12A y Ddeddf a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm".

6 **PROSIECT GWEITHIO'N GALLACH** (Tudalennau 17 - 112)

Cyflwyno adroddiad y Rheolwr Rhaglen Gorfforaethol.

7 **GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD** (Tudalennau 113 - 114)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol: -

"Dan Adran 100 (A)(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, gwahardd y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y posibilrwydd y caiff gwybodaeth eithriedig ei rhyddhau fel y diffinnir hi yn Atodlen 12A y Ddeddf a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm".

8 **OPSIYNAU GOFAL YCHWANEGOL AMLWCH A LLANGEFNI** (Tudalennau 115 - 124)

Cyflwyno adroddiad y Rheolwr Trawsnewid Strategol (Gofal Cymdeithasol i Oedolion).

9 MODERNEIDDIO YSGOLION - CAERGYBI (Tudalennau 125 - 250)

Cyflwyno adroddiad y Cyfarwyddwr Dysgu Gydol Oes.

10 PARC SGLEFRIO LLANGEFNI - ADOLYGIAD SGRIWTINI (Tudalennau 251 - 256)

Cyflwyno adroddiad drafft Cadeirydd y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol a'r Rheolwr Sgriwtini.

This page is intentionally left blank

PWYLLGOR SGRIWTINI CORFFORAETHOL

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 1 Medi, 2014

PRESENNOL:	Cynghorydd R. Meirion Jones (Cadeirydd) Cynghorydd G.O. Jones (Is-Gadeirydd)
	Cynghorwyr Lewis Davies, Jim Evans, Ann Griffith, Raymond Jones, Victor Hughes, Llinos Medi Huws, Peter Rogers
WRTH LAW:	Prif Weithredwr (o eitem 6 ymlaen) Dirprwy Brif Weithredwr Cyfarwyddwr Dysgu Gydol Oes Cyfarwyddwr Cymuned Pennaeth Gwasanaeth (Gwasanaethau Plant) (ar gyfer eitem 4) Rheolwr Cynllunio Busnes a Rhaglen (GM) (ar gyfer eitem 4) Rheolwr Gweithredol Gwasanaethau Cyfrifo (BO) (ar gyfer eitem 5 a 6) Cyfrifydd Rheoli Cyfalaf a Thrystorlys (ar gyfer eitem 5) Rheolwr Trawsnewid Strategol Gofal Cymdeithasol (JD) (ar gyfer eitem 10) Rheolwr Sgriwtini (BS) Swyddog Pwyllgor (ATH)
YMDDIHEURIADAU:	Cynghorydd Richard Dew (Deilydd Portffolio Priffyrrd, Eiddo a Rheoli Gwastraff)
HEFYD YN BRESENNOL:	Cynghorydd Ieuan Williams (Arweinydd y Cyngor), Cynghorydd H.Eifion Jones (Deilydd Portffolio Cyllid), Cynghorydd Kenneth Hughes (Deilydd Portffolio Tai a Gwasanaethau Cymdeithasol), Cynghorydd Alwyn Rowlands (Deilydd Portffolio Trawsnewid Perfformiad, Cynllun Corfforaethol ac Adnoddau Dynol)

1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad o ddiddordeb.

2 DIWEDDARIAD GAN Y CADEIRYDD

Rhoddodd y Cadeirydd ddiweddarriad i'r Aelodau ar y materion a ganlyn:

- Ei fod wedi mynychu nifer o gyfarfodydd adolygu gwasanaeth ers y cyfarfod blaenorol o'r Pwyllgor ym mis Gorffennaf ac roedd wedi eu cael yn gyfarfodydd defnyddiol i baratoi ar gyfer yr ymgynghori ar osod Cyllideb 2015/16.
- Bod sesiwn hyfforddi wedi ei drefnu i'r Aelodau gan y Dirprwy Brif Weithredwr ar destun Sgriwtini Gwerth Ychwanegol ar 24 Medi yn Adeilad Archifdy'r Cyngor.
- Y bydd y Panel Canlyniad Sgriwtini Arbedion yn cyfarfod nesaf ar 24 Medi am 2:00 p.m.
- Y bydd y Rheolwr Sgriwtini yn cysylltu â'r Aelodau ynglŷn â threfnu cyfarfod o'r Panel Canlyniad Sgriwtini Absenoldeb Salwch. Cadarnhawyd y byddai Aelodau'r Panel yn cynnwys y Cynghorydd G.O. Jones fel Cadeirydd ynghyd â'r Cynghorwyr Jim Evans, Victor Hughes a Peter Rogers.
- Soniodd y Cynghorydd Ann Griffith am y prif feysydd trafod yn y cyfarfod o'r Panel Rhiant Corfforaethol a gynhaliwyd ar 2 Mehefin, 2014 ac roedd y cofnodion o'r cyfarfod hwnnw wedi eu cyflwyno i'r cyfarfod o'r Pwyllgor Gwaith ar 14 Mehefin.

CAMAU'N CODI: Y Rheolwr Sgriwtini i drefnu cyfarfod cychwynnol o'r Panel Canlyniad Sgriwtini Absenoldeb Salwch.

3 COFNODION Y CYFARFOD 1 GORFFENNAF, 2014

Cyflwynwyd a chadarnhawyd fel rhai cywir gofnodion y cyfarfod blaenorol o'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol a gynhaliwyd ar 1 Gorffennaf 2014.

4 MONITRO PERFFORMIAD – CERDYN SGORIO CORFFORAETHOL CHWARTER 1 2014/15

Cyflwynwyd i'r Pwyllgor i'w ystyried gwybodaeth am berfformiad yn erbyn dangosyddion allweddol mewn perthynas â Rheoli Pobl, Rheolaeth Ariannol, Rheoli Perfformiad a Gwasanaeth Cwsmer ar ddiwedd Chwarter 1 2014/15 fel oedd wedi ei grynhau yn y Cerdyn Sgorio Corfforaethol.

Dywedwyd wrth y Pwyllgor bod y broses a'r dangosyddion ar gyfer yr ail flwyddyn wedi eu mireinio yn dilyn ymgynghori gyda'r Uwch Dim Arweinyddiaeth a'r Pwyllgor Gwaith a'r Pwyllgor Gwaith Cysgodol. .

Rhoddodd yr Aelodau ystyriaeth i'r adroddiad a thynnu sylw at y materion canlynol fel rhai oedd angen eglurhad pellach:

- Y tanberfformiad yng nghyswilt dangosyddion SCA/018b: y ganran o ofalwyr oedolion oedd wedi cael asesiad neu adolygiad o'u hanghenion yn ystod y flwyddyn a SCA/018c: y ganran o ofalwyr oedolion oedd wedi eu hasesu neu eu hail-asesu yn ystod y flwyddyn ac a gaffod wasanaeth. Roedd y Pwyllgor yn bryderus am y dirywiad mewn perfformiad yn erbyn y ddau ddangosydd hyn ac awgrymwyd bod angen parhau i'w monitro yn ofalus er mwyn osgoi unrhyw ddirywiad pellach.

Roedd y Deilydd Portffolio Tai a Gwasanaethau Cymdeithasol yn cydnabod bod y data perfformiad yn y ddau faes hwn yn siomedig ac roedd pwysau gwaith sylweddol wedi bod ar y tîm gwasanaeth. Pwysleisiodd y Cyfarwyddwr Cymuned bod gwasanaethau i ofalwyr yn bwysig a bod Ynys Môn yn cael ei gydnabod fel awdurdod sy'n perfformio'n eithaf da yn y cyd-destun hwn. Mae hwn yn faes lle mae'r tîm gwasanaeth wedi cynnwys ond un neu ddau unigolyn penodol yn delio â cheisiadau am asesiadau gan olygu bod unrhyw absenoldeb yn cael mwy o effaith ar y mesur o safbwyt yr asesiadau a wnaed. Roedd y proses wedi cronni oherwydd materion yn ymwneud ag argaeledd staff i ddelio â'r gwaith. Bydd Pennaeth y Gwasanaeth Oedolion yn adolygu'r system gyfan ynghyd â chysondeb y broses gofnodi ac y mae eisoes wedi dechrau ar y dasg honno. Hefyd, targedau yw'r dangosyddion sy'n cael eu gosod yn lleol ac nid oedd yn bosibl cymharu tebyg at ei debyg mewn perthynas â siroedd eraill. Felly os yw'r gofalwyr yn derbyn gwasanaeth y tu allan i system y Cyngor, yna ni fyddai hynny wedi ei gyfrif fel ymateb. Felly mae yna nifer o ffactorau o fewn y broses sy'n egluro'r dirywiad mewn perfformiad yn y ddau faes hwn.

- Y patrwm at i lawr yn y perfformiad o ran dangosydd SCC/43a mewn perthynas â chanran yr asesiadau craidd a gwblheir o fewn 35 diwrnod.

Dywedwyd wrth y Pwyllgor bod y dangosydd uchod yn un o dros 40 y gofynnir i'r Gwasanaethau Plant ymateb iddynt ar lefel Cymru gyfan. Mae yna hefyd ddangosyddion lleol sydd wedi eu mabwysiadu. Eglurodd y Swyddog beth oedd hanfod asesiad craidd yng nghydd-destun y Fframwaith Asesu ar gyfer Plant a Theuluoedd a'r hyn y mae'n ei olygu o ran adeiladu ar wybodaeth gychwynnol, yn ogystal â'r math o wybodaeth y mae'n ei ddarparu sy'n helpu gyda chael darlun cyflawn o anghenion plentyn, amgylchiadau'r teulu a gallu'r gofalwyr i edrych ar ôl y plentyn a'i gadw ef hi yn ddiogel. Mae hyn yn galluogi i'r Awdurdod benderfynu a yw plentyn unigol mewn risg. Mae perfformiad yr Awdurdod yn y maes hwn wedi gwella'n gyson dros flynyddoedd blaenorol o fod yr isaf yng Nghymru yn 2010/11 ar 22% drwy 46%, 80% a 76% mewn flynyddoedd dilynol yn erbyn cyfartaledd Cymru o 76%. Targed y Gwasanaeth yw 85% sydd yn uchelgeisiol. Roedd perfformiad yn y chwarter cyntaf 2014/15 wedi llithro oherwydd y perfformiad yn Ebrill lle nad oedd ond 40% o'r asesiadau craidd wedi eu cwblhau o fewn y cyfnod amser gofynnol. Roedd y rhain yn cyfateb i ddau achos yn ymwneud â grŵp o 4 a 5 brawd/chwaer. Oherwydd y nifer gweddol isel o blant y gofelir amdanyst y mae'r Awdurdod yn delio â hwy ym Môn, gall teuluoedd unigol gael effaith anghymharus ar ganlyniadau. Eglurodd y Swyddog rai o'r materion a'r cymhlethdodau gydag asesu dau grŵp o blant a'r amser oedd ynglŷn â hynny. Ar gyfartaledd, yr amser ar gyfer cwblhau asesiadau am y mis oedd 42 diwrnod sydd yn is na'r targed a osodwyd gan y Gwasanaeth ei hun sef y dylai unrhyw asesiadau na chawsant eu cwblhau mewn 35 diwrnod

gael eu cwblhau o fewn 45 diwrnod. Roedd y Gwasanaeth yn deall y rhesymau pam yr oedd y ddau achos dros darged ac roedd gwelliant wedi ei weld ym mis Mai (83%), Mehefin (92%) a Gorffennaf (100%). Dywedodd y Swyddog bod gan y Gwasanaeth Gynllun Gweithredu a rhoddodd eglurhad o'i gynnwys er mwyn sicrhau bod y sefyllfa yn cael ei rheoli a'i gwella. Hefyd fe gynhelir cyfarfodydd perfformiad wythnosol i foni tro'r maes hwn yn rheolaidd. Mae archwiliad ansawdd o asesiadau wedi ei gynnal i sicrhau eu bod yn cyfrannu'n adeiladol i benderfyniadau am blentyn.

Roedd y Pwyllgor yn derbyn yr eglurhad a roddwyd am y tangyflawniad ac yn cymryd sicrwydd o hynny.

- Tra'n cydnabod y gwelliant gyda rheoli cyfraddau absenoldeb salwch, dywedodd Aelod ei fod yn parhau yn bryderus oherwydd cost absenoldeb salwch am Chwarter 1 oedd yn fwya na £500K a goblygiadau hynny o safbwyt costau tebygol am flwyddyn gyfan. Nododd yr Aelod hefyd ei bod yn hanfodol bod yr Awdurdod yn parhau i ymdrechu i weld gwelliannau pellach ynglŷn â pherfformiad yn cynnal cyfweliadau Dychwelyd i'r Gwaith ac na ddylai laesu dwylo am y gyfradd cyflawni 80% ar ddiwedd Chwarter 1.

Dyweddodd y Deilydd Portffolio Trawsnewid Perfformiad, Cynllun Corfforaethol ac Adnoddau Dynol ei bod yn hanfodol bod absenoldeb salwch yn cael ei ddadansoddi ymhellach er mwyn sefydlu'r natur a'r math o absenoldebau. Bu dylanwad y Cydlynnydd Absenoldeb Salwch yn greiddiol yn helpu'r adrannau i fynd i'r afael ag absenoldebau salwch yn arbennig absenoldebau tymor byr. Rhaid i'r Awdurdod hefyd fod yn sensitif yn ei agwedd tuag at absenoldebau salwch tymor hir a dylid cael nod o geisio cyflawni graddfa mor uchel ag sy'n bosibl o gyfweliadau Dychwelyd i'r Gwaith a rhaid i reolwyr adrannol ddeall hynny. Gall cost absenoldeb salwch amrywio o chwarter i chwarter gan ddibynnu ar lefel cyflog yr aelodau staff sy'n absennol. Fodd bynnag, rhaid dilyn yr egwyddor bod yn rhaid gweithredu a sefydlu pam fod unigolyn yn absennol a beth fydd hyd tebygol y salwch, a fydd yn ail-godi ac a fyddai unrhyw ymyrraeth ataliol o fudd neu a oes angen hynny. Mae rheoli absenoldeb salwch yn fater sy'n parhau ac mae'r Cerdyn Sgorio Corfforaethol yn erfyn defnyddiol yn dod â llithriadau i sylw'r Rheolwyr a'r Aelodau. Fodd bynnag, dylid nodi bod y patrwm 12 mis o safbwyt perfformiad Rheoli Pobl yn symud at i fyny.

- Ceisiwyd cael eglurhad am statws coch ac amber y prosiectau o fewn Hamdden a'r Llyfrgell.

Dyweddodd y Deilydd Portffolio Trawsnewid Perfformiad, Cynllun Corfforaethol ac Adnoddau Dynol y byddai'r cynnydd gyda'r trefniadau Prosiect Trawsnewid Hamdden yn cael eu hadrodd i'r Bwrdd Rhagoriaeth Gwasanaeth ddiwedd mis Medi. Eglurodd y Rheolwr Cynllunio Busnes a Rhaglen nad oes mandad hyd yn hyn ar gyfer y Prosiect Trawsnewid Hamdden sy'n egluro'r rheswm am y statws coch ac mae disgwyl cael symudiad hefyd ar y Prosiect Llyfrgell.

Penderfynwyd –

- **Nodi:**
 - **Y mesurau lliniaru sy'n gysylltiedig â meysydd o bryder fel a amlinellir ym mharagraffau 4.1.1 i 4.1.4 yr adroddiad.**
 - **Eglurhad y Swyddogion a'r Deilyddion Portffolio am y meysydd o bryder a amlygwyd gan y Pwyllgor yn ystod cwrs y drafodaeth i'w gyfathrebu i'r Pwyllgor Gwaith yn ei gyfarfod ar 8 Medi.**

CAMAU'N CODI:

- **Yng nghyswilt SCA/0 18b ac 18c, y Pwyllgor i dracio cynnydd mewn perthynas â bwriad y Pennaeth Gwasanaethau Oedolion i gynnal adolygiad o'r sefyllfa erbyn diwedd Chwarter 2 gyda golwg ar roi adnoddau ychwanegol i mewn yn y mannau hyn os nad yw'r targedau perfformiad wedi'u cyflawni.**

- Yng nghyswilt SCC/43A, Pennaeth y Gwasanaeth Plant i roi copi i'r Pwyllgor o'r adroddiad ar ganlyniad yr archwiliad ansawdd o asesiadau plant pan fyddant wedi'u cwblhau a'u terfynu.

5 MONITRO'R GYLLIDEB – CYLLIDEB GYFALAF CHWARTER 1 2014/15

Cyflwynwyd adroddiad Pennaeth Dros Dro Swyddogaeth (Adnoddau) a Swyddog Adran 151 ar y sefyllfa gyda'r gyllideb gyfalaf ar ddiwedd Chwarter 1 2014/15 i sylw'r Pwyllgor. Roedd crynodeb o wariant yn erbyn y gyllideb hyd ddiwedd Mehefin 2014 ynghlwm fel Atodiad A.

Rhoddodd y Deilydd Portffolio Cyllid adroddiad ar y chwarter cyntaf a nododd bod gwariant ar gynlluniau cyffredinol hyd ddiwedd Mehefin yn £1.3m oedd yn cyfateb i 5.9% o'r holl gyllideb o gymharu â £2.2m neu 13% am yr un cyfnod y flwyddyn ddiwethaf ac mai'r rheswm am hyn oedd oherwydd bod rhai o'r prosiectau ar gam cynnar iawn. Tynnodd yr Aelod sylw'r Pwyllgor at sefyllfa yng nghyswilt derbynion cyfalaf fel oedd yn cael ei adlewyrchu yn adrann 3.2 yr adroddiad ac a oedd yn sefyll ar £288k ar ddiwedd y chwarter cyntaf. Fodd bynnag, roedd wedi cael ar ddeall gan y Deilydd Portffolio Eiddo bod disgwyl y ceir derbynion cyfalaf £700k yn yr ail chwarter a thua £500k yn y trydydd chwarter heb gynnwys incwm a ragwelir o werthu mân-ddaliad sylweddol yn yr wythnosau i ddod. Felly roedd y rhagamcanion o safbwyt derbynion cyfalaf yn awgrymu sefyllfa fydd yn gwella o gymharu â'r flwyddyn ddiwethaf.

Rhoddodd yr aelodau ystyriaeth i'r adroddiad ac amlygwyd y materion canlynol ar y wybodaeth a gyflwynwyd:

- Roedd pryer parhaol ynglŷn â'r diffyg mewn derbynion cyfalaf o werthiant y mân-ddaliadau ac awgrymwyd y byddai'n elwa o farchnata cadarnach a mwy rhagweithiol yn arbennig o ystyried pwysigrwydd a gwerth y portffolio o dir ac eiddo mân-ddaliadau. Awgrymwyd na fyddai cyflogi un asiant i ddelio â gwerthiant mân-ddaliadau ar draws yr Ynys y trefniadau mwyaf effeithiol. Awgrymwyd ymhellach y gallai'r amodau llym sydd yn aml ynghlwm wrth denantiaethau mân-ddaliadau fod yn tynnu oddi wrth eu gwerthu. Pwysleisiwyd hefyd bod angen cwblhau'r broses werthu mân-ddaliadau yn gyflymach.

Gofynnodd y Cadeirydd i'r Deilydd Portffolio Cyllid gyfeirio pryeron y Pwyllgor ar y mater hwn i'r Deilydd Portffolio Eiddo.

- Tynnodd yr Aelodau sylw at y fformat adrodd ac i'r adrannau oedd heb eu cwblhau o fewn yr adroddiad.

Dywedwyd wrth y Pwyllgor y bydd archwiliad corfforaethol o adroddiadau'n cael ei wneud er mwyn sicrhau eu bod yn gyflawn.

Penderfynwyd nodi a derbyn eglurhad lliniaru'r Aelod Portffolio am fethu'r targedau gwariant yn erbyn y gyllideb gyfalaf hyd ddiwedd mis Mehefin, 2014.

CAMAU'N CODI:

- **Y Pwyllgor i dracio'r dataganiad gan yr Aelod Portffolio Eiddo am y derbynion cyfalaf y disgwyli'r eu gwireddu - £700k yn Chwarter 2 a £500k yn Chwarter 3 heb gynnwys incwm a ragwelir o werthu mân-ddaliad sylweddol yn yr wythnosau i ddod.**
- **Y Rheolwr Sgriwtini i ganfod canlyniadau'r awdit corfforaethol o adroddiadau erbyn cyfarfod y Pwyllgor ym mis Ionawr.**

6 MONITRO'R GYLLIDEB – CYLLIDEB REFENIW CHWARTER 1 2014/15

Cyflwynwyd i sylw'r Pwyllgor adroddiad y Rheolwr Gwasanaethau Cyfrifo Gweithredol yn amlinellu'r sefyllfa ar wariant refeniw y Cyngor am chwarter cyntaf 2014/15 a hefyd ragamcan o'r sefyllfa am flwyddyn gyfan.

Dyweddodd y Deilydd Portffolio mai'r sefyllfa ariannol a ragwelir yn gyffredinol yw gorwariant o £652k ac roedd yr amrywiaethau yn y gwasanaethau wedi eu nodi yn yr adroddiad.

Rhoddodd yr Aelodau ystyriaeth i'r adroddiad a cheisiwyd cael eglurhad pellach ynglŷn â'r materion a ganlyn:

- Y gorwariant £482k oedd yn cael ei ragamcanu i'r Gwasanaeth Cyllid ac a oedd y patrwm hwn yn debygol o gael ei ailadrodd yn Chwarter 2. Gwnaeth yr Aelodau sylwadau ar y diffyg nodiadau eglurhaol mewn perthynas â gorwariant / tanwariant y gwasanaeth oedd wedi ei nodi yn yr adroddiad ac roedd teimlad bod hynny'n rhwystro i'r ffigyrâu gael eu sgriftineiddio'n agos.

Dywedwyd wrth y Pwyllgor y byddai adroddiad llawnach ar gael ar gyfer y chwarter nesaf yn dilyn trosglwyddo gwybodaeth i'r System Ledjer newydd.

Dywedodd y Deilydd Portffolio Cyllid bod adnoddau ychwanegol wedi eu defnyddio gan y Swyddogaeth Adnoddau i gefnogi'r broses o gau'r cyfrifon o fewn y cyfnod amser statudol, gyda hynny bellach wedi ei wneud yn llwyddiannus. Yr amcan yw lleihau dibyniaeth ar gefnogaeth asiantaeth a thrwy bod y contractau penodol hynny'n dod i ben byddir yn ceisio reciwtio ar sail barhaol. Tra bod staff asiantaeth o fewn y Swyddogaeth Adnoddau wedi gwneud cyfraniad gwerthfawr a phwysig i gwblhau'r cyfrifon, rhaid cael y nod yn awr o reoli'r gorwariant i rwystro i bethau waethyg ymhellach ac i roi ar droed gynllun gweithredu i gael gwared o'r diffyg tros gwrs y flwyddyn ac efallai y tu hwnt i hynny.

- Awgrymwyd y dylai'r Awdurdod fod yn adolygu asedau y mae'n parhau i'w rhedeg ar golled a chyfeiriwyd at Glwb Golff Llangefni fel enghraift o hynny.

Dywedwyd wrth y Pwyllgor bod adroddiad yn amlinellu opsiynau yng nghyswilt Clwb Golff Llangefni yn cael ei baratoi a byddai ar gael fel rhan o'r broses ddemocratiaidd yn y man.

- Ynghlwm wrth y driniaeth o asedau, ailadroddodd Aelod y pryderon ynglŷn â'r agwedd tuag at werthu a marchnata'r portffolio mân-ddaliadau a dywedodd ei fod wedi dwyn hyn i sylw'r Prif Weithredwr.

Mewn ymateb dywedodd y Prif Weithredwr ei fod yn ymwybodol o'r oedi a all ddigwydd mewn cael gwared o asedau yn arbennig pan fo'r asedau hynny'n cael eu cyfrif yn rhai gwerthfawr gan gymunedau lleol. O safbwyt marchnata'r portffolio mân-ddaliadau, bydd y gwasanaeth yn cael ei roi allan i dindr yn flynyddol gyda manylebau llym ynglŷn â'r gofynion a byddir yn dilyn proses dendro gystadleuol yn unol â Rheolau Gweithdrefn Contract y Cyngor. Mae gan yr Awdurdod arbenigedd mewnol hefyd drwy'r Swyddog Prisio o ran sicrhau gwerth am arian a sicrhau bod eiddo yn cael eu rhoi ar y farchnad ar yr amser gorau posibl.

Awgrymodd y Cadeirydd – pan ddaw'r contract i ben efallai y byddai'r pwyllgor yn dymuno sgriftineiddio'r trefniadau yn ogystal â'r agwedd tuag at werthu'r portffolio mân-ddaliadau fel pryder sydd wedi bod yn bodoli ers amser maith yn ogystal ag asedau eraill lle bo hynny'n briodol.

Penderfynwyd:

- **Nodi'r adroddiad a derbyn -**
 - **Cynnig y Rheolwr Gwasanaethau Cyfrifo Gweithredol y bydd adroddiad llawnach ar y gyllideb refeniwr ar gael i Chwarter 2 yn dilyn trosglwyddo gwybodaeth i'r System Ledjer newydd.**
 - **Y bydd adroddiad yn amlinellu opsiynau yng nghyswilt Cwrs Golff Llangefni ar gael fel a gynigiwyd gan yr Aelod Portffolio Cyllid.**
- **Bod Panel Canlyniad Sgriftini o'r Pwyllgor hwn yn cael ei sefydlu i edrych ar yr agwedd tuag at gael gwared o'r portffolio mân-ddaliadau ac asedau eraill ac i gynnwys y Cynghorwyr R. Meirion Jones, Jim Evans, Peter Rogers, Lewis Davies a Raymond Jones.**

CAMAU'N CODI: Y Rheolwr Sgriftini i wneud trefniadau ynglŷn â rhaglennu a galw cyfarfodydd o'r Panel Canlyniad Sgriftini ac i ddiweddarwr Flaenraglen Waith yn unol â hynny.

7 CYFEIRIAD GAN AELOD – CAU PARC SGLEFRIOL LANGEFNI Y TU ALLAN I GANOLFAN HAMDDEN PLAS ARTHUR

Rhoddwyd ystyriaeth i gais gan Aelod o'r Pwyllgor i'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol graffu'r penderfyniad a wnaed i gau Parc Sglefrio Llangefni tu allan i Ganolfan Hamdden Plas Arthur.

Dyweddodd y Cadeirydd mai'r farn oedd bod hwn yn fater rhy sylweddol i'w drafod o fewn y rhaglen heddiw ac felly cynigiodd y dylid galw cyfarfod arbennig o'r Pwyllgor i roi sylw i'r mater. Ehangodd y Rheolwr Sgriwtini ar y trefniadau ar gyfer y cyfarfod arfaethedig o ran y rhai fyddai'n cael eu gwahodd a darparu cefndir a dogfennau cefnogol fel y gallai'r Pwyllgor sgriftineiddio'r mater mewn dyfnder ac y byddai'r holl wybodaeth ganddo i'w ddefnyddio.

Penderfynwyd y dylid galw pwyllgor arbennig o'r Pwyllgor hwn i ystyried y mater o gau Parc Sglefrio Llangefni ar ddyddiad ac amser i'w cadarnhau.

CAMAU'N CODI: Y Rheolwr Sgriwtini i gadarnhau dyddiad y cyfarfod arbennig ac i gyd-lynu trefniadau ynglŷn â gofyn i swyddogion fod yn bresennol a darparu dogfennau.

8 BLAENRAGLEN WAITH

Cyflwynwyd Blaenraglen Waith Flynyddol y Pwyllgor hyd ddiwedd Mawrth 2015. Roedd y Rhaglen Waith yn dangos nifer o newidiadau mewn eitemau a hynny wedi digwydd ers iddi gael ei gosod ar y cychwyn ym Mai 2014. Nododd y Pwyllgor y newidiadau.

CAMAU'N CODI: Y Rheolwr Sgriwtini i ddiweddarur'r Flaen Raglen Waith.

9 CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

Penderfynwyd dan Adran 100 (A)(4) Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, gyrru'r wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y tebygrwydd y cai gwybodaeth ei rhyddhau a honno'n wybodaeth y gwna Atodlen 12A y Ddeddf eithriad ohoni fel y diffinnir y wybodaeth yn y Ddeddf ac yn y Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm.

10 TAI GOFAL YCHWANEGOL

Cyflwynwyd i sylw'r Pwyllgor adroddiad drafft cychwynnol yn rhoi'r ystyriaethau mewn perthynas â datblygu darpariaeth gofal ychwanegol yn Amlwch a Llangefni.

Bu'r Pwyllgor yn ystyried y wybodaeth a gyflwynwyd ac yn trafod ymarferoldeb y cynigion gerbron a cheisiwyd cael eglurhad ar nifer o faterion ymarferol. Pwysleisiodd yr Aelodau yr angen am i gyfleusterau gofal ychwanegol gael eu lleoli yn agos i drefi Amlwch a Llangefni er mwyn sicrhau y gallai eu defnyddwyr fwynhau manteision cymdeithasol y cymunedau hynny.

Penderfynwyd cefnogi'r cynigion oedd yn yr adroddiad fel sail i allu symud ymlaen gyda thrafodaethau yng nghyswilt datblygu'r ddarpariaeth gofal ychwanegol yn Amlwch a Llangefni.

CAMAU'N CODI: Rheolwr Trawsnewid Strategol (Gofal Cymdeithasol Oedolion) i gyflwyno adroddiad Cam 2 i gyfarfod y Pwyllgor a drefnwyd ar 14 Hydref, 2014.

**Cynghorydd R.Meirion Jones
Cadeirydd**

PWYLLGOR SGRIWTINI CORFFORAETHOL

Cofnodion y cyfarfod arbennig a gynhaliwyd ar 26 Medi 2014

PRESENNOL:	Y Cyngropydd R.Meirion Jones (Cadeirydd) Y Cyngropydd G.O.Jones (Is-Gadeirydd)
	Y Cyngorwyr Llinos Medi Huws, Victor Hughes, Raymond Jones, R.Llewelyn Jones, Peter Rogers
WRTH LAW:	Y Cyngropydd Aled Morris Jones (Aelod Portffolio Gwasanaethau Hamdden) Cyfarwyddwr Datblygiad Cynaliadwy Prif Swyddog Hamdden (DB) Rheolwr Canolfan Hamdden Plas Arthur (JS) Rheolydd Sgriwtini (BS) Swyddog Pwyllgor (ATH)
YMDDIHEURIADAU:	Y Cyngropydd Jim Evans
YN CYFRANNU:	Y Cyngorwyr Dylan Rees, R.G.Parry, OBE (Aelodau Lleol), Mr Arnold Milburn (Cyn-Glerc Cyngor Tref Llangefni), Cynrychiolwyr Cyngor Tref Llangefni, Mr Dewi Morgan (un o Ddefnyddwyr y Gwasanaeth) Y Mri. Dic Pritchard, Gwyn Jones Trefor Edwards (Cwmni Tref Llangefni), Mr J.E.Lewis (Cyngor Tref Llangefni)

1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Ni chafwyd unrhyw ddatganiadau o ddiddordeb.

2 CAU PARC SGLEFRI LLANGEFNI

Rhoes y Cadeirydd groeso i bawb a oedd yn bresennol i'r cyfarfod arbennig hwn o'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol a drefnwyd i ystyried cau Parc Sglefrio Llangefni ac unrhyw wersi i'w dysgu o'r broses honno a hynny'n unol â'r cais a wnaed gan y Cyngropydd Victor Hughes ac a gymeradwywyd gan y Pwyllgor yn ei gyfarfod ar 1 Medi 2014.

Rhoddwyd i'r Pwyllgor wybodaeth gefndirol ynglŷn ag amgylchiadau gwneud y penderfyniad i gau'r Parc Sglefrio yn Llangefni.

Gofynnodd y Cadeirydd i'r Cyngropydd Victor Hughes egluro'r rhesymau dros ofyn i'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol ymchwilio i'r mater.

Nododd y Cyngropydd Victor Hughes y pwyntiau canlynol –

- Fel un o gyfarwyddwyr gweithredol Cwmni Tref Llangefni a fu'n allweddol yn y broses o sefydlu Parc Sglefrio Llangefni, roedd yn siomedig bod y parc wedi cau a'r modd y gwnaed hynny ac effaith andwyol y penderfyniad ar y gymuned leol a defnyddwyr y parc.
- Disgrifiodd yr ymdrechion a wnaed yn 2002 i ddod â'r Parc Sglefrio i Llangefni fel adnodd y gallai pobl ifanc y dref ei ddefnyddio a'r anawsterau a gafwyd i ddod o hyd i leoliad derbynol ac addas.
- Rhoes amlinelliad o fewnbwn y Cyngor Sir ar y pryd o ran cynorthwyo i ddiogelu cyllid grant a chaniatâd cynllunio (gohebiaeth ddyddiedig 10 Ebrill 2003 gan Bennaeth y Gwasanaethau Hamdden ar y pryd).
- Wedi hynny, sefydlwyd y Parc Sglefrio a bu'n cael ei ddefnyddio yn gyson ers hynny.
- Ar 11 Gorffennaf 2014 sylwedd fod offer y Parc Sglefrio yn cael ei gludo ymaith ar lori. Wedi ymholi, canfuwyd nad oedd yr Aelodau Lleol yn ymwybodol o'r datblygiad hwn ac nid oedd y Prif Weithredwr ychwaith yn ymwybodol pan ofynnwyd iddo'r diwrnod canlynol.

- Rhoddwyd y gorau ar unwaith i ddefnyddio adnodd gwerth £70k ar sail dau adroddiad iechyd a diogelwch - y naill gan RoSPA a'r llall yn adroddiad archwilio ar wahân - a hynny heb ymchwilio ymhellach i'r posiblwydd o drwsio'r offer.
- Mae'r ail adroddiad yn argymhell y dylid trin y rhannau o'r offer a oedd wedi rhydu gyda golwg ar ymestyn oes a sefydlogrwydd yr offer.
- Disgrifiwyd sefyllfa debyg mewn newyddlen gymunedol ar gyfer cymuned Blaenau Ffestiniog lle cafodd penderfyniad i gau Parc Sglefrio lleol yr oedd ei gyflwr wedi ei dirywio ei wyrdroi gan ymdrech gydweithredol yn y gymuned i godi £15k ar gyfer gwaith trwsio. Nid yw swm oddeutu £15k yn swm mawr i wario ar drwsio'r offer o gofio'r buddsoddiad gwreiddiol o £70k ar Barc Sglefrio Llangefni. Chafodd cymuned Llangefni mo'r cyfle i wneud unrhyw waith trwsio.
- Ei fod yn teimlo bod yr holiadur ynghylch Parc Sglefrio Plas Arthur a luniwyd i gynorthwyo gyda'r penderfyniad ynghylch dyfodol y parc, wedi ei eirio yn negyddol ac mewn modd a oedd yn cefnogi cau/ail-leoli'r parc.

Clywodd y Pwyllgor gan Mr Dave Barker, Y Prif Swyddog Hamdden, Mr James Stuart, Rheolwr Canolfan Hamdden Plas Arthur a Mr Arnold Milburn, cyn Glenc Cyngor Tref Llangefni a wahoddwyd i'r cyfarfod i roddi i'r Pwyllgor wybodaeth ynghylch y ffactorau a'r amgylchiadau a arweiniodd at gau'r Parc Sglefrio. Cafodd Aelodau'r Pwyllgor y cyfle i ofyn cwestiynau i'r sawl a wahoddwyd er mwyn cael eglurhad ar y sefyllfa.

Llywiodd y Cadeirydd y cyfarfod yn ôl y drefn a nodwyd yn rhestr ddogfennau'r Pwyllgor:

- Canlyniadau'r Arolwg ar y Parc Sglefrio
- Rhestir Wirio Archwiliadau'r Ganolfan Hamdden
- Adroddiad RoSPA
- Adroddiad ar Archwiliad Diogelwch Annibynnol
- Nodyn Briffio gan y Pennaeth Gwasanaeth

Cododd y pwyntiau canlynol o'r cwestiynau a ofynnwyd a'r ymatebion iddynt:

- Mae rhestir wirio Swyddog Dyletswydd Plas Arthur yn rhan o drefn weithredu'r Ganolfan Hamdden. Ymestynnwyd yr arfer i'r Parc Sglefrio oherwydd y sbwriel a adawyd ar y parc, problem a waethygodd ar ôl 2010. Cafwyd hefyd achosion o ymddygiad gwrthgymdeithasol a gyfeiriwyd at yr Heddlu ar dri achlysur. Gwyddys fod cwynion wedi cael eu gwneud ynghylch ymddygiad gwrthgymdeithasol mor bell yn ôl â 2005.
- Rhoddwyd gwybod i Glenc Cyngor Tref Llangefni am unrhyw ddiffygion o bwys a gwnaeth y Cyngor hwnnw'r mân waith trwsio.
- Cafodd yr holiadur defnyddwyr a baratowyd gan y Cyngor Tref ei lunio er mwyn cael tystiolaeth o'r defnydd a oedd yn cael ei wneud o'r Parc Sglefrio oherwydd bod lefel y defnydd ar y pryd yn isel ac er mwyn codi ymwybyddiaeth o'r problemau cyffuriau, ymddygiad gwrthgymdeithasol a sbwriel. Roedd yn rhan o'r adolygiad o'r parc yn ei gyfanrwydd gan gynnwys ei weithrediad a'r problemau y gall fod yn eu hachosi.
- Mae'r safle lle bwriedir ail-leoli'r Parc Sglefrio ym Mharc Cymuned Lôn Las eisoes â chyfleusterau arno. Mae'n safle mwy a gellid ei alw yn hyb cymunedol.
- Cafodd yr adroddiad gan yr arolygydd annibynnol ar gyflwr y Parc Sglefrio dyddiedig Mai 2014 ei gomisiynu'n anffurfiol gan Glenc Cyngor Tref Llangefni ar y pryd er mwyn dilysu ei asesiad personal ef ei hun o gyflwr dirywiedig offer rhan o'r Parc. Ni chafodd yr adroddiad ei drafod yn ffurfiol gan y Cyngor Tref.
- Anfonwyd yr adroddiad at yr Adran Hamdden. Oherwydd trafodaethau rhwng y Gwasanaeth Hamdden a'r Cyngor Tref ynghylch y posiblwydd o drosglwyddo'r Parc Sglefrio fel ased, roedd yn rhesymol cael asesiad annibynnol swyddogol o'r offer cyn y trosglwyddiad, ac o'r herwydd, comisiynwyd RoSPA, fel corff a gydnabyddir yn genedlaethol, i gynnal yr asesiad hwnnw. Roedd adroddiad RoSPA dyddiedig Mehefin 2014 yn ategu nifer o'r casgliadau y daethpwyd iddynt gan yr arolygydd annibynnol yn ei adroddiad answyddogol.
- Ar sail sgôr yr asesiad risg yn adroddiad RoSPA a chyngor cyfreithiol a gafwyd ar wahân, codwyd arwydd i hysbysu'r cyhoedd y byddai'r offer yn cael ei dynnu o'r Parc am resymau diogelwch. Gwnaed y penderfyniad gan y Prif Swyddog Hamdden, Rheolwr Canolfan Hamdden Plas Arthur a chyn Glenc Cyngor Tref a hynny yn wyneb yr adroddiad gan RoSPA.

- Dywedwyd oherwydd bod y Gwasanaeth Hamdden yn un anstatudol nid oedd rhaid ymgynghori. Fodd bynnag, ni chafodd yr Aelodau Lleol Etholedig eu cynnwys yn y broses trwy amryfusedd ac ymddiheurodd y Prif Swyddog Hamdden am hynny.
- Gellid dadlau na fyddai'r penderfyniad i dynnu'r cyfarpar oddi yno wedi newid oherwydd ei fod yn seiliedig ar gasgliadau corff annibynnol uchel ei barch ond byddid wedi medru gweithredu'r penderfyniad mewn ffordd wahanol.
- Tynnwyd y cyfan o'r cyfarpar oddi yno oherwydd y byddai'r darnau bychan a fyddai ar ôl wedi amharu ar lif y parc.
- Roedd y Cyngor Tref wedi gwneud mân-waith trwsio ac roedd yn parhau i wneud i hynny. Seiliwyd y penderfyniad i dynnu'r cyfarpar oddi yno oherwydd y farn nad oedd modd trwsio'r strwythur ac nid oherwydd ymddygiad gwrthgymdeithasol.
- Mae'r Cyngor tref yn gyfrifol am nifer o lecynnau chwarae sy'n cael eu harchwilio bob blwyddyn gan RoSPA. Archwiliwyd Parc Sglefrio Llangefni fel rhan o'r broses honno yng nghyd-destun y bwriad i drosglwyddo'r ased, a chyhoeddwyd yr adroddiad dyddiedig Mehefin 2014 wedyn.
- Nid oes penderfyniad wedi ei wneud mewn perthynas ag unrhyw ddefnydd arall y gellir ei wneud o safle'r Parc Sglefrio.
- Mae yna Gronfa Gymunedol o'r enw Clwb Cadw Mi Gei a sefydlwyd gan y gymuned ar ôl i'r Bartneriaeth Cymunedau'n Gyntaf wneud ei ddyraniad grant ar gyfer sefydlu'r parc, ac mae'r gronfa honno ar hyn o bryd yn cynnwys £2,000.

Clywodd y Pwyllgor hefyd gan Aelod Lleol, y Cyngorydd Dylan Rees ac Aelodau o Gyngor Tref Llangefni a oedd wedi codi materion mewn perthynas â diffyg rhybudd bod y parc am gau ac yngylch cyflwr y parc a oedd, yn eu barn nhw, yn lân ac yn daclus; yngylch cyllid ac yngylch cyfrifoldebau trosolwg.

Dyweddodd Mr Dewi Morgan, fel un a oedd yn defnyddio'r Parc Sglefrio ac a fu'n rhan o'r gwaith o'i sefydlu ac y bu ei blant yn ei ddefnyddio, fod llawer o blant a phobl ifanc yn defnyddio'r parc a'i fod yn arbennig o brysur ar y Suliau. Mae ei leoliad cyfredol y tu allan i Ganolfan Hamdden Plas Arthur yn un addas oherwydd mai gweithgareddau hamdden sy'n digwydd yn y Parc Sglefrio ac mae mewn lleoliad diogel sy'n agos i'r ganolfan hamdden. Dywedodd Mr Morgan fod y sylfeini'n parhau i fod yno ac y byddai'n dymuno gweld y Parc yn cael ei ailsefydlu ar y safle gwreiddiol cyn tynnu'r wyneb a cholli'r arian.

Ymateb y Pwyllgor i rai o'r pwyntiau uchod oedd –

- Roedd gwendid sylfaenol yn yr arolwg ac roedd wedi ei dargedu at ddefnyddwyr y Ganolfan Hamdden ac nid defnyddwyr y Parc Sglefrio
- Ni ddarparwyd unrhyw dystiolaeth ysgrifenedig
 - i. I ddangos pa mor aml yr oedd y Parc Sglefrio'n cael ei archwilio
 - ii. Unrhyw werthusiad o waith cynnal yr oedd angen ei wneud, a
 - iii. Gweithdrefn i adrodd yn ôl ar hynny i sicrhau yr awdurdodir unrhyw gamau gweithredu
 - iv. Mewn perthynas â'r ymddygiad gwrthgymdeithasol y cyfeiriwyd ato neu gwynion gan gwsmeriaid
- Dangoswyd bod y dystiolaeth lafar yngylch ymddygiad gwrthgymdeithasol yn amherthnasol unwaith yr oedd cronoleg wedi ei sefydlu trwy ofyn cwestiynau.
- Roedd yn ymddangos bod mwy o bwys wedi ei roi ar yr adroddiad gan RoSPA na'r adroddiad ar yr Archwiliad Diogelwch Annibynnol - yn hytrach na bod y ddau adroddiad wedi cael yr un flaenoriaeth. Roedd yr adroddiad diwethaf yn rhoi opsiynau eraill y byddai'r gymuned wedi eu ffafrio.
- Sefydlwyd bod y Swyddogion, wrth ystyried y mater, wedi ceisio a chael cyngor cyfreithiol ar lafar gan y Cyngor Sir.
- Sefydlwyd mai dim ond sïon oedd y sôn am faes parcio ar safle'r Parc Sglefrio.
- Roedd gan yr Aelodau gydymdeimlad gyda sefylfa'r Swyddogion ac yn deall y bu angen gwneud penderfyniad ar fyrder i osgoi risg uwch o anaf posib ac i osgoi cael beirniadaeth am weithredu'n rhy araf.

Nododd y Pwyllgor y themâu a oedd yn codi a'r gwersi y gellid eu dysgu o'r wybodaeth yr oeddent wedi ei chael am gau'r Parc Sglefrio a'r ffordd y cafodd ei wneud. Gofynnodd y Cadeirydd i'r Pwyllgor sut oedd yn dymuno bwrw ymlaen i lunio argymhellion.

Cyfeiriodd y Prif Swyddog Hamdden at nifer o enghreifftiau lleol o Barciau Sglefrio e.e. yng Nghaernarfon, Bangor, Llanfairfechan, Penmaenmawr, Parc Eirias ac ati ac y gallai'r rheini sy'n gwneud cais am grant i sefydlu Parc yn Llangefni ymgynghori â nhw a dysgu o'r safleoedd hyn.

CAMAU GWEITHREDU Y GOFYNNWYD AMDANYNT GAN Y PWYLLGOR

- **Bod y Rheolydd Sgriwtini, mewn ymgynghoriad gyda'r Cadeirydd, yn llunio adroddiad canlyniad sgriwtini ar adolygiad y Pwyllgor o'r modd y cafodd Parc Sglefrio Llangefni ei gau, gan gynnwys casgliadau ac argymhellion, a chyflwyno drafft i'r Pwyllgor yn ei gyfarfod ar 15 Hydref i'w gymeradwyo cyn cyflwyno adroddiad ffurfiol i'r Pwyllgor Gwaith.**
- **Bod yr Aelod Portffolio ar gyfer Gwasanaethau Hamdden yn ymgynghori gyda'r Cyfarwyddwr Cynaliadwyedd ynghylch ymarferoldeb yr Adran yn arwain ar gymorth gyda gwaith ymchwil ar gyfer cymuned Llangefni i geisio dod o hyd i gyllid grant a safleoedd posib ar gyfer Parc Sglefrio yn Llangefni.**

Y Cyngorydd R.Meirion Jones
Cadeirydd

CYNGOR SIR YNYS MÔN

ADRODDIAD I:	PWYLLGOR SGRIWITNI A'R PWYLLGOR GWAITH
DYDDIAD:	15 HYDREF 2014 A 20 HYDREF 2014
PWNC:	CYLLIDEB 2015/16
AELOD(AU) PORTFFOLIO:	Y CYNGHORYDD H E JONES
PENNAETH GWASANAETH:	RICHARD MICKLEWRIGHT
AWDUR YR ADRODDIAD: RHIF FFÔN: E-BOST:	BETHAN HUGHES OWEN 01248 752663 Bethanhughesowen@ynysmon.gov.uk
AELODAU LLEOL:	d/b

A – Argymhelliad/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau

Gofynnir i'r Pwyllgor Gwaith nodi a mabwysiadu'r adroddiad.

CEFNDIR

- 1.1 Yn yr Adroddiad i'r Pwyllgor Gwaith dyddiedig 14 Gorffennaf 2014, amcangyfrifwyd bod y diffyg cyllidebol yn £7.659m.
- 1.2 Yn ddiweddar, ysgrifennodd y Gweinidog dros Lywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth at Awdurdodau yn awgrymu y dylent ystyried sut y byddent yn ymateb i ostyngiadau o hyd at - 4.5%, dyna ddefnyddiwyd wedyn ar gyfer y clandriadau ariannol. Nid yw'r rhagdybiaeth hon wedi newid.

Disgwylir i Lywodraeth Cymru gyhoeddi'r setliad dros dro ym mis Hydref. Dyma pryd fydd gan y Cyngor arwydd mwy penodol o lefel ei gyllid ar gyfer 2015/16.

CYLLIDEB 2015/16

- 2.1 Disgwylir i Lywodraeth Cymru gyhoeddi'r setliad dros dro ym mis Hydref 2014 ac wedi hynny, bydd gan y Cyngor syniad cywirach o'i gyllid ar gyfer 2015/16. Fodd bynnag, mae'n bwysig nodi na fydd y Setliad Terfynol yn cael ei gyhoeddi hyd fis Rhagfyr 2014.
- 2.2 Ar hyn o bryd, mae'r Cyngor yn gweithio i ddiffyg cyllidebol o £7.659m yn 2015/16 a diffyg o £16.6m dros gyfnod o dair blynedd.
- 2.3 Ar 1 Medi, rhoddywyd targed arbedion o 10% i'r Adrannau Gwasanaeth yn seiliedig ar eu cyllidebau gros a'r dyddiad cau ar gyfer cyflwyno arbedion oedd 30 Medi 2014. Ar hyn o bryd, mae Cyfrifwyr y Gwasanaethau wrthi'n gwerthuso'r cynigion a bydd rhestr yn cael ei chyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith ym mis Tachwedd ar gyfer ymgynghori yn eu cylch.
- 2.4 Mae nifer o ffrydiau gweithgaredd wedi bod yn digwydd dros fis oedd yr haf er mwyn nodi arbedion posibl er sylw'r Aelodau. Mae'r holl gynigion yn cael eu rhoi at eu gilydd yn ganolog a byddant yn cael eu cyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith ym mis Tachwedd ar ôl cael eu sgrifftineiddio'n ddadansoddol gan y cyfrifwyr. Isod, ceir crynodeb o'r digwyddiadau/gweithgareddau a gynhalwyd.

(i) Herio Gwasanaethau

Mae hyn wedi digwydd yn achos yr holl wasanaethau; roedd y sesiynau'n gyfle i'r aelodau herio'r Penaethiaid Gwasanaeth mewn cyd-destun torri costau a darparu gwasanaethau. Yn ystod yr ymarfer hwn, bu modd nodi arbedion gwerth £4.002m. Bydd y rhain yn cael eu cyflwyno i sylw'r aelodau yn y man.

(ii) Awgrymiadau'r Staff

Cylchedwyd holiadur ymhliith staff yr Awdurdod drwy e-bost a chafwyd nifer o awgrymiadau. Ar yr un pryd, gosodwyd blychau awgrymiadau mewn nifer o lefydd yn yr Awdurdod yn gofyn i staff ddarparu/nodi meysydd lle gellid, o bosib, wneud arbedion. Roedd yr arbedion a nodwyd gan staff werth £335k ac eto, bydd y rhain yn cael eu cyflwyno i sylw'r aelodau yn y man.

(iii) Adolygiadau Cyllidebol

Mae'r holl gyllidebau a pherfformiad yn eu herbrynnu wrthi'n cael eu hadolygu gan y cyfrifwyr ar hyn o bryd, a rhoddir gwybod yn y man am unrhyw addasiadau, mae'r rhai a nodwyd yn barod werth oddeutu £400k.

(iv) Adolygiadau Goddrychol

Yn draddodiadol, edrychir ar gyllidebau fesul gwasanaeth. Fodd bynnag, maent yn cael eu harchwilio hefyd ar sail croes-toriadol ar draws y cyngor cyfan ac mae arbedion caffaol a nodwyd wrthi'n cael sylw ar hyn o bryd ac mewn rhai achosion yn mynd allan i dandr, un engrafft o hyn yw'r tendr Bancio, sydd wrthi'n cael ei sgopio rwan. Mae ymarfer o ran adolygu Cyflenwadau a Gwasanaethau hefyd yn mynd rhagddo ac wedi nodi rhai meysydd lle gellid efallai gwneud arbedion effeithlonrwydd. Cyflwynir y rhain yn y papur ar y Gyllideb ym mis Tachwedd 2014.

(v) Cyllidebau Sail Sero (CSS)

Mae'n bosibl y gallai CSS arwain at arbedion sylweddol mewn sawl sefydliad. Mae CSS yn broses llafur-ddwys ac ni fedrir cynnal yr ymarfer yn rhwydd ar gyfer y cyngor cyfan. Mae'n bwysig nodi y gall cynnal ymarfer CSS gasglu bod angen mwy o gyllid ar wasanaeth penodol ac na fyddai modd gwneud arbedion. Y ddau wasanaeth fydd yn cael eu hystyried ar gyfer CSS yw Arforol a Diwylliant.

(vi) Prosiectau Eraill

Mae nifer o ddarnau eraill o waith ar y gweill gyda'r nod o sicrhau arbedion, e.e. y Bwrdd Trawsnewid a'r prosiect caffaol – disgwylir i'r prosiect hwn sicrhau arbedion oddeutu £264k dros gyfnod o dair blynedd.

3. Cynllun Ariannol ar gyfer y Tymor Canol – Diweddariad

3.1 Yn y diweddariad o'r Cynllun Ariannol ar gyfer y Tymor Canol, nodir yr angen i wneud arbedion o £7.791m yn ystod 2015/16. Mae hyn yn seiliedig ar ostyngiad o -4.5% yn y Grant Cymorth Refeniw gan Lywodraeth Cymru a chyfanswm arbedion o £15.266m dros y tair blynedd nesaf. Mae'r rhagdybiaethau'n seiliedig ar y canlynol:-

- Cynnydd o 5% yn y dreth gyngor
- Y rhagdybiaeth y bydd cymorth grant yn gostwng gan -4.5% (ostyngiad cyfartalog ar draws Cymru gyfan)
- Y rhagamcanion a ganlyn o ran chwyddiant:
 - Dyfarniad tâl o 1% i athrawon a staff eraill
 - Codiad cyffredinol o 0% mewn prisiau
- Chwyddiant ar gontactau'n unig
- Ceir grant Cytundeb Canlyniadau ond dim ond ar lefel 2014/15
- Diogelwch o 0.6% i ysgolion

3.2 Yn y papur a gyflwynwyd i'r Pwyllgor Gwaith ym mis Gorffennaf 2014, tybiwyd yn y CATC y byddai'r Dreth Gyngor yn codi gan 5% bob blwyddyn. Ym 2014/15, pennodd y Cyngor godiad o 4.5% a oedd uwchlawn'r cynnydd cyfartalog ar draws Gymru, sef 4.2%. Bydd yr ymgynghoriad yn ystod yr hydref eto'n cynnig opsiwn i godi'r Dreth Gyngor gan 5% - mae cynnydd o 5% ar gyfer eiddo Band D yn cyfateb i oddeutu £49 y flwyddyn neu 94c yr wythnos. Mae lefel gyfredol y Dreth Gyngor ymysg yr isaf yn Lloegr a Chymru a chynigir y codiadau hyn oherwydd y gostyngiad anferthol yn y cyllid a ddisgwylir gan Lywodraeth Cymru a hefyd y rhybudd byr a gafwyd o newid mor fawr.

3.3 Mae Llywodraeth Cymru wedi gwneud ymrwymiad i gynyddu cyllidebau ysgolion gan 0.6% ar gyfer 2015/16. Dyma'r swm y mae'r Cyngor yn bwriadu ei gynnwys yn y gyllideb ar gyfer 2015/16.

3.4 Mae copi o'r CATC diweddaraf ynghlwm yn Atodiad A.

B – Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu gwrrhod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?	
d/b	
C – Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?	
Mae hwn yn fater sydd wedi'i ddirprwyo i'r Pwyllgor Gwaith.	
CH – A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?	
Ydy – mae'r mater wedi'i ddirprwyo i'r Pwyllgor Gwaith.	
D – A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?	
Ydy – mae wnelo'r penderfyniad hwn â phennu'r gyllideb flynyddol.	
DD – Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?	Beth oedd eu sylwadau?
1 Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA) (mandadol)	Dim sylw
2 Cyllid / Adran 151 (mandadol)	Adroddiad ydyw hwn gan y Swyddog A151
3 Cyfreithiol / Swyddog Monitro (mandadol)	Dim sylw
4 Adnoddau Dynol (AD)	Dim sylw
5 Eiddo	
6 Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)	
7 Sgriwtini	
8 Aelodau Lleol	
9 Unrhyw gyrrff allanol / arall/eraill	
E – Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)	
1 Economaidd	
2 Gwrthdlodi	d/b
3 Troedd ac Anhrefn	d/b
4 Amgylcheddol	d/b
5 Cydraddoldebau	d/b
6 Cytundebau Canlyniad	d/b
7 Arall	d/b
F - Atodiadau:	
Atodiad A – Diweddariad o'r Cynllun Ariannol ar gyfer y Tymor Canolig	
FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):	

Rhagamcan Ariannol ar gyfer y Tymor Canol - Diweddariad
Cynnydd o 5% yn y Dreth Gyngor
Gostyngiad o 4.5% yn y Grant (RSG) gan Lywodraeth Cymru

	2015/16 £'000's	2016/17 £'000's	2017/18 £'000's
Lefelau Gwariant Cyfredol/Diwygiedig wedi eu dwyn ymlaen	126,670	123,806	123,045
Pwysau:			
Chwyddiant a Diogelwch i Ysgolion	172	0	0
Addasiad Pensiwn Athrawon Medi 2015 ymlaen	255	182	0
Ad-daliadau YG @ £70 fesul gweithiwr	229	0	0
Ariannu a Llog Cyfalaf	173	173	173
Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor	400	400	0
Dyfarniad Cyflog 1% i Weithwyr	708	715	722
Cynnydd mewn Costau	500	500	500
Newidiadau Demograffig	500	500	500
Arfarnu Swyddi	700	525	
Methiant i gwrdd â thargedau llynedd 21%/10%/10%	1,290	715	380
Cyfanswm y Newidiadau i'r lefelau gwariant sylfaenol	4,927	3,710	2,275
Lefelau Gwariant Diwygiedig wedi eu dwyn ymlaen	131,597	127,516	125,320
Wedi eu cyllido gan:			
Llywodraeth Cymru	-92,093	-90,711	-89,351
Y Dreth Gyngor	-30,988	-31,607	-32,239
Grant Cytundeb Canlyniadau	-726	-726	-726
Cyfanswm y Cyllid gan gynnwys defnyddio arian wrth gefn o'r Blynnyddoedd Blaneorol	-	123,806	-123,045
Arbedion ychwanegol sydd eu hangen i falansio'r gyllideb neu wneud defnydd ychwanegol o arian wrth gefn	7,791	4,472	3,004
Arbedion posibl a nodwyd drwy'r Adolygiadau Gwasanaeth			
Addasiadau Lefel Gwasanaeth	693		
Gostyngiadau yn y Gwasanaethau	2,277		
Caffael / Diwygio Contractau	125		250
Creu Incwm	92		
Addasiadau o ran Staffio	815		
	4,002		250
Arbedion Posibl a nodwyd o Arolygon Staff	355		
Cynigion Caffael	64	100	100
Adolygiadau o'r Cyllidebau Corfforaethol	400		
Yr arbedion y mae angen eu gwneud o bosib i falansio'r gyllideb	2,970	4,372	2,654

PRAWF BUDD Y CYHOEDD PUBLIC INTEREST TEST

ACHOS BUSNES LLAWN AR GYFER Y PROSIECT GWEITHIO'N GALLACH

SMARTER WORKING PROJECT FULL BUSINESS CASE

Paragraff(au) Paragraph(s)	13, 14 and 15 [un neu fwy o/one or more of 12,13,14,15,16,17,18,18A,18B,18C]	Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 Schedule 12A Local Government Act 1972
Y PRAWF – THE TEST		
Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgeli oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-	Y budd y cyhoedd with beidio datgeli yw / The public interest in not disclosing is:-	
Mae'r mater hwn yn ymwneud ag arian cyhoeddus ac mae yna fudd i'r cyhoedd o ran sicrhau tryloywder mewn perthynas â sut mae busnes y Cyngor yn cael ei drefnu a'r strwythur y mae'n ei fabwysiadu i ddarparu ei wasanaethau.	Bydd gwybodaeth mewn perthynas â materion busnes ac ariannol sensitif yr Awdurdod yn cael ei thrafod. Mae'r Adroddiad hefyd yn cynnwys gwybodaeth y gellid, yn rhesymol, ddisgwyl iddi arwain at ymgynghoriadau neu drafodaethau gyda staff yr Awdurdod ac y gellir, o bosib, eu hadnabod yn anuniongyrchol trwy drafod yr adroddiad yn gyhoeddus.	
<i>The matter involves public money and there is a public interest in ensuring transparency in relation to how council business is organised and the structure it adopts in discharging its services.</i>		
<i>Information relating to sensitive financial and business affairs of the Authority are to be discussed.</i>		
<i>The report also contains information which might reasonably be expected to result in consultations or negotiations with staff of the Authority and who may be indirectly identified by discussion of the report in the public domain.</i>		
<p>Argymhelliaid - Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na budd y cyhoedd wrth ddatgeli'r wybodaeth</p> <p>Recommendation - The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.</p>		

This page is intentionally left blank

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

PRAWF BUDD Y CYHOEDD

PUBLIC INTEREST TEST

(Teitl yr Adroddiad/Title of Report) **Opsiynau Gofal Ychwanegol yn Amlwch a Llangefni/Extra Care Options in Amlwch & Llangefni**

Paragraff(au)	12, 13 & 14 Deddf Llywodraeth Leol 1972
Paragraph(s)	12, 13 & 14 Local Government Act 1972
Y PRAWF – THE TEST	
Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-	Y budd y cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is:-
Mae gan y cyhoedd ddiddordeb mewn gwybod am faterion sy'n ymwneud â chynigion y Cyngor ar gyfer datblygu Gofal Ychwanegol.	Y mae'n rhesymol i ddisgwyl bod y wybodaeth sydd yn yr adroddiad yn wybodaeth sy'n fasnachol sensitif, a byddai ei gyhoeddi yn niweidiol i'r Cyngor pan fydd yr Awdurdod yn mynd allan i Dendr ar adeiladu'r Gofal Ychwanegol. Hefyd, oherwydd gwybodaeth sy'n ymwneud â materion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (gan gynnwys yr Awdurdod sy'n dal y wybodaeth honno) a gwybodaeth mewn perthynas ag unigolyn penodol neu wybodaeth sy'n debygol o ddatgelu pwy yw unrhyw unigolyn.
There is public interest in knowing of matter which relate to the Council's proposals for developing Extra Care.	There is a reasonable expectation that the information contained in the report is commercially sensitive, and its publication would be detrimental to the Council when the Authority goes out to Tender on the building of Extra Care. Also due to information relating to the financial or business affairs of any particular person (including the Authority holding that information) and information relating to a particular individual or information which is likely to reveal the identity of an individual.
Argymhelliaid - Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth.	
Recommendation - The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.	
Byddai budd y cyhoedd yn cael ei wasanaethu orau drwy ystyried y wybodaeth hon fel gwybodaeth eithriedig Categori 2./The public interest is best served by considering this information as Category 2 exempt.	

This page is intentionally left blank

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

CYNGOR SIR YNYS MÔN	
ADRODDIAD AT:	Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol
DYDDIAD:	Hydref 15, 2014
PWNC :	Moderneiddio Ysgolion Môn
AELODAU PORTFFOLIO(AU):	Cynghorydd Ieuan Williams
AWDUR YR ADRODDIAD Rhif Ffôn: E-bost:	Emrys Bebb

1.0 ARGYMHELLION

Yn ei gyfarfod ar Ragfyr 10, 2012, penderfynodd Pwyllgor Gwaith Cyngor Sir Ynys Môn Argymhell uno 3 ysgol h.y. Ysgol y Parc, Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis mewn ysgol newydd fel opsiwn dewisol y Pwyllgor Gwaith ar gyfer ymgynghori ffurfiol ac mai safle Cybi ddylai'r safle dewisol fod ar gyfer yr ysgol gynradd newydd yng Nghaergybi.

Ar Fai 19, 2014 awdurdodwyd swyddogion i symud tuag at y broses ymgynghori ffurfiol. Y cynnig ar gyfer ymgynghori ffurfiol oedd ar gyfer ysgol gynradd i 540 o ddisgyblion a 75 o ddisgyblion meithrin drwy gyfuno disgynblion o Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis, Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc mewn adeilad newydd ar safle Cybi. Statws yr ysgol yr ymgynghorir yn ei chylch yw iddi fod yn ysgol dan Reolaeth Wurfoddol yr Eglwys yng Nghymru (yn yr un modd ag Ysgol y Parchedig Thomas Ellis).

Mae'r adroddiad yn manylu ar y materion a godwyd yn ystod yr ymgynghori ffurfiol. Mae hefyd yn cyflwyno ymateb ffurfiol y Cyngor i bryderon y rhanddeiliaid.

Mae hefyd yn gwneud yr argymhelliad canlynol:

Argymhellir fod y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol yn cymeradwyo'r adroddiad ac yn argymhell y dylai'r Pwyllgor Gwaith fabwysiadu'r penderfyniad i uno'r tair ysgol (Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis, Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc) mewn adeilad ysgol newydd ar safle Cybi ac y byddai'r ysgol newydd arfaethedig yn ysgol dan reolaeth wurfoddol yr Eglwys yng Nghymru.

2.0 RHESYMAU

Mae'r gwrthwynebiad i'r cynnig yn troi o amgylch y materion a ganlyn.

- Pryderon iechyd a diogelwch – ar ddechrau a diwedd y diwrnod ysgol, trafnidiaeth a diogelwch ffordd.
- Argaeedd cludiant i ac o'r ysgol newydd.

- Maint yr ysgol newydd
- Maint dosbarthiadau a staffio
- Materion adeiladu a safle [addasrwydd a rhy agos at yr ysgol uwchradd]
- Arian a gwario'r arian ar y tair ysgol ar wahân
- Lleoedd dros ben
- Statws yr ysgol newydd

Dadleuir bod y Cyngor wedi ymateb yn briodol i'r holl bryderon a amlygwyd uchod cyn belled â bod:

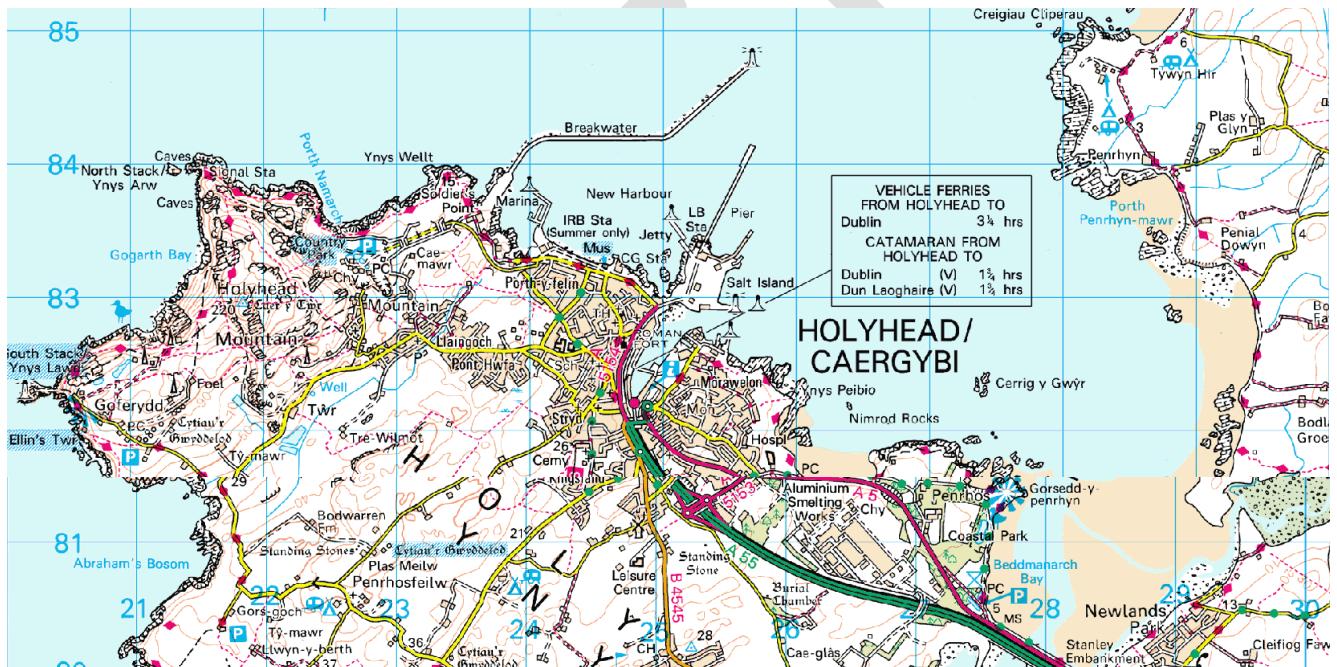
- yr asesiad effaith trafnidiaeth yn awgrymu bod y prosiect yn ddichonol;
- byddai adferiad sympathetig adeilad Cybi yn darparu amgylchedd dysgu uchel ei ansawdd;
- mae'r safle'n ddigonol i gartrefu ysgol o'r maint hwn gan y byddai'r ysgol gynradd newydd arfaethedig yn fwy na chydymffurfio â'r rheoliadau Bwletin Adeiladu 99;
- ni fyddai maint dosbarthiadau'n mynd dros 30;
- cedwir y dewis rhwng darpariaeth addysg gynradd yr Eglwys yng Nghymru, Pabyddol, cymunedol a chyfrwng Cymraeg yng Nghaerdybi os bydd yr ysgol newydd yn ysgol dan Reolaeth Wifoddol yr Eglwys yng Nghymru;
- byddai'r ysgol newydd yn mynd i'r afael ag ôl-groniad cynnal a chadw uchel a phryderon am amodau a pherfformiad ynni'r tair ysgol bresennol;
- bydd y cynnig yn mynd i'r afael â lleoedd dros ben ar draws y tair ysgol;
- y tebygrwydd y bydd y datblygiad arfaethedig yn cael effaith gadarnhaol ar y Gymraeg.

Awdur: Emrys Bebb
 Teitl Swydd: Rheolwr Rhaglen
 Dyddiad: Hydref 7 2014



SWYDDOGOL - OFFICIAL
YMATEB I'R YMGYNGHORIAID STATUDOL - ARDAL CAERGYBI
RESPONSE TO THE STATUTORY CONSULTATION - HOLYHEAD
AREA

Mehefin 16 – Gorffennaf 27, 2014 / June 16 – July 27, 2014



CYNGOR SIR YNYS MÔN / ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
ADRAN DYSGU GYDOL OES / LIFELONG LEARNING DEPARTMENT

www.ynysmon.gov.uk / www.anglesey.gov.uk

Medi / September 2014

1. CEFNDIR	3
2. YMATEBION O YSGOL Y PARC	6
3. YMATEBION O YSGOL Y PARCHEDIG THOMAS ELLIS	6
4. YMATEBION O YSGOL LLAINGOCH	7
5. ABBORTH GAN DDISGYBLION	9
6. ABBORTH GAN ESTYN	11
7. YMATEB Y CYNGOR I'R PRYDERON A GODWYD	15
8. CASGLIADAU	25

1. CEFNDIR

- 1.1 Yn Ionawr 2012, rhoddodd Bwrdd Comisiynwyr Cyngor Sir Ynys Môn ganiatâd i swyddogion y Gwasanaeth Addysg ymweld ag ysgolion cynradd yng Nghaergybi i ymgynghori ar opsiynau ar gyfer darpariaeth addysg ysgol gynradd yn yr ardal.
- 1.2 Wedi derbyn y caniatâd hwn, cynhaliodd swyddogion yr Adran Dysgu Gydol Oes gyfarfodydd ymgynghori gyda staff, Ilywodraethwyr a rhieni ym Mai a Mehefin 2012 a dilynodd cyfnod ymgynghori o 6 wythnos a ddaeth i ben ar Orffennaf 14, 2012.
- 1.3 Derbyniwyd dros 100 o ymatebion a chrynhowyd adroddiad yn manylu ar y rhain gan swyddogion a chyflwynwyd i Bwyllgor Craffu Addysg a Hamdden Cyngor Sir Ynys Môn yn ei gyfarfod ar Hydref 26, 2012.
- 1.4 Yn y cyfarfod hwnnw ar Hydref 26, 2012, penderfynodd y Pwyllgor Craffu Addysg a Hamdden:
 - Argymhell Opsiwn 10 (uno 3 ysgol h.y. Ysgol y Parc, Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis mewn ysgol newydd) i'r Pwyllgor Gwaith fel opsiwn dewisol y Pwyllgor ar gyfer ymgynghori ffurfiol yn ddarostyngedig i ymroi'n foddaol i fforddiadwyedd a rheolaeth trafnidiaeth a materion diogelwch ffyrdd .
 - Argymhell mai'r safle dewisol ar gyfer lleoli'r ysgol gynradd newydd fyddai safle Cybi.
- 1.5 Yn ei gyfarfod ar Ragfyr 10, 2012, penderfynodd Pwyllgor Gwaith Cyngor Sir Ynys Môn :
 - Argymhell Opsiwn 10 (uno 3 ysgol h.y. Ysgol y Parc, Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis mewn ysgol newydd) fel opsiwn dewisol y Pwyllgor Gwaith ar gyfer ymgynghori ffurfiol;
 - Mai'r safle dewisol ar gyfer yr ysgol gynradd newydd yng Nghaergybi fydd safle Cybi ;
 - Cyn mynd allan i ymgynghoriad, bod adroddiad yn cael ei ddwyn yn ôl i aelodau'r Pwyllgor Gwaith mewn perthynas â'r materion a ganlyn:
 - perchnogaeth tir ar y tri safle,
 - fforddiadwyedd,
 - rheoli trafnidiaeth,
 - diogelwch y ffordd,
 - statws yr ysgol newydd a
 - materion sy'n gysylltiedig â'r gorchymyn cadwraeth yng nghyn-safle ysgol Cybi.
- 1.6 Sicrhawyd cyllid, mewn egwyddor, ar gyfer yr ysgol gynradd newydd. Mae Llywodraeth Cymru wedi datgan y byddai'n barod i gyfrannu mwyafswm o 50% o gost yr ysgol newydd arfaethedig ond byddai i'r awdurdod baratoi achos busnes i gyfiawnhau'r gwariant hwn.
- 1.7 Cyflwynwyd adroddiad yn manylu ar y pwyntiau a nodwyd yn 1.5 [gweler isod] i'r Pwyllgor Gwaith ar Fai 19, 2014 ac awdurdodwyd swyddogion i symud tuag at y broses ymgynghori ffurfiol.

Perchnogaeth Tir y safleoedd

Yn dilyn ymgynghoriad gyda Thîm Cyfreithiol y Cyngor, cadarnhawyd bod Ysgol Llaingoch ac Ysgol y Parc wedi eu cofrestru ym mherchnogaeth y Cyngor. Nid yw'r sefyllfa mewn perthynas ag Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis mor uniongyrchol. Mae angen gwneud gwaith pellach i grisialu'r sefyllfa bresennol.

Fforddiadwyedd

Amcangyfrifwyd ar y cychwyn y byddai cyfanswm y gost o ddatblygu safle Cybi yn £13,600,000. Mynegodd swyddogion Llywodraeth Cymru y farn bod y gost adeiladu a nodwyd uchod yn gymharol uchel. Rhagwelir yn awr y bydd yr ysgol newydd arfaethedig yn costio llai na £10 miliwn.

Materion Rheoli Trafnidiaeth a diogelwch ffyrdd

Asesodd swyddogion o'r Adran Briffyrrdd y gwaith a fyddai'n ofynnol i sicrhau ffordd ddiogel i'r ysgol newydd arfaethedig. Yn dilyn hynny, gwnaeth swyddogion y Gwasanaeth Priffyrrdd a Rheoli Gwastraff gais llwyddiannus ar gyfer grant Ffyrrd diogelach yn y Gymuned gan Lywodraeth Cymru am £422,000.

Statws yr ysgol newydd

Ysgol dan Reolaeth Wirkoddol yr Eglwys yng Nghymru yw Ysgol y Parchedig Thomas Ellis. Os cynhwysir yr ysgol hon yn yr ad-drefnu, bydd angen penderfynu ar statws yr ysgol newydd. Mae Esgobaeth yr Eglwys yng Nghymru yn awyddus i'r ysgol newydd fod yn ysgol dan Reolaeth Wirkoddol yr Eglwys yng Nghymru ac i'r ymgynghoriad statudol fod ar y sail y bydd yr ysgol newydd yn Ysgol dan Reolaeth Wirkoddol yr Eglwys yng Nghymru.

Gorchymyn cadwraeth CADW ar gyn-safle Ysgol Cybi

Rhestrwyd bloc Cybi a'r waliau terfyn gan CADW ar 13^{eg} Mawrth 2009. Mae'r ddu wedi eu rhestru'n radd II. Nid yw maint yr amddiffyniad yn cynnwys y safle ond mae'n cynnwys y tu mewn a'r tu allan i floc Cybi ac un rhywbeth sydd wedi ei sicrhau wrth yr adeilad. Y cyngor o'r Gwasanaeth Cynllunio wrth ystyried datblygiad mewn lleoliad adeilad rhestredig, yw bod yn rhaid talu sylw arbennig i gadw lleoliad yr adeilad. Yn yr achos hwn, mae lleoliad y tu blaen yn hollbwysig tra bo mwy o bosibiliadau'n bodoli yn y cefn. Gan fod yr adeilad a'r wal derfyn wedi eu rhestru'n gymharol ddiweddar yn unig, cynghorodd CADW swyddogion y Cyngor mai ychydig iawn o debygolrwydd sydd o wneud cais llwyddiannus ar gyfer tynnu oddi ar y rhestr. Roedd pryderon hefyd ynghylch cyflwr yr adeilad oherwydd nad oedd wedi ei ddefnyddio ers rhai blynnyddoedd, mynediad dŵr oherwydd bod seliau plwm wedi eu lladrata ayyb. Bydd hynny'n cynyddu cost gyffredinol adeiladu'r ysgol newydd.

Y cynnig ar gyfer ymgynghori ffurfiol oedd ar gyfer ysgol gynradd i 540 o ddisgyblion a 75 o ddisgyblion meithrin drwy gyfuno disgyblion o Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis, Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc mewn adeilad newydd ar safle Cybi. Statws yr ysgol yr ymgynghorir yn ei chylch yw iddi fod yn ysgol dan Reolaeth Wirkoddol yr Eglwys yng Nghymru (yn yr un modd ag Ysgol y Parchedig Thomas Ellis). Y bwriad yw i'r ysgol fod â lle i 540 oherwydd bod nifer y disgyblion yn y tair ysgol yn cynyddu ychydig ac mae datblygiadau tai newydd wedi eu cynllunio yn y dalgylch a fydd yn peri bod mwy o blant yn mynychu'r ysgol gynradd newydd arfaethedig.

- 1.8 Roedd y cyfnod ymgynghori'n rhedeg o Fehefin 16^{eg} 2014 tan Orffennaf 27^{ain} 2014.
- 1.9 Trefnwyd cyfarfodydd gyda rhanddeiliaid ysgol dros y cyfnod hwn fel yr amlinellwyd isod:

Ysgol	Dyddiad (yn 2014)	Cyfarfod gyda		
		Staff	Llywodraethwyr	Rhieni
Y Parch. Thomas Ellis	Dydd Iau , Mehefin 19	3.45	5.00	6.00
Llaingoch	Dydd Mawrth, Gorffennaf 1	3.45	5.00	6.00
Y Parc	Dydd Iau, Gorffennaf 3	3.45	5.00	6.00

2. YMATEBION O YSGOL Y PARC

- 2.1 Derbyniwyd cyfanswm o 7 o ymatebion gan rieni disgyblion yn yr ysgol.
- 2.2 Derbyniwyd un ymateb drwy e-bost gan fam i ddu o blant yn yr ysgol. Dywedodd ei bod "wrth ei bodd" bod yr ysgol newydd yn debygol o fynd yn ei blaen.
- 2.3 Derbyniwyd y chwe ffurflen ymateb arall gan rieni disgyblion yn yr ysgol. Roedd pedwar yn erbyn y cynnig tra roedd dau o'i blaidd. Roedd y rhai yn erbyn yn crybwyl pwyntiau megis 'niferoedd dosbarth mawr', '**iechyd a diogelwch**', '**costau uchel**' ac o bosibl '**ôl troed carbon**' uwch fel rhesymau dros wrthwynebu'r datblygiad arfaethedig. Roedd y rhai a oedd o blaidd yn dweud na all 'gwell cyfleusterau ac adeiladau gwell ond gwneud am ddyfodol gwell' ac na all 'ysgol ddiweddar gyda chyfleusterau ac offer gwych ond bod yn beth da i'r plant a fydd yn mynychu'r ysgol honno'.
- 2.4 Roedd Corff Llywodraethu Ysgol y Parc, 'mewn egwyddor, yn ffafrio'r ysgol newydd' ond yn teimlo bod lefel yr wybodaeth yn y Ddogfen Ymgynghori Statudol yn 'siomedig'. Roeddent yn teimlo bod gwybodaeth bellach yn ofynnol ar y materion a ganlyn.
 - **Trafnidiaeth a diogelwch ffyrdd**
 - **Maint dosbarthiadau a staffio**
 - **Anghenion Addysgol Arbennig**
 - **Cyllid**
 - **Adeilad a safle**
 - **Statws yr ysgol newydd**
- 2.5 Mae copi o lythyr y Corff Llywodraethu wedi ei gynnwys yn **Atodiad 1**.

3. YMATEBION O YSGOL Y PARCHEDIG THOMAS ELLIS

- 3.1 Derbyniwyd ymateb gan un rhiant. Tra'i fod/bod yn siomedig y gall yr ysgol gau, gallai'r unigolyn 'weld y rhesymau y tu ôl iddo'. Roedd yr ymateb hefyd yn nodi'r gobaith y bydd 'yr holl **staff** yn cael eu **cadw**'. Roedd yr ymateb hefyd yn cwestiynu pam y dylai'r ysgol newydd arfaethedig fod yn ysgol dan Reolaeth Wifoddol yr Eglwys yng Nghymru.
- 3.2 Ymgynghorodd swyddogion gydag Adran Addysg Esgobaeth Bangor cyn y cyfnod ymgynghori ffurfiol. Mae hyn yn unol â'r arweiniad yng Nghôd Trefniadaeth Ysgolion 2013 rhan 3.4 paragraff 3 [tudalen 31]. Derbyniwyd llythyr dwyieithog gan Adran Addysg Esgobaeth Bangor drwy e-bost ar Orffennaf 24, 2014 yn nodi bod yr Adran 'yn aros yn ymrwymedig i'r ysgol newydd fod yn Ysgol yr Eglwys yng Nghymru ac yn gobeithio y bydd yr Awdurdod Lleol yn archwilio i bosibiliadau a fyddai'n lleihau effeithiau teithio ymhellach i'r ysgol newydd arfaethedig'. Credir y byddai ar yr Adran eisiau i'r Awdurdod ddarparu rhyw ffurf o gludiant ar gyfer disgyblion o ardal Treseifion i'r ysgol gynradd newydd arfaethedig. Cynhwysir copi o lythyr yr Esgobaeth yn **Atodiad 2**.
- 3.3 Dywedodd Corff Llywodraethu Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis bod 'ei Addysg ysgol eglwysig wedi bod yn rhan o ddarpariaeth addysgol yng Nghaergybi ers 1748' ac 'mae'r staff yn adnabod er mwyn sicrhau a gwella'r ddarpariaeth hon, bod yr amser wedi dod i ystyried adleoli eto.' Roedd y Corff Llywodraethu yn cydnabod mater lleoedd dros ben ac yn datgan bod gan yr ysgol gynradd newydd arfaethedig 'lawer i'w chymeradwyo yn arbennig gan y bydd lle a darpariaeth ar gyfer brecwast a chlybiau ar ôl ysgol'. Fodd bynnag, roeddent yn nodi'r pryderon a ganlyn.
- Staff yn poeni am **ddiogelwch eu swyddi**.
 - **Argaeedd cludiant i ac o'r ysgol newydd**.
 - Mater **llwybrau diogel i ac o'r ysgol newydd**.
- 3.4 Cynhwysir copi o lythyr y Corff Llywodraethu yn **Atodiad 3**.

4. YMATEBION O YSGOL LLAINGOCH

- 4.1 Derbyniwyd cyfanswm o 117 o ymatebion gan randdeiliaid ysgol - roedd 51 neu 44% gan rieni disgyblion Ysgol Llaingoch. Roedd pob ymateb yn gwrthwynebu'r cynnig a amlinellwyd yn 1.8 uchod. Derbyniwyd atebion hefyd gan y Pennaeth, y staff a'r Corff Llywodraethu. Yn ychwanegol, derbyniwyd deiseb o 187 o enwau "I gadw Ysgol Llaingoch yn Agored". Roedd y sylwadau a dderbyniwyd yn y ffurflenni adborth wedi eu grwpio o dan y categoriâu a nodwyd isod.
- 4.2 Roedd bron i hanner yr ymatebwyr (49%) o'r farn y byddai **trafnidiaeth** gysylltiedig â'r ysgol newydd arfaethedig yn broblemus, gan nodi y byddai hyn "yn arwain at dagfeydd". Roedd eraill yn nodi nad oedd arnynt eisiau i blant ifanc "orfol croesi ffordd arfaethedig beryglus i gae chwarae Millbank ar gyfer gwersi A.G.". Roedd rhai (7 neu 6%) yn teimlo nad oedd yr Awdurdod wedi ystyried rheoli trafnidiaeth na sut y byddai disgyblion o Dreseifion yn cael i'r ysgol newydd arfaethedig.
- 4.3 Yn ychwanegol, nododd 18 o ymatebwyr (17%) bryderon ar gyfer **diogelwch disgyblion ar ddechrau a diweddu y diwrnod ysgol**, gan ddatgan y gellid peryglu diogelwch disgyblion.

- 4.4 Roedd nifer o ymatebwyr (38%) yn anghytuno gyda **dewis safle Cybi** yn lleoliad ar gyfer yr ysgol gynradd newydd arfaethedig. Rhai o'r rhesymau a grybwyllyd oedd "roedd y safle'n rhy fychan", fel nad oes "man gwyrdd ar y safle" neu fod adeilad Cybi "wedi dyddio" ac yn "anaddas" ac yn "hen ac yn llaith". Roedd eraill yn meddwl bod "adeiladwaith yr adeilad yn anaddas".
- Roedd ychydig, (5 neu 5%), nad oedd yn meddwl bod gan safle Cybi **le gwyrdd digonol** h. y. caeau chwarae i'r plant ac nad oedd digon o leoedd chwarae ar y safle.
- 4.5 Roedd rhai, (16 neu 15%), o'r ymatebwyr yn meddwl bod yr ysgol gynradd newydd arfaethedig yn "**rhy agos i Ysgol Uwchradd Caergybi**" ac y byddai disgyblion o'r uwchradd yn "ddylanwad drwg ar y disgyblion iau" ac y gallai'r sefyllfa arwain at fwlio.
- 4.6 Beirniadodd saith o ymatebwyr (6%) hefyd **absenoldeb cynllun neu ddiagram o'r ysgol gynradd newydd arfaethedig**.
- 4.7 Roedd nifer o ymatebwyr (15 neu 14%) yn meddwl bod **y drefn addysgol bresennol yn iawn** ac na ddylid ei newid. (Roeddent yn teimlo y dylid gwario'r arian naill ai ar y tair ysgol gynradd dan sylw neu ar Ysgol Uwchradd Caergybi yn hytrach nag ar adeiladu'r hyn yr oedd rhai yn cyfeirio ati fel "uwchysgol".
- 4.8 Roedd nifer o ymatebwyr (15 neu 14%) yn teimlo bod **Llaingoch** yn bentref sydd ar wahân i Gaergybi ac sydd felly'n **haeddu ysgol ar wahân** ac y dylid cyfuno Ysgol y Parchedig Thomas Ellis ac Ysgol Y Parc.
- 4.9 Roedd rhai (6%) yn teimlo mai dim ond 3% o leoedd dros ben a oedd yn Ysgol Llaingoch, a bod yr Awdurdod yn 'creu lleoedd dros ben ychwanegol'.
- 4.10 Roedd saith ymatebwr (6%) **yn gwrthwynebu i'r cynnig y byddai'r ysgol newydd yn ysgol dan Reolaeth Wirfoddol yr Eglwys yng Nghymru**, gan ddatgan eu bod yn "gwrthwynebu i'r ysgol gael ei chyfarwyddo gan gorff crefyddol". Roedd nifer fach o ymatebwyr yn teimlo bod hyn yn lleihau'r dewis o'r "math o ysgol yr oeddent yn ei ddymuno i'w plant".
- 4.11 Roedd saith o ymatebwyr (6%) yn meddwl y byddai cyfuno'r ysgol mewn adeilad newydd yn peryglu "**hawl y plant i gael eu haddysgu ac i chwarae yn eu hiaith naturiol**", sef y Gymraeg.
- 4.12 Roedd **maint dosbarthiadau** yn bryder i 7 o'r ymatebwyr (6%) gan eu bod yn pryderu y bydd "maint dosbarthiadau'n rhy fawr". Roedd eraill yn ofni y byddai "swyddi addysgu'n cael eu colli" ac yr effeithid ar safonau.
- 4.13 Derbyniwyd pedwar llythyr oddi wrth athrawon yn Ysgol Llaingoch lle roeddent yn cytuno gyda phryderon rhieni ac eraill a amlinellwyd uchod ac roeddent yn feirniadol o'r dystiolaeth a gyflwynwyd yn y ddogfen ymgynghori y dywedent nad oedd wedi eu hargyhoeddi. Rhestrodd y staff y chwe phrif bwynt a ganlyn.
- Mae'r ysgol newydd arfaethedig yn "rhy fawr ac yn rhy amhersonol"
 - Nid yw safle Cybi "unlle'n agos i fod yn addas"
 - Trafnidiaeth
 - Tir annigonol

- “Dim ystyriaeth briodol o werth ysgol i’w lleoliad”

- Nid yw’r ddogfen ymgynghori’n glir

Mae copi o’r llythyr gan y staff wedi ei gynnwys yn Atodiad 4.

- 4.14 Roedd llythyr gan y **Pennaeth** yn adleisio’r uchod ond hefyd yn datgan y gallai’r “Gymraeg gael ei meithrin yn well mewn unedau llai”. Cynhwysir copi o lythyr y Pennaeth (yn Gymraeg) yn **Atodiad 5**. Rhestir pum prif bwynt yn y llythyr.
- Nid yw’r Awdurdod “wedi arfarnu anghenion y dref yn ei chyfanwydd”.
 - Y “diffyg gwybodaeth sydd ar gael yn ystod y broses ymgynghori”
 - “Nid yw safle Cybi’n addas” ac mae’n “rhy agos i’r ysgol uwchradd”
 - Cadw ysgolion yn “ddigon bychan” fel bod y Pennaeth yn adnabod y disgyblion wrth eu henwau
 - “Mae meithrin y Gymraeg yn haws mewn unedau llai”
- 4.15 Roedd **Corff Llywodraethu** Ysgol Llaingoch yn feirniadol o “ddiffyg eglurder yn y ddogfen ymgynghori ffurfiol” ac yn amau diliysrwydd y broses. Cynhwysir copi o ymateb y Corff Llywodraethu yn **Atodiad 6**.
- 4.16 Roedd un llythyr yn cynnwys yr awgrymiad y dylid datgysylltu “Ysgol Llaingoch a mynd ymlaen gydag ysgol lai”.

5. ADBORTH GAN DDISGYBLION

- 5.1 Cynhaliodd swyddogion o’r Gwasanaeth Ieuenciad gyfarfodydd byr gyda chynrychiolaeth o ddisgyblion o bob un o’r tair ysgol. Gofynnwyd y cwestiynau a ganlyn i bob grŵp.
- Beth a allai fod yn ‘DDA’ am symud i ysgol newydd?
 - Beth a oedd yn eu poeni am ysgol newydd (DRWG)?
 - Pe bai’r Cyngor yn penderfynu mynd yn ei flaen gyda’r cynlluniau ar gyfer ysgol newydd beth a fyddai’n ei gwneud yn haws i’r disgyblion symud?
- Amlinellir yr ymatebion isod (cynhwysir adroddiad manylach yn **Atodiad 7**).
- 5.2 **Cwestiwn:** Beth a allai fod yn ‘DDA’ ynghylch symud i ysgol newydd?

Y Parchedig Thomas Ellis	Llaingoch	Y Parc
Cyfleusterau newydd Cyfarfod â phlant newydd Agos i gartref Athrawon newydd Ysgol fodern Clybiau Bod â'r un athrawon Mwy o blant yn yr ysgol Roedd un disgybl wedi symud o ysgol fawr iawn yn Lloegr ac roedd yn hoffi cael llawer o gyfeillion	Yn dda rhoi cynnig ar bethau newydd Offer ‘diweddaraf’ Cyfarfod ag athrawon newydd Mwy o gyfle i fod mewn mwy o dimau e.e. pêl-droed Mwy o gyfeillion Adnoddau gwell	Mwy o gyfeillion Mwy o le Mae'n dda rhoi cynnig ar rywbeth gwahanol Dosbarthiadau/ystafelloedd dosbarth mwy Cynlluniau Gallai fod yn hwyl

- 5.3 **Cwestiwn:** Beth oedd yn eu poeni ynghylch ysgol newydd (DRWG)?

Y Parchedig Thomas Ellis	Llaingoch	Y Parc
--------------------------	-----------	--------

Dim yn gallu gwneud ffrindiau efallai Bwlis o fannau eraill Plant mawr Y sŵn Iard chwarae fechan Nerfus o fynd i ysgol newydd Y gwaith yn anos Mae'r ysgol bresennol yn Ysgol Eglwysig ac felly ni ellir ei huno â'r ysgolion eraill Ymhellach i rai plant gerdded	Nid yw'n ysgol bentref Byddai dosbarthiadau'n fawr – efallai hyd at 40 o ddisgyblion? Croesi'r ffordd Cael eich bwlio gan blant o ardaloedd eraill Clybiau'n rhy fawr – dim cyfle i bawb gymryd rhan Staff da yn colli eu gwaith Parcio i rieni Colli'r hanes a'r atgofion sy'n rhan o'r ysgol (mam/dad/nain / wedi mynchu'r ysgol hon o'u blaenau) Cerdded i'r ysgol yn y glaw/gelltydd i'w dringo Trafnidiaeth Mynd ar goll yn yr ysgol Llai o gyfle i fod mewn tîm ysgol otherwydd cystadlaethau am leoedd gyda nifer fawr o blant A fydd 'band llydan' yn gweithio'n dda yno ac a fydd gan bob disgybl fynediad hawdd iddo? Croesi'r ffordd i'r meysydd chwarae Bylchau mewn ffensys/waliau yng nghefn safle'r ysgol arfaethedig - a fydd yn ddiogel i'r plant?	Bod ofn uchderau Bwlio Ofn gorvod bod gyda phlant newydd Dim yn gwybod lle byddai popeth Ni fyddem yn adnabod yr athrawon Bod yn swil Anodd gwneud cyfeillion newydd Ysgol brysur a'r iard yn llawn Mae'n anodd i'r plant bach fynd yn syth i ysgol fawr heb fod mewn ysgol fechan yn gyntaf Dim meysydd chwarae
---	---	---

5.4 **Cwestiwn:** Pe bai'r Cyngor yn penderfynu mynd yn ei flaen gyda'r cynlluniau ar gyfer ysgol newydd beth a fyddai'n ei gwneud yn haws i'r disgyblion symud?

Y Parchedig Thomas Ellis	Llaingoch	Y Parc
Bod gan y cyngor ysgol lais yn y cynlluniau ar gyfer yr ysgol newydd Cadw'r un athrawon i symud gyda hwy Cadw'r un grwpiau oedran mewn rhai mannau yn yr iard Roedd llawer o'r disgyblion eisoes yn adnabod plant neu'n perthyn i blant a oedd yn mynychu'r ysgolion eraill	Nid oedd llawer o ddisgyblion yn adnabod plant o ardaloedd eraill, ac felly byddent yn hoffi eu cyfarfod cyn symud. Gweld yr ysgol newydd cyn symud yno Gallu dewis mynd i ysgol newydd, a pheidio â chael eu gorfodi i fynd yno Gwneud yn siŵr y bydd yr addysg yn well otherwydd gwell cyfleusterau Yr athrawon yn gallu symud gyda hwy Gwario ar wella'r ysgol bresennol yn hytrach nag ar adeilad ysgol newydd	Yr athrawon yn symud gyda hwy Y disgyblion â llais yn y penderfyniadau ynghylch ysgol newydd e.e. enw'r ysgol, gwisg ysgol, logo'r ysgol Lleoedd gwahanol o fewn yr ysgol ar gyfer oedrannau gwahanol Y disgyblion yn cael profi am wythnos, fel y maent cyn mynd i'r ysgol Uwchradd Meysydd chwarae da Gallu gweld y cynlluniau ar gyfer yr ysgol ymlaen llaw Digonedd o le Clybiau newydd e.e. drama, cerddoriaeth, pêl-droed, celf

	Disgyblion â llais yng nghyllunio'r ysgol newydd e.e. yr adeilad, yr enw, a'r wisg ysgol Parthau gwahanol ar gyfer oedrannau gwahanol o fewn yr ysgol	Gwybod beth fyddai'r dewis ar gyfer cinio ysgol a sut y byddai cymaint o ddisgyblion yn cael eu bwydo ar yr un pryd
--	---	---

5.5

Cwestiwn: un rhywbeth arall?

Y Parchedig Thomas Ellis	Llaingoch	Y Parc
Byddai'r disgyblion yn hoffi bod yn rhan o drafodaethau ar gyfer enw'r ysgol, gwisg ysgol ayyb.	-	-

5.6 Amlygodd yr ymatebion rai materion cyffredin

Mewn perthynas â'r cwestiwn "Beth a allai fod yn 'DDA' am symud i ysgol newydd?", roedd ymatebion cyffredin yn cynnwys "cyfleusterau newydd, "offer diweddaraf" ac "adnoddau gwell".

Tynnodd y cwestiwn: "Beth oedd yn poeni plant ynghylch symud i ysgol newydd?" yr ymatebion cyffredin a ganlyn "cael eu bwlio gan blant o ardaloedd eraill", "maint dosbarthiadau", "trafnidiaeth, parcio a chroesi ffyrdd". Mynegodd disgyblion o Ysgol y Parchedig Thomas Ellis y farn "ei bod yn bellach i rai plant gerdded" i'r ysgol newydd arfaethedig.

Ysgogodd y trydydd cwestiwn - "Pe bai'r Cyngor yn penderfynu mynd yn ei flaen gyda'r cynlluniau ar gyfer ysgol newydd beth a fyddai'n ei gwneud yn haws i ddisgyblion symud?" – yr ymatebion a ganlyn.

- Byddai'r disgyblion yn hoffi gweld yr ysgol newydd cyn symud a chael cyfnod o "brofi" bod yn yr ysgol newydd.
- Roedd y disgyblion hefyd yn awyddus i gael yr "un grŵp oedran mewn rhai lleoedd yn yr iard chwarae" a chael "parthau gwahanol ar gyfer oedrannau gwahanol o fewn yr ysgol".

6. ADBORTH GAN ESTYN

6.1 Anfonwyd y ddogfen ymgynghorol i Estyn i gael ei hadolygu. Roedd yr ymateb a dderbyniwyd yn cyfeirio at bob cam yn y broses ymgynghori statudol a chaiff ei chrynhoi isod.

Cwestiwn – Pa mor dda y mae'r cynigyd:	Ateb
Wedi rhoi rhesymeg eglur am y cynnig?	Mae'r rhesymau a restrir yn "briodol".
Gosod allan yn eglur ac yn deg y manteision a'r anfanteision disgwylledig?	"At ei gilydd, mae'r awdurdod yn rhoi achos cryf ymlaen ar gyfer y cynnig"
Wedi ystyried ffyrdd eraill addas?	"Mae'r awdurdod wedi ystyried ffyrdd eraill addas yn briodol"
Wedi ystyried effaith y newidiadau ar drefniadau teithio dysgwr?	"Mae'r awdurdod wedi rhoi gwybodaeth berthnasol yn briodol ar effaith y newidiadau arfaethedig mewn teithio dysgwr a hygyrchedd y ddarpariaeth i ddysgwyr."
Wedi dangos yn effeithiol sut yr effeithir ar leoedd dros ben?	"Mae'r cynnig yn manylu ar wybodaeth berthnasol mewn perthynas â niferoedd disgyblion ar y gofrestr yn flaenorol, ar hyn o bryd ac y rhagamcenir."
Wedi ystyried effaith y cynigion ar addysg gyfrwng Cymraeg?	"Mae'r awdurdod yn ystyried effaith y cynigion ar addysg gyfrwng Cymraeg yn briodol."
Wedi ystyried effaith y cynigion ar ansawdd y deilliannau, y ddarpariaeth a'r arweinyddiaeth a'r rheolaeth?	"Mae'r cynnig yn rhoi adroddiad cyfansawdd am y deilliannau ym mhob un o'r tair ysgol yn nhermau canlyniadau diwedd cyfnod allweddol a deilliannau arolygiad Estyn."
Wedi ystyried effaith debygol y cynigion i sicrhau cyflwyno'r cwricwlwm llawn yn y Cam Sylfaen ac ym mhob cyfnod allweddol?	"Mae'r awdurdod wedi ystyried effaith debygol y cynnig i sicrhau cyflwyno'r cwricwlwm llawn yn y Cam Sylfaen ac ym mhob cyfnod allweddol."

6.2 Fodd bynnag, rhestrodd Estyn rai gwendidau. Mae'r rhain, ac ymateb yr Awdurdod wedi eu rhestru isod.

Pa mor dda y mae'r cynigyd wedi rheoli unrhyw risgiau cysylltiedig â'r cynigion?

Nododd Estyn nad yw'r Awdurdod "wedi adnabod risgiau priodol cysylltiedig â'r cynnig".

Fodd bynnag, roedd hyn wedi ei wneud ond nid anfonwyd y gofrestr risgiau i Estyn. Ers hynny mae'r Awdurdod wedi diweddu'r gofrestr risgiau ar gyfer y prosiect ac mae proses llywodraethu ac adolygu rheoli risg wedi ei ffurfio (eglurir ar ffurf siart lif), a'i chytuno gan y Bwrdd Trawsnewid Addyss a'r Swyddfa Rheoli Prosiectau Corfforaethol. Mae llwyddiant yr ysgol newydd arfaethedig a goblygiadau rhieni'n dewis darpariaeth wahanol i'r ysgol newydd yn cael eu cymryd o ddifrif. Yn ymateb, bydd yr Awdurdod yn sefydlu grŵp ymrwymo rhanddeiliaid i **sicrhau** tryloywder gwneud penderfyniadau i randdeiliaid allweddol. Yn wir mae wedi ei adnabod bod ymrwymiad randdeiliaid effeithiol yn hanfodol i lwyddiant y prosiect.

Pa mor dda y mae'r cynigydd wedi ystyried effaith y cynigion ar ansawdd y deilliannau, y ddarpariaeth a'r arweinyddiaeth a'r rheolaeth?

Nododd Estyn : “Fodd bynnag, nid yw (Cyngor Ynys Môn) yn cyfeirio at gategori o risg yr awdurdod lleol / y consortiw a chefnogaeth i bob un o'r ysgolion ac nid yw ychwaith yn ystyried yn ddigon da gallu arweinyddol yr ysgolion.”

O'r tair ysgol, mae dwy (Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc) ar hyn o bryd wedi eu hadnabod yn “ysgolion sydd angen cefnogaeth a monitro ffocysedig [oren]” yn unol â Chytundeb yr ALI/Partneriaeth Ysgolion, tra bod Ysgol Y Parch. Thomas Ellis wedi ei hadnabod fel un sydd yn y categori “ysgolion sydd angen monitro a chefnogaeth ysgafn [melyn]. Bydd y broses gategoreiddio yn newid yn ddiweddarach eleni gyda mabwysiadu'r Model Cenedlaethol ar gyfer Gwella Ysgolion.

Mae Ysgol Y Parch Thomas Ellis ac Ysgol Llaingoch yn cael eu harwain gan Benaethiaid profiadol tra bod Ysgol Y Parc yn cael ei harwain gan Bennaeth dros dro. Adnabuwyd Ysgol Y Parc ac Ysgol Y Parch Thomas Ellis yn fwyaf diweddar fel ysgolion lle mae'r capasiti i wella yn dda tra mai digonol yw'r agwedd hon ar gyfer Ysgol Llaingoch, tra adnabyddir bod gwelliannau diweddar wedi eu gweithredu yn yr ysgol honno. Adolygir yr wybodaeth hon ymhellach ar ddiwedd y flwyddyn bresennol.

Pa mor dda y mae'r cynigydd wedi ystyried effaith y cynigion ar grwpiau bregus, yn cynnwys plant gydag AAA?

Yn hyn o beth, dywedodd Estyn bod y cynnig yn brin o fanylion digonol am yr effaith ar grwpiau bregus, yn cynnwys plant gydag Anghenion Addysgol Arbennig.

Mae effaith y cynnig ar grwpiau bregus, yn cynnwys plant gydag AAA wedi eu hamlygu yn yr achos busnes amlinellol. Ar hyn o bryd dim ond un o'r tair ysgol sydd â chyfleuster AAA un pwrrpas neu leoedd tynnu allan. Mae hyn yn ei gwneud yn anodd cyfarfod ag anghenion disgyblion gydag AAA yn effeithiol. Bydd cynnig ysgol newydd yn darparu cyfleusterau addysgol a chymunedol gwell a lleoedd AAA arbenigol.

Bydd man ysgol ardal newydd hefyd yn darparu cyfleoedd i weithio gyda'r gymuned leol a gwasanaethau lleol i gynnig mentrau cydweithredol i fynd i'r afael ag anfanteision, ac i ddal arbenigedd er mwyn ymroi i'r heriau y maent yn eu hwynebu a lleihau'r rhwystrau i ddysgu. Yn wir bydd datblygu cyfleuster o'r radd flaenaf yn dod â manteision cymunedol ac addysgol sylweddol i ardal sydd mewn mawr angen ei hadfywio a'i hadnewyddu.

Pa mor dda y mae'r cynigydd wedi ystyried tarfu ar ddysgwyr?

Roedd ateb Estyn yn nodi “nad yw'r Awdurdod yn disgrifio sut y bydd yn lleihau unrhyw darfu ar ddysgwyr os gweithredir y cynnig”.

Sylweddolir manteision yr ysgol newydd arfaethedig ar gyfer y disgyblion ar ddiwedd y prosiect. Er mwyn sicrhau bod y daith tuag at ysgol newydd yn daith ddiamhariad, werthfawr a chofiadwy i'r disgyblion, gwahoddir hwy i gymryd rhan mewn cynlluniau manteisiol i'r gymuned ac ymgynghorir arnynt ar wahanol gamau'r adeiladu.

- 6.3 Mae crynodeb Estyn yn cynnwys y datganiad a ganlyn.
“Barn Estyn yw y bydd y cynnig hwn yn debygol o leiaf o gynnal y safonau presennol o ddarpariaeth addysgol yn yr ardal.”

Cynhwysir copi o lythyr Estyn yn **Atodiad 8**.

7. YMATEB Y CYNGOR I'R PRYDERON A GODWYD

7.1 Amlinellir isod ymateb y cyngor i bob un o'r pryderon a godwyd.

7.2 Pryderon iechyd a diogelwch

Diogelwch ar ddiwedd a dechrau'r diwrnod ysgol

Mae'r asesiad effaith trafnidiaeth a arweinir gan Atkins yn datgan: "Mae dyluniad yr ysgol arfaethedig yn cynnwys maes parcio oddi ar y safle i gynnwys teithiau gollwng a chodi rhieni/gwarcheidwaid fel na fydd yn angenrheidiol i'r rhain barcio ar y ffyrdd o amgylch safle'r ysgol. Bydd y maes parcio'n cynnwys cyswllt llwybr troed uniongyrchol â'r ysgol a bydd yn cynnwys taith gerdded fer iawn (oddeutu 70m). Darperir cilfach barcio yn cynnwys 6 cilfach barcio hefyd yn uniongyrchol gyferbyn â'r ysgol oddi ar Ffordd Garreglwyd i ddarparu ar gyfer rhai gydag anawsterau symudoedd." Bydd hyn yn caniatáu ar gyfer trosglwyddo disgyblion yn ddiogel i ac o'r ysgol yn y bore a'r prynhawn.

Yn Ysgol Llywelyn, y Rhyl sy'n ysgol gynradd gyda 530 o ddisgyblion, mae'r trefniadau fel a ganlyn:

Yn y bore, daw rhieni â'u plant at un o ddrysau mynediad yr ysgol lle bydd aelod o'r staff yn bresennol i'w derbyn i'r ysgol. Yn Ysgol Llywelyn yn y Rhyl, roedd mynedfa a oedd yn un ffordd gyda pharth gollwng un pwrrpas ar gyfer rhieni. Ar ddiwedd y diwrnod ysgol, aeth athrawon a chymorthyddion athrawon â'r plant i wahanol giatiau o amgylch y safle i sicrhau bod y plant yng nghwmni oedolyn y maent yn ei adnabod. Mae'r trefniant hwn yn mynd gryn ffordd i dawelu pryderon a godir gan rieni.

Trafnidiaeth a diogelwch y ffordd [yn cynnwys llwybrau diogel i'r ysgol]

Ymgymherwyd ag Asesiad Effaith Trafnidiaeth fanwl (TIA) gan gontactwr annibynnol.

Cynhwysir copi o'r adroddiad yn **Atodiad 9**.

Nododd Asesiad Effaith Trafnidiaeth gychwynnol, a gynhaliwyd yn 2012, y "byddai angen nifer o welliannau, angen ymchwiliad pellach neu byddai'n ddymunol fel rhan o gynllun i uno'r ysgolion. O ran lleiafswm mae'r rhain yn cynnwys:

- Llenwi i mewn y bylchau mewn darpariaethau llwybr troed ar hyd Ffordd orllewinol Garreglwyd.
- Adolygu cyfleusterau croesi ar droed ar y gyffordd rhwng Ffordd Garreglwyd a Ffordd Ynys Lawd,
- Ystyriaeth i leoliad mynediad cerddwyr y dyfodol i ac o Ffordd Ynys Lawd er mwyn sicrhau y byddai'r groesffordd sebra sydd ohoni yn cael ei defnyddio (neu yr ychwanegir ati os bydd yn angenrheidiol),
- Adolygu cyfleusterau croesi i gerddwyr yng nghyffordd ddwyreiniol Ffordd Ynys Lawd (mae modd y bydd angen cyfyngiadau parcio i gyd-fynd â hyn),
- Darparu cyfleusterau digonol ar gyfer cerbydau a ddefnyddir i ollwng / codi disgyblion,
- Parcio staff ac ymwelwyr digonol ar y safle,
- Ystyriaeth o'r cynllun ym mhwynt mynediad cerbydau wrth yr ysgol oddi ar Ffordd

Garreglwyd oherwydd lled y ffordd a pharcio gyferbyn,

- Gwella gweledded sydd ar gael yn yr allanfa o fynediad cerbydau'r ysgol,
- Ystyriaeth o ffyrdd o wella'r cyfleusterau presennol i gerddwyr a chyfyngu'r defnydd cerbydau cynyddol ar hyd Mill Bank a ffyrdd i'r dwyraint."

Roedd prif gwmpas yr Asesiad Trafnidiaeth fanwl yn cynnwys yr hyn a ganlyn.

- Adolygu mynediad i'r safle gan bob ffurf o deithio ac os bydd yn angenrheidiol gwneud argymhellion ar gyfer gwelliannau oddi ar y safle y gellir eu cyflwyno o fewn tir priffordd sydd ar gael.
- Adolygu'r cynigion ar gyfer mynediad a pharcio ar y safle a gwneud sylwadau arnynt .
- Adnabod lle gellid darparu pwynt gollwng/casglu bysys addas i wasanaethu'r safle ar sail achlysurol.
- Adolygu addasrwydd cyfleusterau croesi cerddwyr rhwng y safle a meysydd chwaraeon presennol i'r de.
- Darparu mewnbwn tuag at sefydlu trefniadau parcio staff.

Mae'r adran a ganlyn yn ceisio crynhoi cynnwys yr adroddiad Asesu Effaith Trafnidiaeth yn **Atodiad 9**.

Mynediad ar Droed

Mae'r arolwg wedi cadarnhau bod y cyngor wedi gweithredu cynlluniau priodol i ddarparu llwybrau troed newydd yn y rhan fwyaf o feisydd pryder. Fodd bynnag, oherwydd diffyg man ffyrdd addas ceir bwlc bychan o hyd mewn darpariaeth yn Ffordd Plas i'r gorllewin o'r gyffordd gyda Rhesdai Plashyfryd.

Mynediad gyda Beic

Mae'r adroddiad yn nodi nad oes ffyrdd beiciau un pwrrpas oddi ar y briffordd yng nghyffiniau'r safle. Fodd bynnag, mae'r ffyrdd o amgylch y safle wedi eu tawelu i drafnidiaeth ac yn cludo dim ond maint cymedrol o drafnidiaeth. Fel y cyfryw gallai seiclo i'r ysgol ar gyfer plant hŷn fod yn ddichonol.

Gweithgaredd Trafnidiaeth

- Nid yw'r ffyrdd o amgylch y safle ysgol arfaethedig yn cludo ond meintiau cymedrol o drafnidiaeth. Yn ystod yr awr gymwys i ddechrau/diwedd y diwrnod ysgol, mae'r drafnidiaeth gyfunedig 2-ffordd yn llifo ar Ffordd Ynys Lawd yn nhueddau 200 o gerbydau ac mae oddeutu hanner y swm yn teithio ar hyd Ffordd Garreglwyd yn yr un oriau
- Roedd yr arolwg yn cofnodi gogwydd mewn llifoedd cyfeiriadol ar Ffordd Porth-Y-Felin, Ffordd New Park ac ar hyd Ffordd Garreglwyd. Byddai arolwg brysio g o'r data a'r trefniant ffyrdd lleol yn awgrymu y defnyddir Ffordd Garreglwyd, Mill Bank, Stryd y Pwmp a'r ffyrdd cysylltiol i'r de-ddwyrain fel ffordd gan yrwyr sy'n anelu tua'r de o ardaloedd y gogledd yn hytrach na theithio drwy system un ffordd canol y dref.
- Ni fu i'r ymweliad safle ar ddechrau'r diwrnod ysgol amlygu unrhyw faterion neu wrthdar o trafnidiaeth sylweddol ar Ffordd Ynys Lawd ger Ysgol Uwchradd Caergybi y byddai angen mynd i'r afael â hwy yn rhan o'r cynigion ysgol newydd.
- Cofnododd yr arolygon dull teithio arswylwadol y defnydd uchaf o geir yn Ysgol Llaingoch. Dynododd 16% o ddisgyblion Ysgol y Parch Thomas Ellis eu bod yn teithio gyda char, 10% yn Ysgol Y Parc, ond 48% yn Ysgol Llaingoch.
- Gellir gweld bod Ysgol Llaingoch ac Ysgol y Parc yn tynnu disgylion o ddalgylch eang a bod hefyd â mwyafrif y disgylion eisoes yn byw yn yr ardal o amgylch y safle arfaethedig. Yn gyferbyniol, mae dosbarthiad y teuluoedd a'r plant sy'n mynuchu Ysgol y Parch Thomas Ellis yn llawer mwy dwys i dde ddwyrain ardaloedd y tai o amgylch yr ysgol honno

- Dangoswyd bod mwyafswm (oddeutu 60%) y rhai sy'n mynychu Ysgol Llaingoch yn byw i'r dwyrain o'r safle arfaethedig ac felly byddai ganddynt daith fyrrach i'r ysgol newydd o'i chymharu â theithio i Ysgol Llaingoch. Gallai'r ffaith hon felly gynorthwyo i leihau lefel y defnydd o geir yr ymddengys a wneir ar hyn o bryd gan deuluoedd a phlant sy'n mynychu'r ysgol honno. Mae sefyllfa gyffelyb yn gymwys i lawer o'r teuluoedd gyda phlant sy'n mynychu Ysgol Y Parc gan fod oddeutu hanner mynchwyr yr ysgol honno yn byw yn yr ardaloedd i'r de a'r dwyrain o'r safle arfaethedig ac felly eto, i'r rhain, gallai taith fyrrach arwain at y safle arfaethedig mewn cymhariaeth â theithio i'w hysgol bresennol.
- Yn gyffredinol, mae cynnydd cymedrol mewn hyd taith yn ymddangos yn debygol ar gyfer oddeutu un rhan o dair (1/3) o deuluoedd gyda disgylion sydd ar hyn o bryd yn mynychu Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc. Yn gyferbyniol foddy bynnag ymddengys yn debygol y bydd oddeutu dwy ran o dair (2/3) o deuluoedd gyda phlant sydd ar hyn o bryd yn mynychu Ysgol y Parchedig Thomas Ellis yn profi hyd taith fwy wrth drosglwyddo i safle'r ysgol newydd.
- Yn gyffredinol foddy bynnag gellir dirnad y bydd mwyafrif y disgylion sy'n debygol o fynychu'r ysgol arfaethedig yn byw o fewn pellter cerdded derbyniol ac o ganlyniad nid oes unrhyw sail amlwg i ddod i gasgliad y byddai angen newid sylweddol mewn dull o deithio o ganlyniad i gynllun yr ysgol newydd, ac yn arbennig mewn perthynas â theuluoedd gyda phlant sydd ar hyn o bryd yn mynychu Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc. Tra bydd cynnydd mewn pellter cerdded yn ofynnol i rai, ymddengys yn rhesymol dod i'r casgliad y dylai cerdded aros yn brif ddull teithio i'r safle arfaethedig.
- Mae cynllun yr ysgol arfaethedig yn cynnwys maes parcio oddi ar y safle i ddal man gollwng rhiant/gwarcheidwad a theithiau casglu fel na fydd yn angenheidoli i'r rhain barcio ar y ffyrdd o amgylch safle'r ysgol. Bydd y maes parcio yn cynnwys cyswllt llwybr troed uniongyrchol i'r ysgol a bydd yn cynnwys dim ond taith gerdded fer iawn (oddeutu 70m). Darperir cilfach yn cynnwys 6 o gilfachau parcio yn uniongyrchol gyferbyn â'r ysgol oddi ar Ffordd Garreglwyd i ddarparu ar gyfer y rhai gydag anawsterau symudoledd.
- Argymhellir y dylid gosod y gwaharddiadau parcio newydd (llinellau melyn dwbl) ar Ffordd Ynys Lawd ym mhob ochr i'r gyffordd i Faes Cybi a Ffordd New Park, gan y caniateir parcio yma ar hyn o bryd ond nid yw'n ddymunol gan y gallai effeithio ar welededd ar gyfer gyrrwr sy'n gadael y ffyrdd ochrau. Dylai symud mannau parcio a ganiateir ar hyn o bryd yn agos i'r ysgol hefyd annog y defnydd o'r cyfleusterau maes parcio a ddarperir.
- Nid yw'r cynigion cynllun yn cynnwys pwynt gollwng/codi bysiau ar y safle ac felly ar gyfer yr achlysuron pan fo angen bws (er enghrafft teithiau ysgol) defnyddid pwynt golwg/ codi addas ar y briffordd. Mae arolwg o'r ardal yn dynodi bod man addas posibl yn bodoli gerllaw ar ochr ogleddol Ffordd Ynys Lawd, yn union i'r gogledd orllewin o safle'r ysgol.

Yn ychwanegol at yr uchod, byddai darwahanu amserau gorffen yr ysgol gynradd newydd arfaethedig ac Ysgol Uwchradd Caergybi yn lliniaru'r cynnydd mewn trafnidiaeth. Mae Pennaeth a Llywodraethwyr Ysgol Uwchradd Caergybi wedi cytuno i'r newid hwn.

Mae angen cynnwys darn ar faterion traffig ar ddiwrnod gwlyb.

7.3

Argaeledd cludiant i ac o'r ysgol newydd.

Pe bai'r cynnig i fynd yn ei flaen, byddai mwyafrif y disgylion yn byw o fewn 2 filltir i'r ysgol gynradd newydd arfaethedig ac ni fyddent felly'n gymwys ar gyfer cludiant di-dâl i'r ysgol. Fodd bynnag, mae'r Awdurdod yn sylweddoli y byddai'r ysgol arfaethedig yn golygu y byddai gan rai disgylion, yn arbennig ddisgylion o ardal Treseifon, ffordd bellach i'w cherdded nag eraill. Byddai'r Awdurdod yn agored i awgrymiadau yn y cyswllt hwn.

7.4 Maint yr Ysgol Newydd

Codwyd pryderon bod yr ysgol newydd yn “rhy fawr ac yn rhy amhersonol”.

Trafodwyd effaith posibl fyddai'r ysgol gynradd newydd yn ei gael ar y gymuned yn yr Asesiad Effaith Cymunedol.

Mae Estyn wedi diffinio ysgolion cynradd mawr yn rhai gyda 301 o ddisgyblion a throsodd. Ceir ysgolion cynradd o'r maint arfaethedig yng Ngogledd Cymru ac mae'r penneth a'r staff yn dal i adnabod y disgyblion wrth eu henwau. Ymwelodd swyddogion o'r Adran Dysgu Gydol Oes ac aelodau etholedig yn ddiweddar ag ysgol gynradd yn y Rhyl gyda 530 o ddisgyblion. Un o'r technegau a ddefnyddir i ddod i adnabod y disgyblion yn well oedd i athrawon, yn cynnwys y Pennaeth, gymryd cofrestrau dosbarthiadau gwahanol yn ystod yr wythnos ac i ddisgyblion gyflwyno gwaith da i athrawon nad ydynt yn athrawon dosbarth iddynt. Mae'r dull hwn yn effeithiol i alluogi'r Pennaeth ac aelodau eraill o'r staff ddod i adnabod y disgyblion

7.5 Datgysylltu Ysgol Llaingoch o'r uno ac adeiladu ysgol lai.

Mynegodd y contractwyr annibynnol a gynhaliodd yr Asesiad Effaith Trafnidiaeth: “Tra bod materion hefyd sydd ar hyn o bryd yn effeithio ar fynediad o orllewin a gogledd ddwyrain y safle arfaethedig, mae'r arolwg cychwynnol yn awgrymu y gellid mynd i'r afael â'r rhain neu eu lliniaru ac yn yr ystyr honno ymddengys y byddai adleoli Ysgol Llaingoch ac Ysgol y Parc i'r safle newydd yn ddichonol. Mae data a ddarparwyd hefyd yn dynodi bod disgyblion sy'n mynchy'u'r ddwy ysgol hon eisoes yn byw yn yr ardaloedd uniongyrchol o amgylch y safle arfaethedig, neu byddant yn mynd heibio iddi ar y ffordd i'w hysgol bresennol p'r un bynnag. Ar gyfer cyfran helaeth o ddisgyblion pellach posibl felly, byddai'r trosglwyddo i'r safle newydd yn golygu ychydig neu ddim newid i'w patrymau teithio presennol a gallent mewn gwirionedd leihau hyd eu taith.” Mae Ysgol Llaingoch yn nes at safle arfaethedig yr ysgol gynradd newydd h.y. safle Cybi (llai na hanner milltir). Felly, ni fyddai'n briodol “datgysylltu” Ysgol Llaingoch o'r broses.

Y ffactor arall yma yw cyflwr Ysgol Llaingoch. Roedd y ddogfen ymgynghori ffurfiol yn datgan : “Mae Ysgol Llaingoch yn adeilad ffrâm goed ac mae pryer mawr mewn perthynas â'i dyfodol hirdymor oherwydd dirywiad posibl. Mae swyddogion eiddo wedi nodi bod y ffrâm wedi dirywio a bod cwestiynau sylweddol yn aros mewn perthynas â diogelwch yr ysgol dros y blynnyddoedd i ddod”. Pe bai Ysgol Llaingoch wedi ei ‘datgysylltu’ o'r broses, byddai'r broblem yngylch ei hyfwedd hirdymor yn parhau.

7.6 Maint dosbarthiadau a staffio

Ar gyfer y blynnyddoedd Meithrin a Derbyn, y gymhareb athro : disgybl yw 1:8 sy'n golygu mewn dosbarth o 30, byddai athro a 3 neu 4 o gymorthyyddion.

Ar gyfer blynnyddoedd 1 a 2, y gymhareb athro : disgybl yw 1:15 sy'n golygu mewn dosbarth o 30, y byddai 1 athro ac 1 cymhorthyyd o ran leiaf.

Yn ôl y gyfraith, ni all maint dosbarthiadau fod yn fwy na 30 ar gyfer Meithrin i flwyddyn 2 h.y. yn y Cyfnod Sylfaen. Ar gyfer blynnyddoedd 3-6 neu Cyfnod Allweddol 2, ceir arweiniad cryf i beidio â mynd dros 30 mewn dosbarth. Mae hyn yn golygu y byddai'r Awdurdod yn sicrhau na fydd maint dosbarthiadau arfaethedig yn yr ysgol newydd dros 30. Yn wir, bydd dosbarthiadau wedi eu cynllunio i ddal 30 o ddisgyblion yr un.

Ar gyfer ysgol o 540 o ddisgyblion, bydd hyn yn golygu y bydd ganddi 2 ddosbarth ar gyfer y feithrin (gyda dau'n cael eu defnyddio dyweder yn y bore ac un yn y prynhawn). Byddai 6

dosbarth ar gyfer y flwyddyn Derbyn a blynnyddoedd 1 a 2 o 56-60m². Yn ychwanegol byddai 10 dosbarth ar gyfer yr Adran Iau h.y. Blynnyddoedd 3, 4, 5 a 6. Mae hyn yn rhoi cyfanswm o 18 o ddosbarthiadau.

Bydd yr ystafelloedd hyn wedi eu cyfarparu â'r offer 'diweddaraf' e.e. byrddau gwyn rhwngweithiol. Yn ychwanegol, bydd ardaloedd ar gyfer addysgu grwpiau bychain a lleoedd hyblyg amlbwras o fewn yr ysgol.

Mae'r posibilrwydd yn bodoli y byddai swydd Pennaeth ar gyfer yr ysgol newydd yn cael ei hysbysebu'n genedlaethol ac y byddai mwyafrif llethol y swyddi sydd ar ôl [dirprwyon ac athrawon] yn cael eu hamgylchynu i'r tair ysgol dan sylw. Yn hyn o beth, mae pob tebygolrwydd y byddai'r aelodau hynny o'r staff a fyddai eisiau parhau yn cael cynnig swydd yn yr ysgol newydd.

7.7

Adeilad a safle [addasrwydd ac yn rhy agos i'r ysgol uwchradd]

Mae swyddogion y Cyngor wedi ymchwilio i'r safleoedd sydd ar gael yng Nghaergybi ac yn y dechrau meddylwyd am 8 safle a oedd yn cynnwys safleoedd y 3 ysgol gynradd o dan ystyriaeth. Trafodwyd y safleoedd posibl [ac yn benodol safleoedd Millbank, y parc Ysgol Cybi] yn fanwl gyda'r aelodau etholedig perthnasol. Arweiniodd y drafodaeth hon at gadarnhau safle Ysgol Cybi fel yr opsiwn dewisol. Gellir gweld manylion y gwerthusiad opsiynau perthnasol yn **Atodiad 10**.

Mae pob ysgol gynradd newydd wedi eu cynllunio i'r safonau a osodwyd ym Mwletin Adeiladu 99 Llywodraeth y D.U.: Fframwaith Briffio ar gyfer Prosiectau Ysgolion Cynradd. Mae'r ddogfen ymrwymol hon yn ei gwneud yn ofynnol i Awdurdodau Lleol ddylunio ysgolion cynradd yn cynnwys mannau chwarae yn ôl nifer y disgryblion yn yr ysgol. Amlinellir isod rai o'r manylion perthynol:

- Cyfanswm arwynebedd safle Cybi yw 14,650m² ac mae hyn yn cyfarfod â'r raddfa ofynnol y m² ar gyfer pob plentyn o dan Fwletin Adeiladu 99.
- Mae 1525m² (2.5m² y plentyn) o le Chwarae Meddal allanol yn ofynnol ar gyfer ysgol o'r maint hwn. Mae cynlluniau dyluniadau safle presennol yn dynodi mannau gwyrdd allanol yn 1,430m² ynghyd ag arwynebedd Chwarae Meddal Rwyber o 300m² h.y. cyfanswm o 1,730m².
- Mae 915m² (1.5m² y plentyn) o ardal Chwarae Caled allanol yn ofynnol ar gyfer ysgol o'r maint hwn. Mae cynlluniau dyluniadau safle presennol yn dynodi mannau chwarae caled allanol yn 3,300m².
- Mae 1220m² (2.0m² y plentyn) o ardal Cwrt Gemau allanol yn ofynnol ar gyfer ysgol o'r maint hwn. Mae cynlluniau dyluniadau safle presennol yn dynodi 2 fan cwrt gemau allanol yn gyfanswm o 1,600m².
- Ceir gofyn hefyd am ardal Gynefin o 305m² (0.5m² y plentyn) – mae cynlluniau dyluniadau safle presennol yn dynodi ardal Gynefin o 350m².

Yn ychwanegol, bydd pob maes chwaraeon ar gampws Millbank ar gael i ysgol newydd.

Yn nhermau parcio, dynodir 30 o leoedd staff/ymwelwyr ar safle'r ysgol a dynodir 50 o leoedd staff / rhieni ar safle maes parcio newydd Millbank. Gan fod y prosiect arfaethdig hwn i'w gynllunio a'i adeiladu gan gontactwyr allanol, gallai hyn newid yn ystod y cam dylunio wrth ymgynghori â'r gwahanol randdeiliaid. Mae hynny'n gyffelyb i ysgol gynradd ar gyfer 530 o ddisgyblion yn y Rhyl, sydd â maes parcio staff o 50 o leoedd.

Yn nhermau dwysedd poblogaeth h.y. faint o le a fydd gan bob disgrybl y tu allan i'r adeilad mae

cyfrifiadau'n dangos y bydd gan ddisgyblion gyfanswm o ychydig dros 20m² o le chwarae. Y ffigwr gyfatebol ar gyfer Ysgol Llywelyn yw 48m².

Pe bai'r cynnig i fynd ymlaen, byddai adeilad Cybi yn cael ei adfer yn sympathetig i safonau'r rheoliadau adeiladu diweddaraf a fyddai'n ei wneud yn addas iawn i'w ddefnyddio fel adeilad ysgol. Mae rheoliadau adeiladu yn gosod safonau ar gyfer dylunio ac adeiladu sy'n gymwys i'r rhan fwyaf o adeiladau newydd ac i lawer o newidiadau i adeiladau sydd ohoni. Maent yn sicrhau iechyd a diogelwch pobl yn a gerllaw adeiladau ac yn cwmpasu:

- arbed ynni
- mynediad
- y defnydd o adeiladau.

Gyda golwg ar ei lleoliad arfaethedig, bydd yr ysgol gynradd newydd gyferbyn ag Ysgol Uwchradd Caergybi yn cynnig y posiblwydd o rannu adnoddau er enghraifft:

- Rhannu adnoddau ffisegol – cyfleusterau chwaraeon ym Millbank
- Addysgu arbenigol e.e. athrawon cynradd yn cyflwyno gweithfareddau iaith-berthynol ym mlynnyddoedd 7 ac 8, athrawon uwchradd yn cyflwyno gwersi ieithoedd modern tramor ac A.G. ym mlynnyddoedd 5 a 6.

Pob ysgol yn dilyn polisiau'r Awdurdod mewn perthynas â Bwlio a disgwyliid i'r staff yn yr ysgol newydd arfaethedig wneud yr un peth. Mae gweithdrefnau llym yn awr yn eu lle i ddelio ag unrhyw faterion o fwlio a gweithredir y polisiau a'r gweithdrefnau hyn yn yr ysgol newydd.

Mae arweiniad diweddar (Mehefin 2014) gan Estyn yn datgan y dylai ysgolion

- godi ymwybyddiaeth o fwlio ar dir nodweddion a amddiffynnir gyda disgyblion, rhieni, staff, a llywodraethwyr ac yn dilyn dull mwy rhagweithiol o atal a lliniaru ei effeithiau
- ymgynghori â disgyblion, rhieni, ac eraill, i adnabod graddau a natur bwlio yn yr ysgol a chytuno ar gynnwys cynlluniau cydraddoldeb strategol;
- cynllunio cyfleoedd oed-briodol yn y cwricwlwm i drafod materion perthynol i nodweddion a amddiffynnir ac adeiladu gwytnwch disgyblion i fwlio;
- sicrhau bod gan staff ddealltwriaeth glir o raddau a natur bwlio a all ddigwydd mewn ysgol, yn cynnwys seibrfwlio,
- gwneud yn siŵr bod staff yn gwybod sut i ddelio gyda digwyddiadau o fwlio a'u cofnodi;
- cofnodi a monitro digwyddiadau o fwlio mewn perthynas â nodweddion amddiffynedig a'r defnydd o wybodaeth i adolygu nodau cydraddoldeb strategol; a
- sicrhau bod pob polisi a gweithdrefn yn cyfarfod â gofynion Deddf Cydraddoldeb 2010.

Gweithredir y mesurau hyn yn yr ysgolion ar Ynys Môn. Maent yn cael eu harfer hefyd mewn ysgolion 3-19 yng Ngheredigion.

Byddai darwahanu amserau gorffen yr ysgol gynradd newydd arfaethedig ac Ysgol Uwchradd Caergybi yn lleihau'n fawr y siawns i ddisgyblion ysgol gynradd ac ysgol uwchradd ddod i gysylltiad â'i gilydd.

7.8 Arian a gwario'r cyllid ar dair ysgol ar wahân

Fforddiadwyedd ysgol newydd

Amcangyfrifwyd y byddai cyfanswm cost datblygu safle Cybi site yn y lle cyntaf yn £13,600,000. Rhagamcenir yn awr y bydd yr ysgol newydd arfaethedig yn costio llai na £10 miliwn. Mae Llywodraeth Cymru wedi dynodi ei chefnogaeth i gyfarfod 50% o'r gost arfaethedig.

Buddsoddi'r arian yn yr ysgolion presennol

Mae arian ar gyfer prosiectau ysgol newydd drwy Raglen Ysgolion y 21^{ain} Ganrif ar sail 50:50 gyda hanner yr un yn dod o Lywodraeth Cymru ac o'r Awdurdod Lleol. Amod yr arian Llywodraeth Cymru hwn yw bod yn rhaid ei wario ar foderneiddio'r ystâd ysgolion a bod hynny wedyn yn arwain at leihau nifer lleoedd dros ben mewn ysgolion.

Cyfanswm yr ôl-groniad cynnal a chadw ar gyfer y tair ysgol yw £508,150. Costau cynnal a chadw yw'r rhain ac ni fyddent yn dod â'r tair ysgol i fyny at safon Ysgol yr 21^{ain} Ganrif lle byddai ysgol gynradd newydd o'r safon honno.

Tynnodd yr adroddiad gwreiddiol sylw at gostau cynnal a chadw yn y tair ysgol. Adnabu arolygon manwl a gynhaliwyd gan syrfewyr yr Awdurdod yn 2012/13 fannau ar gyfer gwariant sylweddol.

Isod ceir darnau o'r Arolygon Cyflwr diweddar yr ymgymerwyd â hwy gan syrfewyr yr Awdurdod:
Ysgol Y Parc : "mae'r trawst cylch concrid sy'n cynnal y waliau mewn cyflwr gwael mewn sawl man."

Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis: "Mae'r adeiladwaith mewnol i olwg gefn y bloc 2 lawr ar lefel y llawr gwaelod a'r llawr cyntaf mewn cyflwr gwael iawn."

Yn ychwanegol at yr uchod, crybwylwyd cyflwr fframwaith adeilad **Ysgol Llaingoch** yn y ddogfen ymgynghorol yn adran 7.7. Roedd yn datgan: "Adeiladwaith adeilad ffrâm o goed yw Ysgol Llaingoch a cheir pryder mawr mewn perthynas â'i ddyfodol hirdymor oherwydd y posibilrwydd o ddirywiad. Mae swyddogion eiddo wedi nodi bod y ffrâm wedi dirywio a bod cwestiynau sylweddol yn aros mewn perthynas â diogelwch yr ysgol dros y blynnyddoedd i ddod." Mae syrfewyr y Cyngor wedi nodi: "Er bod y panelau sydd wedi eu llenwi â choed a'r ffenestri'n ymddangos mewn cyflwr da, mae'n wybyddus bod dyst fframwaith y ffrâm o goed mewn cyflwr gwael o ganlyniad i bydredd gwlyb a fydd angen ymchwiliad manwl pellach ac atgyweirio strwythurol yn y dyfodol." Mae hyfywedd strwythurol hirdymor yr adeilad ysgol felly o bryder.

7.9 Lleoedd dros ben

Mae'r tabl isod yn dangos y % o leoedd dros ben ar draws y tair ysgol [ar gyfer 2013-14].

Ysgol	% lleoedd dros ben
Y Parc	15%
Llaingoch	3%
Y Parch Thomas Ellis	16%
CYFANSWM	10%

Mae'r cyfanswm o 10% yn y tabl uchod yn gyfystyr â 47 o leoedd dros ben . Amcangyfrifodd Estyn bob pob un o'r lleoedd dros ben yn y sector cynradd yn costio £260 i'r Awdurdod Lleol. Ar gyfer y tair ysgol gynradd dan sylw, mae'r lleoedd dros ben hyn yn costio £12,220 i'r Awdurdod.

Er bod gan Ysgol Llaingoch 3% o leoedd dros ben yn 2013/14, daw bron i hanner y disgyblion (48%) o'r tu allan i dalgylch yr ysgol sydd mewn gwirionedd yn golygu mai dim ond oddeutu hanner y disgyblion yn Ysgol Llaingoch sydd o'r dalgylch naturiol.

Mae % y lleoedd dros ben yn Ysgol Y Parc yn 15%. Fodd bynnag daw traean o'r disgyblion (33%) o'r tu allan i ddalgylch yr ysgol. Mae hyn mewn gwirionedd yn golygu mai dim ond dwy ran o dair o'r disgyblion yn Ysgol Y Parc sydd o'r dalgylch.

Tra bod 16% o leoedd dros ben yn Ysgol Y Parch Thomas Ellis, mae mwyafrif llethol y disgyblion (91%) o'r dalgylch.

7.10 Statws yr ysgol newydd

Roedd yr ymgynghoriad statudol yn datgan yn glir y byddai'r "Dewis rhwng darpariaeth addysg gynradd yr Eglwys yng Nghymru, Pabyddol, cymunedol a chyfrwng y Gymraeg yng Nghaerdybi yn cael ei gadw os yw'r ysgol newydd i fod yn ysgol dan Reolaeth Wurfoddol yr Eglwys yng Nghymru." Os bydd y cynnig yn mynd yn ei flaen, ni fydd yn lleihau'r dewis o'r math o ysgol gynradd yng Nghaerdybi.

Fel yr amlinellwyd yn y cyfarfodydd ymgynghori, ceir mân wahaniaethau rhwng ysgol gymunedol (e.e. Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc) ac ysgol dan reolaeth wurfoddol (e.e. Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis). Amlinellir rhai o'r rhain isod.

Meysydd sy'n gyffredin ag ysgolion eraill

- Yn yr un modd ag ar gyfer unrhyw ysgol arall, mae'n ofynnol i ysgol dan reolaeth wurfoddol (RhW)
- ddilyn y Cwricwlwm Cenedlaethol;
 - cyflwyno Addysg Grefyddol yn rhan o'r cwricwlwm yn dilyn Maes Llafur Cytûn Môn;
 - cynnal gweithred ddyddiol o gydaddoli (sef cynnal gwasanaeth bob dydd ar gyfer yr ysgol gyfan, mewn adrannau neu ddosbarth yn ôl dosbarth);
 - meithrin gwerthoedd moesol ac ysbrydol yn ogystal ag egwyddorion eraill megis parch tuag at eraill;
 - rhoi gwybod i rieni am eu hawl i dynnu plentyn allan o'r cydaddoli a'r Addysg Grefyddol os dymunant.

Y Gwahaniaethau mewn ysgol gynradd dan Reolaeth Wurfoddol yr Eglwys yng Nghymru .

- Penodir lleiafswm o lywodraethwyr i'r Corff Llywodraethu gan yr Eglwys yng Nghymru yn dilyn canllawiau statudol.

- Mae cydaddoli a chymeriad Cristnogol yr ysgol yn cael ei gefnogi a'i fonitro gan yr Eglwys yng Nghymru.
- Gofynnir i'r Pennaeth gefnogi a datblygu'r ysgol fel ysgol eglwysig a'i chymeriad a'i gwerthoedd Cristnogol. Nodir rai o'r gwerthoedd Cristnogol isod:
 - Cynhwysiad, sef cyfleoedd cyfartal i bawb, gan hybu lles pob dysgwr ac annog pobl ifanc gyflawni eu llawn botensial,
 - cyfle i ddisgyblion ystyried dimensiwn ysbrydol bywyd,
 - parch i gefndir eraill - annog pobl ifanc i ddarganfod a deall yr hyn sydd ganddynt yn gyffredin, meithrin agwedd gadarnhaol tuag at amrywiaeth o grefyddau.

Y rhain yw'r gwerthoedd a ddatblygir yn y tair ysgol dan sylw.

Yn ei hanfod, lleiafsymiol yw'r gwahaniaeth rhwng ysgol dan reolaeth wirfoddol ac ysgol gymunedol.

7.11 Effaith ar y Gymraeg

Cynhaliwyd Asesiad Effaith Iaith yn rhan o'r broses ymgynghorol er mwyn penderfynu ar effaith posibl y cynnig ar y Gymraeg. Roedd y ddogfen yn ystyried yr agweddau a ganlyn.

- Y defnydd o'r Gymraeg gartref gan y disgyblion.
- Disgyblion a addysgir drwy gyfrwng y Gymraeg.
- Disgyblion sy'n derbyn Asesiad Athro yn Gymraeg ar ddiwedd y Cam Sylfaen a Chyfnodau Allweddol.
- Canran y disgyblion a gyflawnodd mewn Asesiad Athro yn Gymraeg yn y Cam Sylfaen a Chyfnod Allweddol 2.
- Yr iaith a siaredir gan ddisgyblion ar iard yr ysgol, y Clwb Brecwast a'r clwb ar ôl Ysgol.
- Ymwneud yr ysgol â gweithgareddau cyfrwng Cymraeg.
- Y defnydd o'r ysgol gan yr ardal i ddysgu Cymraeg.
- Gallu staff i addysgu drwy gyfrwng y Gymraeg.
- Gallu staff cefnogol i gynorthwyo drwy gyfrwng y Gymraeg.
- Canran y Llywodraethwyr sy'n gallu siarad Cymraeg.
- Y brif iaith a ddefnyddir mewn cyfarfodydd llywodraethwyr, Cymdeithas rhieni- athrawon a chyfarfodydd staff.

Ystyriwyd yr agweddau hyn ar gyfer yr ysgolion unigol fel y maent yn awr ac wedi eu cymharu â'r sefyllfa ieithyddol debygol pe bai'r cynnig sydd dan ystyriaeth yn dwyn ffrwyth. Y casgliad oedd: "Bydd yr opsiwn arfaethedig yn cael effaith gadarnhaol ar y Gymraeg".

Mae'r sail ar gyfer datganiad y Pennaeth bod "meithrin y Gymraeg yn haws mewn unedau llai" yn aneglur. Ymddengys mai barn ydyw yn hytrach na safbwyt a gefnogir gan dystiolaeth. Tra bo rhai methodolegau wedi profi'n fwy llwyddiannus nag eraill; nid yw'r rhain wedi eu cysylltu â maint yr ysgol yng nghyd-destun yr ystyriaeth bresennol. Gellir rhoi gerbron yn gydraddol y byddai gan ysgol fawr fwy o gapasiti i ddatblygu arbenigedd arweinyddiaeth yn hyn megis mewn meysydd eraill. Nid yw'r datganiad yn gyson â'r canfyddiadau a gynhwysir yn yr adroddiad "Maint ysgol ac effeithiolrwydd addysgol" a gyhoeddwyd gan Estyn yn Rhagfyr 2013.

7.12 Gweld ysgol yn ei lleoliad, "anghenion y dref yn ei chyfanrwydd".

Nid yw'r gwaith sy'n cael ei gynnal ar yr ysgol gynradd newydd arfaethedig yn cael ei wneud ar wahân. Mae arian i adfywio Caergybi ar gael drwy'r Rhaglen Lleoedd Bywiog a Hyfyw gan Lywodraeth Cymru ac mae swyddogion y Gyfarwyddiaeth Dysgu Gydol Oes a'r Adran Datblygu Economaidd wedi gweithio'n agos i ddatblygu rhaglen fuddsoddi enfawr ar gyfer Caergybi sy'n

ystyried anghenion y dref gyfan.

- 7.13 **Y “diffyg gwybodaeth sydd ar gael yn ystod y broses ymgynghori”**
Derbynir y gallai mwy o wybodaeth fod wedi ei darparu yn ystod y broses ymgynghori. Fodd bynnag, mae barnu maint y gwaith sydd angen ei gynnal a'i gyflwyno cyn ymgynghori yn gallu bod yn anodd oherwydd bod rhanddeiliaid yn aml yn cysylltu cynigion amlinellol gyda'r safbwyt bod penderfyniadau terfynol wedi eu cymryd.
- 7.14 **‘Ôl-troed carbon ’cynyddol**
Y dynodiadau presennol yw bod y tair ysgol yn cynhyrchu'r hyn sy'n cyfateb i 275kg o CO₂ y disgyl y flwyddyn. Yn yr ysgol newydd arfaethedig, byddai'r gyfundrefn wresogi yn llawer mwy ynni-effeithlon ac mae'n debygol y gosodir celloedd ffotofoltäig ar y to i gynhyrchu trydan. Bydd yr holl fesurau effeithiolrwydd ynni a osodir yn yr ysgol newydd yn lleihau'r ôl-troed carbon o'i gymharu â'r tair ysgol bresennol.
- 7.15 **Anghenion Addysgol Arbennig**
Rhagwelir y bydd gan yr ysgol newydd arfaethedig y cyfleusterau arbenigol a ganlyn:
- Un ystafell addas ar gyfer 'grŵp meithrin'
 - 6 ystafell grŵp fechan ar gyfer hyd at 6 disgyl
 - Ystafelloedd tawel oddi wrth y dosbarthiadau
 - Man Adnodd Dysgu
- 7.16 Mae cynllun/neu ddiagram o'r ysgol newydd arfaethedig yn awr ar gael a gellir ei weld yn Atodiadau 11, 12 a 13.

8 ARGYMHELLION

- 8.1 Fel y nodwyd uchod, mae uno arfaethedig y tair ysgol wedi ei dderbyn yn eithaf da, yn gyffredinol, gan gydranddalwyr Ysgol y Parc ac Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis. Mae mwyafswm llethol y gwrthwynebiad wedi ei dderbyn gan gydranddalwyr Ysgol Llaingoch.
- 8.2 Mae'r gwrthwynebiad i'r cynnig yn troi o amgylch y materion a ganlyn.
- Pryderon iechyd a diogelwch – ar ddechrau a diwedd y diwrnod ysgol, trafnidiaeth a diogelwch ffordd.
 - Argaeledd cludiant i ac o'r ysgol newydd.
 - Maint yr ysgol newydd
 - Maint dosbarthiadau a staffio
 - Materion adeiladu a safle [addasrwydd a rhy agos at yr ysgol uwchradd]
 - Arian a gwario'r arian ar y tair ysgol ar wahân
 - Lleoedd dros ben
 - Statws yr ysgol newydd
- 8.3 Dadleuir bod y Cyngor wedi ymateb yn briodol i'r holl bryderon a amlygwyd uchod cyn bellod â bod:
- yr asesiad effaith trafnidiaeth yn awgrymu bod y prosiect yn ddichonol;
 - byddai adferiad sympathetig adeilad Cybi yn darparu amgylchedd dysgu uchel ei ansawdd;
 - mae'r safle'n ddigonol i gartrefu ysgol o'r maint hwn gan y byddai'r ysgol gynradd newydd arfaethedig yn fwy na chydymffurfio â'r rheoliadau Bwletin Adeiladu 99;
 - ni fyddai maint dosbarthiadau'n mynd dros 30;

- cedwir y dewis rhwng darpariaeth addysg gynradd yr Eglwys yng Nghymru, Pabyddol, cymunedol a chyfrwng Cymraeg yng Nghaergybi os bydd yr ysgol newydd yn ysgol dan Reolaeth Wifoddol yr Eglwys yng Nghymru;
- byddai'r ysgol newydd yn mynd i'r afael ag ôl-groniad cynnal a chadw uchel a phryderon am amodau a pherfformiad ynni'r tair ysgol bresennol;
- bydd y cynnig yn mynd i'r afael â lleoedd dros ben ar draws y tair ysgol;
- y tebygrwydd y bydd y datblygiad arfaethedig yn cael effaith gadarnhaol ar y Gymraeg.

8.4 Gyda golwg ar yr uchod, argymhellir bod y Pwyllgor Gwaith yn mabwysiadu'r penderfyniad i uno'r tair ysgol (Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis, Ysgol Llaingoch ac Ysgol Y Parc) mewn adeilad ysgol newydd ar safle Cybi ac y byddai'r ysgol newydd arfaethedig yn ysgol dan reolaeth wifoddol yr Eglwys yng Nghymru.

Mae'r adran addysg yn credu'n gryf y bydd yr ysgol gynradd newydd arfaethedig o fudd mawr i gymunedau lleol yng Nghaergybi.

Atodiad 1	Ymateb o Ysgol y Parc
Atodiad 2	Copi o lythyr gan yr Esgobaeth
Atodiad 3	Ymateb o Thomas Ellis
Atodiad 4	Ymateb gan staff Llaingoch
Atodiad 5	Ymateb gan Bennaeath Llaingoch
Atodiad 6	Ymateb gan Lywodraethwyr Llaingoch
Atodiad 7	Ymateb gan ddisgyblion
Atodiad 8	Ymateb gan Estyn
Atodiad 9	Asesiad Effaith Trafnidiaeth
Atodiad 10	Gwerthuso Dewisiadau
Atodiad 11/12/13	Cynllun o'r Ysgol

**Ysgol y Pare
Newry Fields
Caergybi
Ynys Mon
LL65 1LA**



**01407 763156
pennaeth.parc@anglesey.gov.uk**

Governing Body

24 July 2014

**Pare Primary School
Newry Fields
Holyhead
Anglesey
LL65 1LA**

Holyhead Area Primary Schools Review - Formal Consultation Response of The Governing Body of Ysgol Y Pare

The proposal for a new modern primary school for Holyhead is welcomed and is a positive development unlike previous negative rationalisation proposals which has meant that since 2006 Ysgol Y Pare has had to operate under the threat of closure which has been difficult.

Holyhead deserves and would certainly benefit from the building of a new "state of the art" school fit for the 21st Century.

A new "state of the art" school designed to reflect and complement modern education practices is to be welcomed and there are many opportunities to improve the classroom experience with improved technology and school infrastructure as long as it is delivered properly.

In principal we are in favour of the new school however we feel the level of information in the Statutory Consultation Document is disappointing, showing a number of inconsistencies when it is considered as a whole and therefore does not make the best case for the new school which is its objective.

One example of this is that the document omitted an important statistic which should have been readily available, that is the percentage of pupils from Ysgol Llaingoch who come from outside the catchment area. Having requested this from the Education Department we were informed that the percentage of pupils from Ysgol Llaingoch who come from outside the catchment area is **43%** which in the context of this consultation is an important statistic, bearing in mind recent press coverage has been to portray it as a "village school".

There are a number of statements and assumptions made within the document which are not supported by clear evidence although may exist.

There are also concerns which have been raised during earlier stages of the process which are not covered within the consultation document although again work may have been on these.

While discussing the issues with all the stakeholders of Ysgol Y Pare the following concerns and suggestions have been raised and will need to be addressed to ensure the new school is successfully delivered:-

1. Traffic and Road Safety

Traffic and road safety were previously raised by two separate committees and a report was commissioned. Why is this not included?

Has the Authority considered the potential impacts on pupil welfare and safety when making the decision on the proposed site? Have the authority assessed the potential walking routes as will be required under the Learner Travel (Wales) Measure 2008. We feel that further consideration to these points would have benefited the consultation.

It is a serious concern to us that there is no evidence in this consultation that these matters have been considered. Whilst assessment work may have been undertaken, to not make reference to these issues in the Formal Consultation is unhelpful as stakeholders need to know that pupils will be safe.

2 Class Sizes and Staffing

The document estimates that the new school will have approximately 540 pupils and would have 19 class rooms but only 16 teachers and a non-teaching head, this leads to a class size of 33.75 which is above the Welsh Government target of no more than 30. It is our opinion that class size has significant influence on pupil performance and therefore the staffing structure needs to be re-evaluated.

In a school of the proposed size there needs to be a strong management structure to ensure it is effectively run which we believe would include the head teacher; a head of KS2; ahead of Foundation Phase; and SENCO with sufficient non-contact time.

It is important that the existing staff, allowing for retirements, are deployed in the new school as they will be familiar with the pupils and provide for continuity of their education.

3 Special Education Needs

There is no mention of the provision of Special Education Needs at the proposed new school.

Ysgol Y Pare has been piloting a new initiative of a dedicated "Nurture Room" for pupils who lack in social skills and therefore find education difficult. This has proven to be a cost effective way of teaching such pupils the skills they need so that they can be integrated into main stream education and become less disruptive to the other pupils. To date this initiative has been successful and we would want to see similar provision in the new school.

With the recent changes in funding of SEN pupils we would want assurances that there would be sufficient funding to deal with SEN pupils including the funding of a SEN coordinator in school who would need a sufficient amount of non-contact time.

4 Finance

The School Funding (Wales) Regulations 2008 require 70 per cent of funding for individual schools' budgets to be distributed in accordance with factors which are learner led. Authorities have discretion to distribute the remaining 30 per cent on the basis of a range of factors so that they can take account of individual school circumstances.

YSGOL Y PARC SCHOOL

**Ysgol y Pare
Newry Fields
Caergybi
Ynys Mon
LL65 1LA**



**Pare Primary School
Newry Fields
Holyhead
Anglesey
LL65 1LA**

**01407 763156
pennaeth.parc@anglesey.gov.uk**

Governing Body

Evidently there will be additional costs during the transition and we would therefore want assurances that the Authority will fund all transitional costs so that the new school will not be financially disadvantaged from the outset.

5 Building & Site

No reference is made to the design or facilities of the new school. We would assume that the proposals would have to conform to the standards specified within Welsh Governments '21st Century Schools and Educational Capital Programme' in order to qualify for the capital funding.

There is a figure for development of the school quoted in the consultation, so there must be at least an outline design available, especially as Welsh Government funding has been secured. Why are the details not included? It would have been helpful for all stakeholders to been more details on design as this could be quite influential.

The current three schools all benefit from good provision of outdoor space and playing fields. We therefore feel it is essential that any proposed facility has similar provision, and is designed to accommodate the large number of pupils.

We see the siting of the new school on the "Cybi Site" adjacent to the High School as being an innovative and positive move for the following reasons:-

- i. Familiarisation of the pupils with the High School will make for an easier transition to the High School at Year 7.
- ii. Both the Primary School and High School would be able to share resources, such as sports facilities, school halls, etc.
- iii. Curriculum innovation between the schools through cross phase staff development activity.

Ysgol Y Pare already has close ties with the High School with a number of initiatives in progress including High School staff helping teach our pupils in IT.

We believe the new school sited at the "Cybi Site" should have a covered walkway over the road to create safe access between the two sites and which would also be a strong symbol of the collaboration between the two schools.

6 Church in Wales School

During the Informal Consultation our view on this issue, which was included in our submission was as follows:-

"In terms of whether the new school be a "protestant church school" the governors are fairly relaxed provided the relevant opt outs are available for non-Christian pupils of which there currently are a number of in Ysgol Y Pare and that educational standards are not affected. The governors would support a vote by parents of the schools affected to decide whether the school should be a "church school" or not."

The Formal Consultation Document assumes that the new school will be a Church in Wales School but we are still of the view that this should be decided by the parents.

As a Governing Body we understand that the Welsh Government funding is conditional on the outline proposals submitted and if the current proposal does not go ahead there will be no funding.

The Council will only have the one opportunity to succeed in providing Holyhead with a new modern school fit for educating pupils in the 21st Century.

It is therefore important that all the concerns and suggestions are acted on to ensure the new school is properly delivered, providing the pupils with the highest standard of education in a comfortable and safe environment.

Colin Bell
Chair of the Governors



Mr. Emrys Bebb
Swyddog Ad-drefnu a Moderneiddio Ysgolion
Adran Dysgu Gydol Oes, Cyngor Ynys Môn
Parc Mownt
Ffordd Glanhwfa
Llangefni
Ynys Môn
LL77 7EY

22 Gorffennaf 2014

Annwyl Emrys,

**Darpariaeth Ysgol Gynradd Caergybi
Ymgynghoriad Statudol**

Mae gan yr Esgobaeth y mân sylwadau a ganlyn i'w hychwanegu at y rhai a wnaed yn y cam Cyn-Ymgynghori.

- 1 Arhoswn yn ymroddedig i'r ysgol newydd fod yn ysgol yr Eglwys yng Nghymru, ac rydym wedi ein calonogi bod yr Awdurdod Lleol yn parhau i adnabod pwysigrwydd y ddarpariaeth hon.
- 2 Bu i gyfarfod y rhieni yn Ysgol y Parchedig Thomas Ellis amlygu mater pellter i'r ysgol i nifer o ddisgyblion sy'n dod o gartrefi dan anfantais cymdeithasol ac ariannol, ar gyfer pa rai y bydd y daith gerdded i'r ysgol ar y safle newydd yn hwy.

Byddem yn gobeithio y bydd yr Awdurdod Lleol yn archwilio i bosibiliadau a fyddai'n lleihau effeithiau'r pellter hwy hwn, ac yn sicrhau y gall pob disgybl gyrraedd yr ysgol newydd, beth bynnag fo'r tywydd!

Gyda'm gweddïau a'm dymuniadau gorau

Canon Robert Townsend

Y Parchedig Ganon - The Reverend Canon Robert Townsend

Cyfarwyddwr Addysg a Swyddog Cyfathrebu - Director of Education and Communications' Officer

Gartref - Home 01286 650262

Swyddfa - Office 01248 354999

Ffôn Lôn - Mobile 07827 297668

robert.townsend@bangordiocese.org.uk



Mr. Emrys Bebb
 School Reorganisation and Modernisation Officer
 Lifelong Learning Department, Isle of Anglesey Council
 Park Mount
 Ffordd Glanhwfa
 Llangefni
 Ynys Môn
 LL77 7EY

22 July 2014

Dear Emrys,

**Holyhead Primary School Provision
 Statutory Consultation**

The Diocese has the following small comments to add to those made at the Pre-Consultation stage.

- 1 We remain committed to the new school being a Church in Wales school, and are heartened that the Local Authority continues recognise the importance of this provision.
- 2 The meeting of parents at Ysgol y Parchedig Thomas Ellis highlighted the issue of distance to school for a number of pupils who come from socially and financially disadvantaged homes, for whom the walk to school on the new site will be longer.

We would hope that the Local Authority will explore possibilities which would lessen the effects of this longer distance, and ensure that all pupils can reach the new school, whatever the weather!

With my prayers and best wishes

Canon Robert Townsend

Y Parchedig Ganon - The Reverend Canon Robert Townsend

Cyfarwyddwr Addsyg a Swyddog Cyfathrebu - Director of Education and Communications' Officer

Gartref - Home 01286 650262

Swyddfa - Office 01248 354999

Ffôn Lôn - Mobile 07827 297668

APPENDIX 3

Mr Emrys Bebb

Schools Modernisation Program Manager

Isle of Anglesey County Council

Education Department

Pare Mount

Glanhwfa Road

Llangefni

LL777EY

Dear Mr Bebb

Please find the following response from Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis attached.

Yours Sincerely

30.6.14

Kevin Riley

Chair of Governors

Holyhead Primary Schools' Review

Statutory Consultation Holyhead Area

(Isle of Anglesey County Council: June 16th-July 27th, 2014)

Further to the meetings held at Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis on Thursday, June 19th, 2014, regarding the Holyhead Primary Schools Review, the governors staff and parents representatives have had time to reflect on the proposals.

I.Comments.

- 1.1 The school acknowledge that the LEA (Isle of Anglesey County Council) has to address the issue of surplus places in the light of their cost to the system and recent directives from the Welsh Assembly.
- 1.2 The school recognise that a new primary school built on the Cybi site, has much to commend it, especially as there will be space and provision for breakfast and after school clubs.
- 1.3 The school believe that as a Church school, the distinctive Christian character of Ysgol Y Pa rchedig Thomas Ellis based on Christian values adds an extra dimension and value to the education of pupils. It has enabled some pupils to flourish, when they have been unable to develop in other schools. Clarification is required regarding point 5.3 of the consultation document where it states:

"It is envisaged that the new school will either be a Voluntary Controlled school and would be a Welsh medium school."

Thomas Ellis has rightly gained a reputation for strong leadership and with that a principled and determined Christian ethos. If the other two schools involved in this consultation object to the provision of a Church of Wales school what will the response of the LEA be?

In our opinion without doubt and to ensure the success of a new school the Head Teacher should be a strong leader, be experienced in the role, having proven credentials in driving up standards of achievement at all stages, having shown success in team leadership, having displayed proper regard to the care of the children, and having shown understanding of the obligation towards the LEA and its agencies.

- 1.4 The teaching staff and other employees at our school require reassurance that they are able to fulfil their commitment to our young people without the medium term

security of their jobs being comprised. If the approval for the modernisation project is given by the LEA Executive the process of appointment to the new positions needs to be clarified without delay.

1.5 As indicated in the parents' meeting, real concern has been expressed regarding the availability of transport to get the pupils to and from the new site. We understand that traffic impact studies are being done to identify some of the Safety issues in question. Your own consultation document, Section 4.3.3 states that:

"In January 2014, 9% of pupils came from outside the catchment area."

A minority of pupils very often have to get themselves to and from school. The concern is that these pupils would be disadvantaged if Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis moved from its present site, and would expect the LA to do all that it could to support this vulnerable set of pupils if such a move happens.

It also states in your report 4.3.4." Over half the pupils i.e. 55% pupils receive free school meals".

This is an indication of the deprived area that the school serves. Consequently it is of paramount importance that urgent consideration be given to provision of bus services from the Thomas Ellis catchment area to the new school site. Without provision for such a service the parents of many of the pupils will not take on the ethos of the new school because of the problems related to transport.

If the school is not accessible to a majority of the parents(being approximately 2 miles away up hill) then the gap between deprivation will certainly widen, attendance will fall and in turn this will impact negatively on standards which are currently good in Thomas Ellis. as is the attendance.

2 Conclusion

2.1 Ysgol y Parchedig Thomas Ellis and its church school education has been part of the educational provision in Holyhead since 1748. In that time it has relocated on two occasions, and the staff recognise that in order to ensure and improve this provision, the time has come to consider relocation again.

2.2 The school are proud of their commitment to high standards, as indicated in Table 15 of your consultation document .Reassurance is required from the LEA that should the new school project proceed that support would be in place to ensure that the good standards and positive practices of Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis continue at the new location.

2.3 Any new primary school in Holyhead which involves Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis must be a Church in Wales School. The provision of a Church in Wales School provides balance and variety to the overall primary provision in Holyhead as well as offering – through its distinctive Christian Character – an opportunity for pupils to develop in a special and safe environment.

2.4 As explained in point 1.4 above, and on page 9 of your consultation document:

"Reorganisation can have a disruptive effect on staff and pupils."

Clarification is required from the LEA as to what is the due process for identifying displaced teaching and non-teaching staff to the new positions at the new school.

2.5 The issue of safe routes to and from the new school needs to be addressed. As explained in

(

1.5 above:

"A minority of pupils very often have to get themselves to and from school. The concern is that these pupils would be disadvantaged if Ysgol Y Parchedig Thomas Ellis moved from its present site, and would expect the LA to do all that it could to support this vulnerable set of pupils if such a move happens".



Yr ngyngħorri Ffurfiol- Arda | Caergybi

Dblch am y gwahoddad i leisio barn yn y broses ymgynghorol. Mawr obeithiwn y gallwn ddylanwadu yn gadarnhaol ar eich penderfyniad terfynol. Teimlwn bod gennym sail gadarn ar gyfer cyfrannu i'r broses, gyda blynyddoedd helaeth a phrofiad proffesiynol amrywiol ac eang iawn o blith v staff.

Nid ar chwarae bach mae newid trefn sydd wedigwe i thio ers canfoedd. Nid ar chwarae bach y mae diystyru llwyddianna'u'r gorffennol. Nid ar chwarae bach yn mae chwalu traddodiadau sydd wedieu gwreiddio'n gadarn o fewn cymdeithas.

Mae staff Ysgol Llaingoch yn gwbl unfrydol eu barn nad 'opsiwn 10yw'r dewis cywir i "foderneiddio" addysg ardal Caergybi. Yn wir, ergwaetha'r ffaith body broses ymgynghoriwedibod yn gwmwl dros eingwaith ers blynyddoedd, nid ydym yn teimlo bod digon o ystyriaeth wedie roi i wir anghenion yr ardal.

Yneigrynswth rydymo'r farn y byddai'r ysgol arfaethedig yn rhyfawr a camhersonol i greu'r amodau dysgugorau i blant lwyddo. Yn sicr nid ydym yn teimlo body lleoliad dewis olyn agos at fod yn addas argyferysgol o'r maintsy'n cael eigynnig. Rydym yn rhannu pryderon ein rhienioran rheolitaffiga rheoli'r cyswlltgyd a sgylion y rysgol uwchradd. Ni allwn weld suty bydd digon o dir i gynnig y profiadau angenrhedol sy'n ofyn a ry cwricleiwm cynradd.

Yn fwy na dim nid ydym yn teimlo eich bod wedi rhoi yr ystyriaeth priodol iwerth yr ysgolion unigol i w milltirsgwar – ac os y byddai posib cynrig cystal ymglymiad cymdeithasol mewn sefydliad sy'n bellach o'u cymunedau. Mae hyn yn fwyaf amlwg ym mhentref Llaingoch ond yn lawn mor ystyrlon o fewn cymunedau Ysgol y Pare ac Ysgol y Parchedig Thomas Ellis.

Nid yw ansawdd a sylwedd y dystiolaeth a gyflwynwyd fel rhan o'r broses ymgynghorol yn ein argyhoeddi y byddai'r cynllun yn gwneud dim ond dinistrio'r sylfaen gadarn sydd wedie i greu dros ganrif oedd yn y dair ysgol bresennol. Nid yw'r wybodaeth sydd wedi eifyflwyno yn cynn g darlun digon clir o'r rhesymeg dros newid. Nid oes digon o fanylder wedie i rannu gennych i leddefu pryderon megis diogelwch swyddi ac os y bydd arian ar gyfer adnoddau 2ain ganrif oddi fewn i'r ysgol newydd.

Mae rhai cymalau o fewn eich dogfen ymgynghorol yn codi cwestiynau am ddisrwydd y broses ei hun gan eu bod yn aneglur ar y gorau ac hyd yn oed yn gam-arweiniol. Nid yw'r rhesymeg dros leihau llefydd gweigion fel a nodir yn eich dogfen yn cyd-fynd gyda'ch dadleuon ar goedd. Nid oes digon o sylwedd ychwaith iesborio sut y byddai'r amodau yn yr ysgol newydd yn fwy tebygol o iwyddo na'r ddarpariaeth bresennol.

Does dim amheuaeth ein bod yn cytuno y byddai buddsoddad ariannol sylweddol yn fendith, ac yn gyfle rhy werthfawr i w golli ar gyfer gwella'r ddarpariaeth yn nhref Caergybi. Gresynwn yn fawr nad oes rhagor o wir opsiynau wedi eu ymchwilio'n ddigon trylwyr pan yn ffurio'r cynlluriau strategol ar gyfer dyfodol addysg yn y dref.

Yn gywir



Fel Pennaeth Ysgol Llaingoch, ac un sydd a profiad helaeth o weithio yng Nghaergybi, hoffwn roi fy mhersbectif personol ar eich cynlluniau ar gyfer ysgol newydd yn y dref.

Er y credaf fy mod yn deall eich cymhelliant i greu ysgol sydd a digon o gynhwysedd cyllidol i greu'r amodau gorau ar gyfer addysg gynradd yn yr ardal, credaf nad ydych wedi pwysu a mesur gwir anghenion y dref yn ei gyfanwydd cyn penderfynu ar y cynllun a gynhigir.

Mae'n ffaith bod angen buddsoddi yn adeiladau ein ysgolion. Mae hynny'n arbennig o wir yn Llaingoch.

Bosib y byddai cynyddu niferoedd staff yn hwyluso rhagor o gydweithio gan gynnwys cyd-fonitro fwy gofalus – ond oni yw hyn yn cael ei hannog rhwng ein ysgolion presennol? Byddai'n braff cael digon o staff addysgu i fedru ymateb yn fwy cyflym a chynhwysfawr i anghenion dysgu ychwanegol gan gynnwys disgyblion fwy abl a thalentog – ond gellir cynnig y ddarpariaeth yma o fewn ein ysgolion yn barod. Yn sicr byddai braff cael cyllideb i fedru buddsoddi yn fwy helaeth yn yr adnoddau addysgol diweddaraf – ond nid oes gwarant y bydd yr adnoddau diweddaraf ar gael mewn ysgol fwy.

O bosib byddai ysgol enfawr yn creu y capaciti i alluogi ymateb i'r ddyheadau uchod a materion eraill megis cefnogi lles ddisgyblion fwyaf bregus ein hysgolion. Byddai'r agwedd lles yn sicr yn allweddol petai'r ysgol newydd yn agor.

Mae'n wir dweud bod elfen bach ohonof yn gweld yr apêl o fod yn rhan o brosiect newydd cyffrous. O fod wedi cydweithio gyda Ysgol y Graig rwy'n dyst i weld sut mae adeilad newydd ac 'economi graddfa' yn gallu arwain at lwyddiant.

Ond, wedi pwysu a mesur (mor ofalus nag oedd posib gan gymryd y diffyg gwybodaeth oedd ar gael yn ystod y broses ymgynghorol) dydw i heb fy argyhoeddi bod y manteision yn gorbwyso'r anfanteision.

Yn gwbl sicr dydy safle Cybi ddim yn addas ar gyfer ysgol o'r maint dan sylw. Yn bersonol ni fyddwn yn ystyried rhoi ysgol gynradd o unrhyw faint yno oherwydd ei fod rhy agos at yr ysgol uwchradd.

Credaf yn gryf mewn gwerth ysgol i'w chymuned. Fe ddylwn anelu at gael ein hysgolion cynradd yn agosach at ein teuluoedd, nid ymhellach. Mae gofyn i deulu ifanc gerdded hyd at ddwy filltir ar draws y dref ym mhob tywydd yn annheg.

Credaf mewn pwysigrwydd a gwerth cadw niferoedd disgyblion yn ddigon bach lle mae'r penneth yn adnabod y disgyblion wrth eu henwau. Mae adnabyddiaeth o'r math yn werth mwy nag unrhyw system olrhain data. Credaf bod modd adeiladu gwell perthynas o dîm gyda llai o staff.

Credaf bod modd meithrin y Gymraeg yn fwy lwyddiannus mewn unedau llai. Er bod cryn gefnogaeth yn bodoli i ddatblygu'r Gymraeg o fewn ein hysgolion, mae pob un ar wahanol gam datblygu.

Credaf bod y capaciti eisoes yn bodoli yn ysgolion y dref i greu'r amodau dysgu gorau posib. Rwy'n cydnabod bod gwir angen y buddsoddiad ariannol sy'n rhan o'ch cynlluniau. Gofynnaf faint o wir ymchwil sydd wedi ei wneud i opsiynau tu hwnt i'r cynlluniau cyfyngedig a gyflwynwyd yn ystod y cam anffurfiol? Faint fyddai cost buddsoddi yn y dair ysgol bresennol er enghraifft? Anodd credu na fyddai £11,500,000 yn ddigon o arian i wella ac addasu'r safleoedd presennol.

Fy ngobaith yw y gallwn sicrhau y buddsoddiad yma yn ein hysgolion ond hynny drwy gynllun wedi ei deilwra yn fwy cytbwys ag anghenion tref Caergybi.

Yn gywir

Derfel Griffiths
PENNAETH / HEADTEACHER



As a governing body we are well aware of the need to make the best possible use of limited resources. We agree that it is imperative to make the most efficient use of allocated budgets. We also know of the pressure from the Welsh Government to address surplus places as part of their drive for better use of financial resources.

However Ysgol Llaingoch already provides Ynys Môn with one of its most cost efficient schools. Estyn inspectors confirmed that standards at our school are good and the school provides good value for money in terms of pupils' outcomes, quality of provision and use of funds. As a Governing Body we are also confident that our 'prospects for improvement' has improved during this current school year.

We do not have any surplus place problem, and the forecast in your consultation document indicate that we will be over capacity by September 2015. In fact the data you provide shows that there is no obvious surplus places problem within the proposed new catchment area. Despite your best attempt to explain that you plan for future needs using "natural catchment" figures you have not explained how you can reduce the number of surplus places by creating a larger school than the total of the three you propose to close.

To ensure we fairly represented the views of our stakeholders we balloted the opinion of our parents, prospective parents, staff and community members. With over 96% (with similar or better trends across all categories) against your proposal (to amalgamate three schools to form one school with 540 pupils plus 75 nursery places on the Cybi site) we have a very firm mandate to strongly object to any move to the proposal bring realised.

As you state in your consultation document, when considering any need for change it is imperative that schools are suitable for the locations they serve. However you have shown no regard for the value of each school to the communities that they currently serve. We have demonstrated that there is virtually no support for your proposal within the community of Llaingoch. We question if you have been proactive enough to understand the views of the other two communities directly involved let alone your long term plans for the rest of Ynys Môn.

With a population of about 12,000 Holyhead is a relatively small town. There are very few schools in Wales as large as the proposed school that would be located on the Cybi site – and most of those are located in our high population city areas.

We are aware that you have received numerous individual objections from Ysgol Llaingoch stakeholders. They have provided many detailed reasons why the proposals cannot be supported. In addition to the points we make above we concur with the following headline objections:

- The Cybi site is unsuitable in size and location
- We are not convinced how traffic can be managed to ensure the safety of the pupils
- A probable increase in traffic due to the school being further away from most homes than their current school will increase the carbon footprint
- Due to the lack of space on the Cybi site pupils would need to use shared facilities for lessons such as physical education. They would also need to cross busy roads to reach these areas
- The Cybi sites proximity to the high school has more disadvantages than advantages
- You have not demonstrated how educational standards can be maintained and raised
- The proposal will restrict the choice of schools for parents within the area - particularly that of a choice between a faith and non-faith school
- Unfavourable anecdotal comparisons of people who have experienced larger primary schools

- The value of tradition and other emotional aspect that cannot easily be measured but the value of which should not be under-estimated

As you know, we have very serious reservations about the lack of clarity in your formal consultation document. The document is symptomatic of the lack of attention to detail throughout the whole project. We question if enough information has been shared for the consultation results to be in any way valid. We have even considered seeking legal advice to see if there are grounds to ask you to go back to the informal consultation stage.

We were very pleased that you sought the views of our pupils as part of your consultation process. We congratulate you on sending a highly skilled team to carry out this task. It was unfortunate that poor judgement and preparation was again evident in your consultation. Asking the pupils what would help in any transition should the new school become a reality was a highly weighted question that, whether deliberate or not gives the impression that your choice has already been made - and this on the young and vulnerable minds being consulted.

Finally, our sincere hope is that we can offer our assistance in forming a new vision that would ensure that your objective to modernise our schools here in Holyhead, and beyond, is realised. There is no doubt that the funding secured would lead to the long term viability of our schools in the twenty first century. Surely a collaborative effort, together with the political will, can result in an improved solution that can address all our aspirations.

Yours faithfully

Ysgol Llaingoch Governing Body

Consultation with Ysgol Y Parch Thomas Ellis**02/07/14****Youth Service served as facilitators****Number of pupils – 10. Members of the School Council**

The Youth Service staff were welcomed to the school by the Chair of the School Council and minutes were taken by the Council's secretary. A photo was taken for the school's Facebook page.

Introduction

It was explained that the adults from the area had already had an opportunity to put forward their opinions on the Council's intention to close three schools and build a new school. We were there to seek the opinion of the pupils – not parents, teachers or our own opinion, but the pupils who would be attending the school, and therefore the most important people, who would be affected by this decision.

The pupils reported that the school has around 118 pupils currently in 6 classes and nursery classes. The proposed new school would have up to 500 pupils. There would be 16 classes, compared to the 8 that are currently in the school. They knew that the schools for the proposed merger were Llaingoch, Ysgol y Parc and Ysgol Parch Thomas Ellis.

What to the pupils like about their current school?

Large playground; sports and the classes; the Teachers, the flowers and the garden; music, art, maths, clubs, rock band, work is explained well.

What may be ‘GOOD’ about moving to a new school:

- New facilities
- Meeting new children
- Near home
- New teachers
- A modern school
- Clubs
- Having the same teachers
- More children in the school
- One pupil had moved from a very large school in England and he liked having lots of friends

What worried them about a new school (BAD)

- Maybe not being able to make friends
- Bullies from other areas
- Big children
- The noise
- Small playground
- Nervous of going to a new school
- The work harder
- Present school is a Church School so can't be merged with the other schools

- Further for some children to walk

If the Council decided to go ahead with the plans for a new school what would make it easier for the pupils to move?

- That the school council had a voice in the plans for the new school
- Keep the same teachers to move with them
- Keep the same age groups in some areas in the playground
- Many of the pupils already knew children or were related to children who attended the other schools

Anything else?

- The pupils would like to be part of discussions for the name of the school, school uniform etc.

All the pupils who attended were presented with a certificate for attending. The chairperson was thanked for presiding over the meeting, and he was complimented on the mature way in which the council held their discussions. It was a pleasure to attend the school.

The report will be forwarded to the Headteacher, to be shared with the School Council members , and will be forwarded to the Councillors as part of the consultation process.

Consultation with pupils of Ysgol Llaingoch**14/07/14****Youth Service served as facilitators**

Number of pupils – 12 - members of the School Council, and a representative of the Board of Governors as an observer.

Introduction

It was explained to the pupils that the adults from the area had already had an opportunity to put forward their opinions on the Council's intention to close three schools and build a new school. We were there to seek the opinion of the pupils – not parents, teachers or our own opinion, but the pupils who would be attending the school, and therefore the most important people, who would be affected by this decision.

The pupils reported that the school has around 170 pupils at the moment, and two nursery classes. The proposed new school would have up to 500 pupils. There would be 16 classes, compared to the 8 that are currently in the school. They knew that the schools for the proposed merger were Llaingoch, Ysgol y Parc and Ysgol Parch Thomas Ellis.

What do the pupils like about their current school:

Computer work; good teachers; not too many pupils; school friends; after-school clubs; activities like gymnastics, netball, Urdd; everybody are kind; everybody know each other; cookery club; gardening club; Llaingoch is a village.

What may be ‘GOOD’ about moving to a new school:

- Good to try new things
- ‘State of the art’ equipment
- Meet new teachers
- More chances to be in more teams e.g. football
- More friends
- Better resources

What worried them about a New School (BAD)

- Not a village school
- Classes would be big – maybe up to 40 pupils?
- Crossing the road
- Being bullied by children from other areas
- Clubs too big – no chance for everyone to take part
- Good staff losing their work
- Parking for parents
- Losing the history and memories that are part of the school (mum/dad/grandmother/ had attended this school before them)
- Walking to school in the rain/hills to climb
- Traffic
- Getting lost in the school

- Less chance to be in a school team because of competitions for places with high numbers of children
- Will ‘broadband’ work well there and will all pupils have easy access to it
- Crossing the road to playing fields
- Gaps in the fences/walls at the back of the proposed school site - will it be safe for the children

If the Council decides to go ahead with the plans for a new school what would make it easier for the pupils to move?

- Not many pupils knew children from other areas, so they would like to meet them before moving.
- See the new school before moving there
- Being able to choose to go to a new school, and not to be forced to go there
- Make sure that the education will be better because of better facilities
- The teachers can move with them
- Spend on improving the present school rather than on building a new school
- Pupils have a voice in the planning of the new school e.g. the building, the name, and the school uniform
- Different zones for different ages within the school

Anything else?

All pupils who had taken part were presented with a certificate for being part of the meeting. The Headteacher and Deputy Head and the Governors' representative were thanked for welcoming us to their school. Thank you to the pupils for taking part openly and making it a pleasure for us to be in the school.

The report will be forwarded to the Headteacher, to be shared with the pupils and the Governors' representative, and will be forwarded to the Council Members as part of the consultation process.

Consultation Ysgol Y Parc**17/07/14****Youth Service served as facilitators****Number of pupils – 11. Members of the School Council and the Kids****BACKGROUND**

It was explained that the adults had already had an opportunity to put forward their opinions on the Council's intention to close three schools and build a new school in the Holyhead area. We were there to seek the opinions of the pupils – not parents, teachers or our own opinion, but the pupils who would be attending the school, and therefore the most important people, as they would be the ones affected by the decision. All the pupils were aware that the intention was to build a new school and merge Ysgol y Parc, Ysgol Llaingoch and Ysgol y Parch Thomas Ellis, ac that the likely site was the Cybi Site. There would be 16 classes in the new school, compared to 8 in the present school.

What do the pupils like about their current school :

Playing; Activities in the hall e.g. assembly with all pupils present; Nice teachers that are fun; playing with friends; learning a lot so that I can have a good job, windows that open to let in fresh air, Good Time; the playing fields; it is a healthy school, school trips

What may be ‘GOOD’ about moving to a new school:

- More friends
- More room
- It is good to try something different
- Bigger classes / classrooms
- Designs
- It might be fun

What worried them about a new school (BAD)

- Being scared of heights
- Bullying
- Scared of having to be with new children
- Wouldn't know where everything is
- We wouldn't know the teachers
- Being shy
- Difficult to make new friends
- Busy school and the yard being full
- It's hard on the smaller children to go straight to a big school without having been to a small school first
- No playing fields

If the Council decided to go ahead with the plans for a new school what would make it easier for the pupils to move?

- The teachers moved with them
- The pupils have a voice in the decisions about a new school e.g. the name of the school, school uniform, the school logo
- Different areas within the school for different ages
- A week's trial for the pupils, like they have before going to Secondary school
- Good playing fields
- Being able to see the plans for the school beforehand
- Plenty of room
- New clubs e.g. drama, music, football, art
- Know what would be the choice for school dinners and how so many pupils would be fed at the same time

Anything else?

All pupils were given certificates for attending the meeting. The pupils were thanked for making it a pleasure to be at the school. It was explained that a report would be sent to the Headteacher, for the School Council, and a copy would go forward to the Councillors as part of the consultation.

APPENDIX 8

Estyn response to the proposed merger of three schools: Ysgol y Parc, Ysgol Llaingoch and Ysgol Parch. Thomas Ellis in a new school in Holyhead.

This report has been prepared by Her Majesty's Inspectors of Education and Training in Wales.

Under the terms of the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013 and its associated Code, proposers are required to send consultation documents to Estyn. However, Estyn is not a body that is required to act in accordance with the Code and the Act places no statutory requirements on Estyn in respect of school organisation matters. Therefore as a body being consulted, Estyn will provide their opinion only on the overall merits of school organisation proposals.

Estyn has considered the educational aspects of the proposal and has produced the following response to the information provided by the proposer.

Summary/ Conclusion

Are the proposals likely to maintain or improve the standard of education provision in the area?

It is Estyn's opinion that this proposal is likely to at least maintain the present standards of education provision in the area.

Description and benefits

How well has the proposer:

- Given a clear rationale for the proposal?**

The authority has identified seven key reasons to justify its rationale. These are appropriate and focus on issues such as raising standards, leadership, breaking the link between deprivation and pupil attainment as well as referring to financial matters, reducing surplus places and ensuring modern bespoke facilities. The proposal also refers to the Council's aspirations to provide every pupil and young person in Anglesey with the best possible opportunities to succeed.

- Set out clearly and fairly the expected benefits and disadvantages when compared with the status quo?**

Overall, the authority puts forward a strong case for the proposal. It has identified several advantages compared with the status quo which appear to be reasonable.

The advantages include:

- a state of the art building with all modern facilities for the pupils;
- significant capital investment in the town's primary school provision;
- significant capital receipts to reduce the project cost;
- reduction in the need for repair and maintenance expenditure;
- a 2+ stream school is more cost effective than three single stream schools;
- all homes in the catchment area would be within 1 mile of school;

- a 2+ stream school [75 nursery + 540 4-11 year olds] would provide places for future growth in the catchment area; and
- a school of this size would employ approximately 16 teachers which could ensure specialisms in all areas.

There are two disadvantages noted. Namely:

- significant capital costs - approximately £11m for a building not including site costs; and
- that re-organisation can have a disruptive effect on staff and pupils.

- **Managed any risks associated with the proposals?**

The authority does not appear to have identified appropriate risks associated with the proposal. Neither does it appear to have examined fully the implications of parents choosing alternative provision to the new school, which would be likely to lead to a reduction in the planned numbers transferring. It does not contain a statement on the impact on staff deployment.

- **Considered suitable alternatives and given good reasons as to why these have been discounted?**

The authority has appropriately considered suitable alternatives through their open consultation process for 21st Century schools programme.

- **Considered the impact of the changes on learner travel arrangements and on accessibility of provision?**

The authority has given appropriately relevant information on the impact of the proposed changes to learner travel and accessibility of provision to learners. Included are appropriate details of catchment areas, distance and travel time for learners.

- **Effectively shown how surplus places will be affected? If surplus places will be increased has the proposer given adequate reasons for this?**

The proposal details relevant information regarding the numbers of pupils on roll previously, currently and forecast. It states that information on how these numbers will be affected if this proposal is implemented is provided later in the proposal.

- **Where relevant, taken sufficient account of the impact of the proposals on Welsh medium provision within the local authority?**

The authority considers the impact of the proposals on Welsh medium education appropriately.

Educational aspects of the proposal

How well has the proposer:

- **Considered the impact of the proposals on the quality of the outcomes, provision and leadership and management?**

The proposal gives a comprehensive account of the outcomes at each of the three schools in terms of end of key stage results and Estyn inspection outcomes. However, it does not refer to the local authority / consortium category of risk and support for each of the schools and neither does it consider well enough the leadership capacity of the schools.

In terms of end of key stage data:

Foundation Phase:

- Ysgol Y Parc has generally not performed as well as comparable schools since the inception of the Foundation Phase. Performance in the Foundation Phase at Ysgol Llaingoch has been good especially in the second year of the Foundation Phase. The performance of Ysgol Parch. Thomas Ellis follows a similar pattern with its performance comparing very favourably with the averages for Anglesey and Wales.

Key stage 2:

- The performance of Ysgol Y Parc has improved over the last three years and the school was in the top quarter in three subjects in 2012/13. The pattern for Ysgol Llaingoch suggests performance is higher than that of similar schools. On the whole, the performance of Ysgol Parch. Thomas Ellis is lower than that of similar schools.

In terms of inspection outcomes:

- Ysgol y Parc was last inspected in April 2009 under the previous inspection framework. One key question was judged as having good features and no important shortcomings, three of the key questions were judged as having good features which outweigh shortcomings and three as having some good features, but shortcomings in important areas.
- Ysgol Parch Thomas Ellis was last inspected in June 2008, again under the previous inspection framework. One key question was judged as being good with outstanding features, the other six key questions were judged as having good features and no important shortcomings.
- Ysgol Llaingoch was inspected in July 2013 under the current inspection framework. The school's current performance was judged as good, and its prospects for improvement, adequate.

Performance in the three schools is generally good and it is reasonable to assume that the standards would be maintained were the proposal to go ahead. The proposal also purports that having a headteacher with 100% non-contact time would lead to raising standards in the new school. It is a reasonable assumption to make but is very much dependent on ensuring the school can attract an effective leader with the requisite skills, knowledge and understanding.

- **Considered the likely impact of the proposals to ensure delivery of the full curriculum at the Foundation Phase and at each key stage?**

The authority has considered the likely impact of the proposal to ensure delivery of the full curriculum at the Foundation Phase and at each key stage.

- **Considered the impact of the proposals on vulnerable groups, including children with Special Educational Needs?**

The proposal lacks sufficient detail about the impact on vulnerable groups, including children with Special Educational Needs.

- **Considered the disruption to learners?**

The authority does not describe how it will minimise any disruption to learners if the proposal is implemented. However, the new proposed school will be a new build and will not appear to impact on the pupils at any of the three schools during the period of construction.

Holyhead Schools Relocation

Transport Assessment

ATKINS

August 2014

DRIVE

Notice

This document and its contents have been prepared and are intended solely for the Isle of Anglesey County Council for information and use in relation to proposals to relocate existing schools at Holyhead to a new site.

ATKINS assumes no responsibility to any other party in respect of or arising out of or in connection with this document and/or its contents.

Document history

Job number: 5110769			Document ref: 5110769/TA2014			
Revision	Purpose description	Originated	Checked	Reviewed	Authorised	Date
Rev 1.0	Draft Issue	PGS	HJ	PS	HJ	02.09.14

Client signoff

Client	IACC
Project	Holyhead Schools Relocation
Document title	Transport Assessment
Job no.	5110769
Copy no.	1
Document reference	5110769/TA2014

Table of contents

Chapter	Page
1.0 Introduction	4
2.0 Existing Conditions	5
3.0 Road Safety	17
4.0 Journeys to the Existing & Proposed Schools	18
5.0 Site Access and Car Parking Proposals	24
6.0 Transport Implementation Strategy Proposals	28
7.0 Conclusions	34

Tables

- Table 2.1. Existing Mean Weekday Traffic Flows and Speeds
Table 4.1. Observed Trips at Existing Schools at Start/End of School Day
Table 4.2. School Responses to Existing Staff Travel Mode Survey

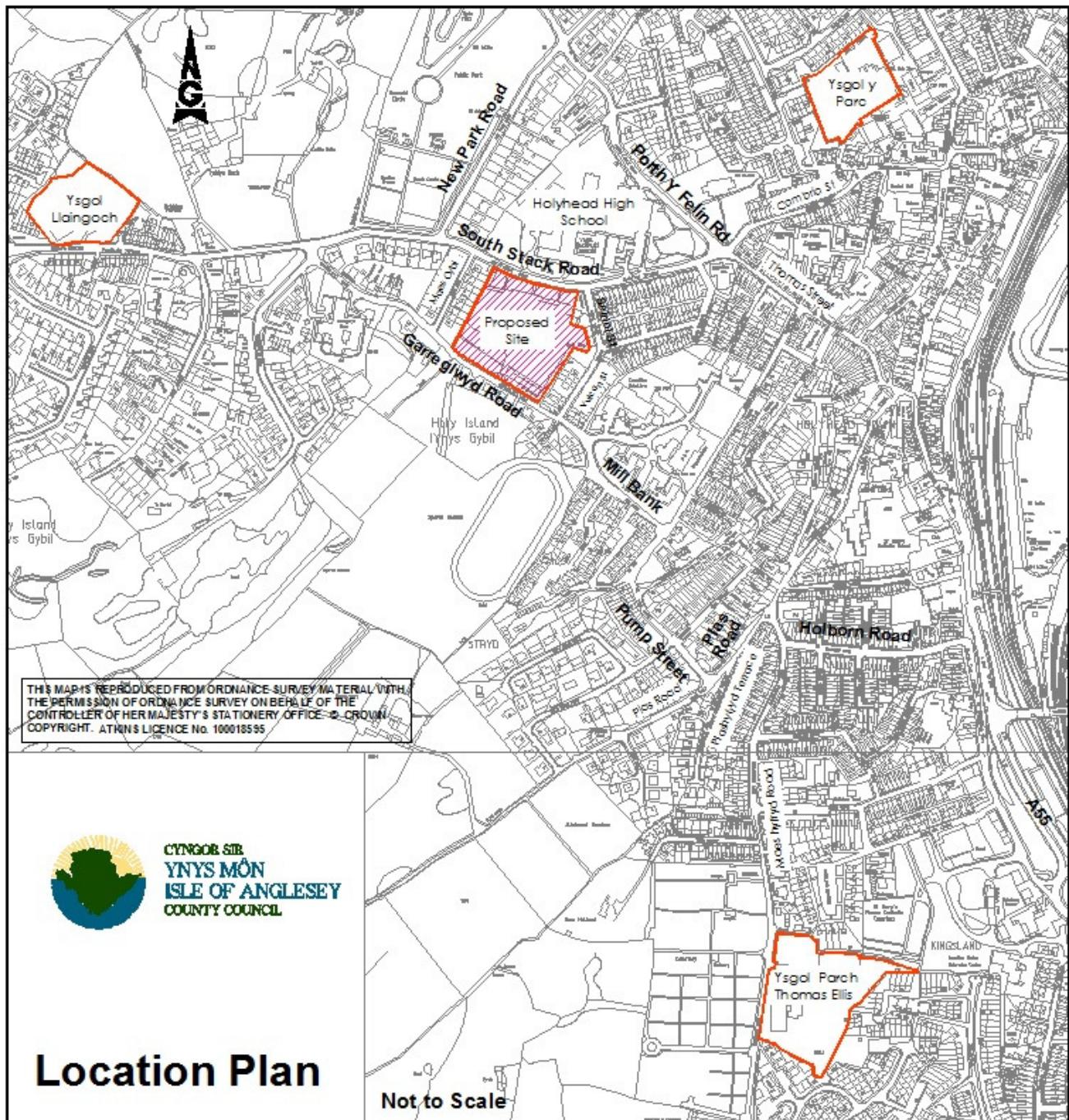
Appendix A – Transport Implementation Strategy

- Figure A1. TIS Key Plan
Figure A2. Suggested Alterations to South Stack Road / Garreglwyd Road Junction
Figure A3. Suggested Alterations to South Stack Road / Porth-Y-Felin Road Junction
Figure A4. Suggested Parking Prohibitions on South Stack Road

Appendix B – School Travel Plan Overview

1. Introduction

- 1.1 The Isle of Anglesey County Council (IACC) appointed Atkins to prepare this Transport Assessment (TA) relating to proposals to relocate three existing primary schools in Holyhead - Ysgol Llaingoch, Ysgol y Parc and Ysgol Parch Thomas Ellis - to a new school on land opposite to Holyhead High School off South Stack Road. The existing and proposed sites are shown below.



- 1.2 The proposed school site is that of the former Ysgol Uwchradd Caercybi which internet sources indicate opened in 1949 and continued in use until around 2007. The site is currently vacant but is to be redeveloped to create a new combined junior school catering for around 600 pupils.

- 1.3 Planning Guidance Wales **TAN 18: Transport**, indicates that the “*output of the TA should be a Transport Implementation Strategy (TIS) that addresses relevant transport objectives for the site, guided by the development plan and the issues identified in the analysis of person movements.*”
- 1.4 TAN 18 Section D.5 confirms that “*All new schools should be subject to TA. The level of analysis should provide the decision maker with suitable data regarding the accessibility of the site by all modes and the impacts on movement patterns likely to occur. The level of detail should be proportionate to the scale of the development. The objectives of the TIS should as a minimum include the creation or improvement of safe cycling and walking routes, restricting car access around schools, providing adequate cycle storage, and a framework for future travel planning activity.*”
- 1.5 The three existing schools, from which staff and pupils would transfer, are located within a 1 kilometre / 0.6 of a mile radius of the proposed site and therefore traffic and person trips being currently made to the existing schools will undoubtedly already in part be passing through the area. The TA considers the transfer of these trips to the proposed site on the basis of data collected in relation to the existing schools and makes recommendations for future access measures via the provision of a TIS for the project. The TIS comprises a set of physical measures that it is considered would improve pedestrian and cyclist safety along with an outline Travel Plan for the new school, which it is intended will be developed both prior to the relocation date and further post occupation of the new school.

2. Existing Conditions

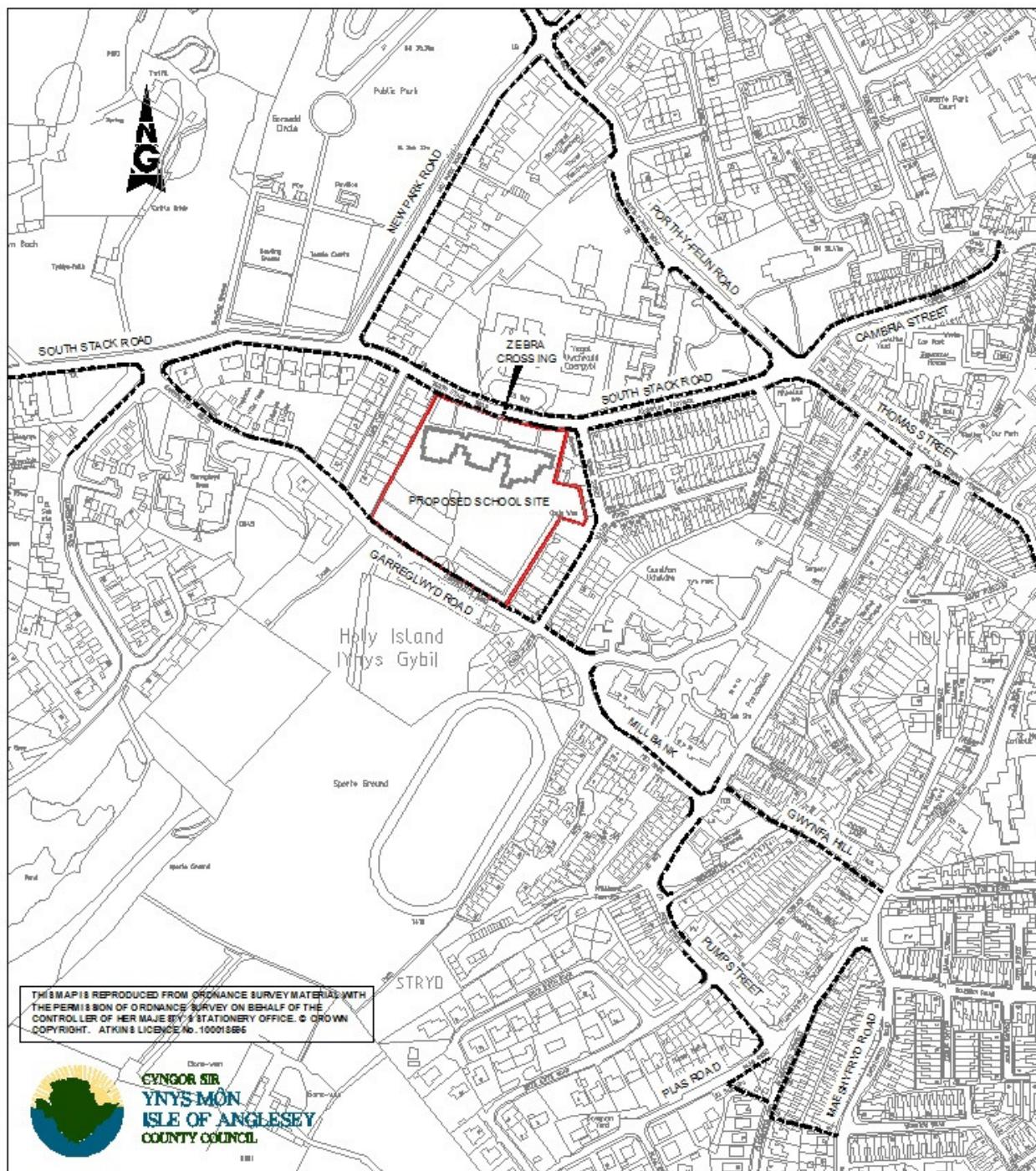
Access on Foot

- 2.1 All roads surrounding the proposed are subject to 30mph speed limits and are lit during darkness. Atkins has carried out two reviews of access relating to the schools relocation proposals, with the first being completed in July 2012 and the second as an update exercise as part of preparing this report.
- 2.2 The 2012 review highlighted a number of concerns with regard to pedestrian facilities in the area as gaps in footway provision were identified at a number of locations, with the result that pedestrians were sharing road space with vehicles on some routes that would likely be used for walking journeys to and from the proposed school. In particular footway facilities were noted to be lacking at:
- 1) Garreglwyd Road North
 - 2) Mill Bank
 - 3) Between Mill Bank and Gwynfa Hill, and
 - 4) Between Plas Road and Plashyfryd Terrace.
- 2.3 The lack of footways in these locations and narrow width of some others was highlighted as a safety concern to IACC as it was considered that they would potentially act as primary pedestrian routes to/from the proposed school site.
- 2.4 In particular the lack of facilities at Plas Road and along Mill Bank, which would probably provide part of the main access corridor for pedestrians from the southeast (particularly therefore for existing attendees of Ysgol Parchedig Thomas Ellis), was of concern and, consequently, the 2012 review concluded that unless footways could be provided at these locations IACC should reconsider the proposal to relocate Ysgol Parchedig Thomas Ellis to the new site - on pedestrian safety grounds.
- 2.5 The latest review has confirmed that in the intervening time period IACC has implemented schemes to provide new footways in most of these areas and as a consequence there is now a contiguous provision along Garreglwyd Road, Mill Bank and to Gwynfa Hill. A new section of footway has also been provided at the junction of Plas Road with Pump Street; however, due to a lack of available road space there is still a short gap in provision at Plas Road to the west of junction with Plashyfryd Terrace.
- 2.6 Pedestrians heading to and from the southeast have an alternative to using this route via footpath links that connect Plas Road to Maeshyfryd Road, however the link between Plas Road and Plashyfryd

Holyhead Schools Relocation Proposals – Transport Assessment

Terrace includes steps and hence those wishing to avoid such follow the footway to the junction with Plas Road where they then have to walk in the road for about 30m.

- 2.7 Whilst an alternative route exists as described, the lack of footway provision at this section of Plas Road remains a concern and proposed remedial works are therefore included later in this report and via the TIS.
- 2.8 A schematic representation of the existing footway routes that connect the proposed site to the surrounding areas is provided below. Please note that the plan does not show all of the existing footways but is intended to illustrate the assumed primary routes that are likely to be used.



Primary Footway Links to Surrounding Areas

- 2.9 Due to the historic nature of the streets in Holyhead, the footways provided alongside roads vary in width. The older footways can typically be around 1 to 1.2m wide, however wider footways exist where new facilities have been provided and along South Stack Road past the site where the footways have been increased in width (and the road narrowed accordingly) at some time in the past. The pedestrian crossing points in the older footways are generally provided by means of simple dropped kerb arrangements which do not include contemporary features such as the dropped kerbs being flush with the road surface or tactile paving slabs being provided at the crossings. Where footways have been improved the latter features have generally been incorporated.
- 2.10 At some locations there are no dropped kerbs to assist crossing movements or there are other elements that would benefit from improvement. The TIS at Section 6 outlines proposals for making improvements to pedestrian facilities along routes that are likely could be used in accessing the new school, as part of the project.
- 2.11 During the site assessment, it was noted that a school crossing patrol person is provided to assist pedestrian movements across South Stack Road to the east of Ysgol Llaingoch close to an existing shop. There is a slight bend in the road here and vehicles parked outside of the shop can reduce forward visibility for motorists and from the north side footway for pedestrians. It is likely that even under the new school arrangements parents and children may wish to cross South Stack Road in this location and hence it would be worthwhile to retain the crossing patrol arrangement post opening of the new school.
- 2.12 Improvements to pedestrian facilities are discussed further at Section 6 of this report.

Access by Bicycle

- 2.13 There are no dedicated off-highway cycleways in the vicinity of the site and IACC has confirmed that none is currently planned. National Cycle Route No 8 passes through the area and connections to that route are signed off some side streets in the area, for example Edmund Street and Maeshyfryd Road.
- 2.14 The roads around the site are however traffic-calmed by means of road humps and raised pedestrian crossings it will be confirmed later in this report that they carry only modest amounts of traffic. As such cycling to school for older children could be feasible and it is understood that IACC and Sustrans are already working on cycling initiatives with the existing schools in the area. (The TIS also includes the suggestion to review the speed limit applicable to the roads adjacent to the proposed school site to further benefit cyclists).

Access by Bus

- 2.15 IACC's 'School Transport Policy' is typical of others in the UK and provides free transport for pupils under the age of 16 if they live "*2 miles or more from the school in whose catchment area they reside*" (IACC website). The proposed school will serve the immediate catchment area and consequently the provision of school buses would not comprise part of the access strategy.
- 2.16 Staff working at the school and living outside of the area could potentially use buses for travel to and from work as there services between Holyhead and outlying areas around the island. The main service routes are Bangor, Llangefni, Rhoscolyn, Morawelon and Rhosneigr / Aberffraw. The services run from the town centre bus station at Victoria Terrace which is 1/3 mile / 500m from the proposed school site and thus the main bus station is within an acceptable walking distance.
- 2.17 There is also a local bus service (No 25) that passes the site heading to and from Holyhead and Llaingoch which could feasibly be used as a shuttle connection between the new school and town centre.

2.18 The nearest bus stops to the site are located on South Stack Road at LLaingoch bowling green, to the west of the site, and at Alderley Terrace to the east. These stops are approximately 150m from the proposed school site and thus are readily accessible.

Access by Rail

2.19 There is a railway station at Holyhead and so again it is feasible that staff or other visitors living along the route of the track could use trains for travel to and from the proposed school.

Local Road Network and Traffic Activity

2.20 As part of the 2012 scheme review, automatic traffic counters (ATC's) were installed on Garreglwyd Road, South Stack Road, New Park Road and Porth-y-Felin Road for one full week to measure the volume, composition and speed of traffic using those routes.

2.21 At a scope of assessment meeting held in advance of preparing this TA, IACC confirmed that as no major developments had been completed in the area during the interim period, it was considered that the 2012 traffic data remains representative and thus no further survey work was required. It was also confirmed that there are no known network capacity problems in the area and thus that the TA did not need to include local junction capacity assessments. The primary scope of the TA was therefore agreed as being:

- To review access to the site by all travel modes and if necessary make recommendations for off-site improvements which can be delivered within available highway land.
- Review and comment on the proposals for access & parking at the site.
- Identify where a suitable coach drop off / collection point could be provided to serve the site on an occasional basis.
- Review the suitability of pedestrian crossing facilities between the site and existing sports ground to the south.
- Provide input to establishing staff parking arrangements.
- Provide a Framework Travel Plan that could be implemented post opening of the new school.

2.22 A brief overview of the roads surrounding the site is now provided.

South Stack Road:-

2.23 South Stack road forms the northern boundary to the proposed site. In the vicinity of the site the following features apply:

- A two-way road with wide footways to each side.
- Includes a raised 'Zebra' crossing between the high school and proposed site which acts as a traffic-calming feature. Advanced warning signs of the crossing are provided for motorists. The crossing includes tactile paving within each footway and railings are provided along the southern side footway to preclude errant crossing movements (see Photograph 1).
- The zig-zag markings associated with the Zebra crossing extend from Seiriol Street to a short distance away from the northeast corner of the site. Parking of vehicles on South Stack Road immediately adjacent to the proposed school site / existing High School is, therefore, not permitted.
- On-street parking occurs outside of the nearby residences at 'Alderley Terrace' to the east end of the road and parked vehicles have the potential to reduce inter-visibility to/from the east with the junction to Seiriol Street. The parked vehicles do not appear to unduly impede traffic movements along South Stack Road.

- A small staff car park and drop off area for the High School is afforded off the north side of the road which is accessed via a one-way arrangement with separate in / out access points with entry gained to the east of the Zebra crossing and exit movements to the west of the crossing. (NB the main car park and drop off / collection area for the High School are located off Porth Y Felin Road).
- Signs to Diagram 545 warn motorists that the road is used by children going to and from school.
- There are no cycling specific facilities along the road.



**Photograph 1 – View along South Stack Road past proposed site
(Site on the left / High School on the right)**

2.24 It is evident that the carriageway of South Stack Road was narrowed adjacent to the school sites at some time in the past as to northeast of the site and by Seiriol Street junction there are build-outs in the road and each of the footways becomes wider (see Photograph 2). This road narrowing has a number of benefits as it has reduced the pedestrian crossing width, will help constrain traffic speeds ('Araf/Slow' road markings are also provided) and it also means that the footways along the section between the proposed and existing schools are wider than are generally provided elsewhere.



Photograph 2 – Looking east along South Stack Road where road narrows

Seiriol Street:-

- 2.25 Seiriol Street is a short side street to the east of the site. There is a separation between the site and this road due to housing along the west side of the road. Seiriol Street has the following features:
- Circa 6.70m wide two-way road with 1.4m wide footways to each side,
 - There are few parking restrictions; however, parking seems to occur predominately outside of the properties along the east side of the road.
 - There is a former access to school site to west side of the junction with Vulcan Street.



Photograph 3 – Looking north along Seiriol Street

Vulcan Street:-

- 2.26 Seiriol Street meets with Vulcan Street which then continues southward to connect with Garreglwyd Road. Vulcan Street is similar in character to Seiriol Street:
- The layout is generally as Seiriol Street but appears to have more on street parking due to the housing along both sides.
 - Visibility to the left from within Vulcan Street at the junction with Garreglwyd Road is restricted by adjacent buildings (see below) however, the road humps on Garreglwyd Road constrain the speed of vehicles.



**Photograph 4 – Vulcan Street / Garreglwyd Road Junction
(Vulcan Street is road on the left ahead)**

Maes Cybi:-

2.27 Maes Cybi is a small residential side street lying to the west of the site, again separated from it by housing. It has the following characteristics:

- A short street running between South Stack Road to the north and Garreglwyd Road to the south.
- Approximately 4.8m wide with footways to each,
- Resident parking occurs along each side of the street and due to the limited road width some vehicles were observed parked straddling the footways, as shown below.
- Maes Cybi is traffic-calmed by means of road-humps.



Photograph 5 – Maes Cybi

Garreglwyd Road:-

2.28 Garreglwyd Road runs along the southern boundary of the site and vehicular access to the site was historically gained from this road. It's features include:

- A two-way road having a variable carriageway width of between 5 and 7m.
- Variable width of footways from 1m to 1.8m but typically around 1.45m with contiguous provision recently completed along the north side of the road.
- There is a raised 'Zebra' pedestrian crossing on the road to the southwest corner of the proposed school which provides pedestrian access to a Sports Club / Ground on land on the south side of Garreglwyd Road (see photograph below). Advanced signs are provided to alert motorists to the crossing ahead Footway.
- Footway provision on the south side of the road is in the vicinity of the sports ground access / raised Zebra crossing only.
- Vehicle access to the proposed school site car park is to be provided off Garreglwyd Road to the east of the Zebra Crossing.
- There are no cycling specific facilities along the road; however Garreglwyd Road is traffic-calmed by means of road humps.



Photograph 6 – Looking east along Garreglwyd Road from the Sports Ground Access (school site on the left)



**Photograph 7 – Garreglwyd Road west
(New footway visible on the right beyond junction to Maes Cybi)**

Mill Bank:-

- 2.29 Mill Bank lies to the southwest of the site. IACC has recently altered the road to provide a new footway along its north side. It comprises:
- Two-way road typically around 6m carriageway width.
 - Traffic-calmed by means of road humps.
 - New footway to the north side in excess of 1.5m width,
 - Ninety-degree bend to east end.
 - Sign to Diagram 545 at east end to warn motorists that the road is used by children going to and from school.



Photograph 8 – New Footway along Mill Bank

Gwynfa Hill:-

- 2.30 Whilst the roads to the east of the site (Mill Bank/Pump Street/ Plas Road) could be used to access the proposed school for staff / pupils living to the southeast and in particular the 'Kingsland' area around Ysgol Parch Thomas Ellis, a pedestrian route is also available from areas to the east of the site via 'Gwynfa Hill' which is signed as part of National Cycle Route No. 8. At its northern end Gwynfa Hill connects to Edmund Street and again the local authority has recently installed a new footway to link to Mill Bank where there was formerly a lack of provision.



Photograph 9 – New Footway link from Gwynfa Hill to Mill Bank

- 2.31 Staff and pupils from areas to the north of the site could use New Park Road or Porth-Y-Felin Road to walk down to South Stack Road, whilst those northeast would perhaps follow Cambria Street to the eastern end of South Stack Road. These roads are now described.

New Park Road:-

- 2.32 New Park Road is located to the west side of the ‘high-school’ site. It offers the most direct route to the site from the residential settlement at Porth-Y-Felin to the northwest. Typical features include:
- A straight road 7.3m wide with 1.8m footways to each side,
 - There are no parking restrictions in place, however the adjacent properties have ample off road parking and hence on-street parking appears not to be commonplace. The road width is such that occasional on-road parking would not present a problem.
 - Visibility along South Stack Road from southern junction is good in both directions as it is on the outside of a slight bend in South Stack Road.
 - This road is not traffic calmed



Photograph 10 – New Park Road

Porth –Y-Felin Road

- 2.33 A one-way street with traffic movements permitted only in a northbound direction away from Porth-Y-Felin Road. Whilst the road could thereby be used by vehicles heading away from the site it is most likely that Cambria Street would be used as one of the pedestrian routes to and from the housing areas to the northeast.
- 7.3m wide road with 1.8m footways to each side,
 - The primary points of access to the High school site are gained from this road, including to the main car park and bus facilities.
 - There is a large lay-by outside of the school for use in dropping off/collecting children.
 - Includes raised ‘Zebra’ pedestrian crossings which act as traffic-calming features,
 - Road width reduces significantly at east end on the approach to Thomas Street.



Photograph 11 – Typical view of Porth-y-Felin Road past High School

Cambria Street

- 2.34 A one-way street with traffic movements permitted only in a northbound direction away from Porth-Y-Felin Road. Whilst the road could thereby be used by vehicles heading away from the site it is most likely that Cambria Street would be used as one of the pedestrian routes to and from the housing areas to the northeast.
- 2.35 Again the local authority has recently improved the footways along Cambria Street; however the crossing facilities at the junction with Porth-Y-Felin Road / Thomas Street are poor and hence improvements are proposed as outlined at in the TIS.

Traffic Volumes and Speeds:

- 2.36 Automatic traffic counters were installed at the approximate mid-points of Garreglwyd Road, South Stack Road, New Park Road and Porth-y-Felin Road for one full week in May 2012 (i.e. during school term time) to measure the volume, composition and speed of traffic using those routes. The average values of the weekday results obtained during the hours covering that start / end of the school day and over a full day traffic are shown in Table 2.1 below.
- 2.37 Observations made during site visits (including at the start of the school day) would suggest that whilst traffic volumes in the area are comparatively modest the traffic calming features in place are serving to constrain traffic speeds along the roads nearest to the proposed site. This view is backed up by the survey data as the recorded average weekday speed of traffic using South Stack Road and Garreglwyd Road in the vicinity of the proposed site during the hours that cover the start / end of a school day was well within the 30mph speed limit as shown in Table 2.1 (note in the columns WB = westbound, EB = eastbound, etc).

	Traffic Flows 08:00-09:00	Traffic Flows 15:00-16:00	24 hour Traffic Flows	Traffic Speed 08:00-09:00	Traffic Speed 15:00-16:00
South Stack Road	88 WB 108 EB	128 WB 99 EB	1,474 WB 1,328 EB	21mph WB 24mph EB	22mph WB 24mph EB
Garreglwyd Road	25 WB 84 EB	43 WB 70 EB	520 WB 986 EB	15mph WB 16mph EB	15mph WB 16mph EB
New Park Road	68 NB 64 SB	74 NB 95 SB	816 NB 1,155 SB	28mph NB 29mph SB	27mph NB 27mph SB
Porth-Y-Felin Road	80 NB 59 SB	98 NB 71 SB	1,080 NB 746 SB	15mph NB 15mph SB	16mph NB 15mph SB

Table 2.1 – Existing Mean Weekday Traffic Flows & Speeds

- 2.38 It can be seen that the raised pedestrian crossings on Porth-y-Felin Road are also effective traffic-calming features as the recorded speeds on that road past the High School during the hours 08:00-09:00 and 15:00-16:00 were between 15 and 16mph in either direction.
- 2.39 The highest traffic speeds were recorded along New Park road and were typically close to the 30mph speed limit. The higher speeds recorded on this road are probably attributable to the fact that New Park road is wider than other roads in the area, has a straight alignment without much on-street parking and there are no physical traffic-calming features in place.
- 2.40 Table 2.1 confirms that the roads around the proposed school site carry only modest amounts of traffic. During the hour applicable to the start / end of the school day, the combined 2-way traffic flows on South Stack Road are in the region of 200 vehicles and about half that amount travel along Garreglwyd Road in the same hours. It can be seen that the recorded flows between 15:00-16:00 are generally slightly higher than the 08:00-09:00 period, even though the AM hour would include commuter journeys.
- 2.41 Whilst directional traffic volumes using a road do not always exactly balance, the surveys recorded a bias in directional flows on Porth-Y-Felin Road, New Park Road and along Garreglwyd Road. A cursory review of the data and local road arrangement would suggest that Garreglwyd Road, Mill Bank, Pump Street and the connecting roads to the southeast are probably used as a route by drivers heading southbound from areas to the north in preference to travelling via the town centre one-way system. Notwithstanding this anomaly, the overall volume of traffic movements along each road, including Garreglwyd Road is quite low.

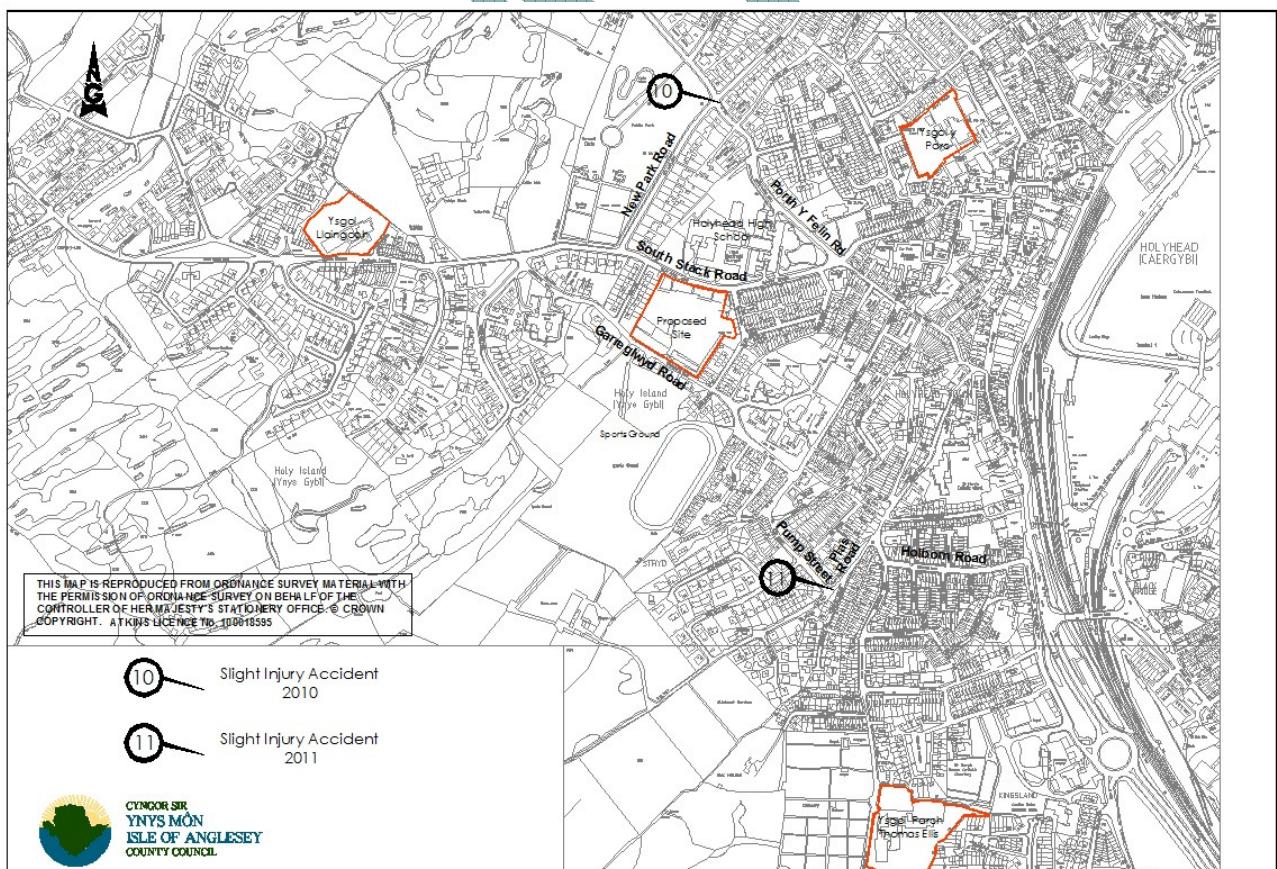
High-School Traffic:

- 2.42 A visit was made to South Stack Road between 08:25 and 09:05 in order to observe vehicle activity associated with the high-school at the start of a school day. The majority of arrivals to the school via South Stack Road during this time were made on-foot with a bias of arrivals from the east (town side); however, some children were observed being dropped off by car.
- 2.43 Those arriving by car were generally dropped off in the vicinity of the raised zebra crossing close to the high-school on South Stack Road - in which case their drivers stopped briefly at the kerbside whilst the passenger alighted before the driver continued their journey along the road. A roughly equal number of drop offs were made on each side of the road (i.e. they were split roughly equally in either direction). A handful of drivers originating from the east were also observed turning left into Seiriol Street to then drop off children close to its junction with South Stack Road. In the latter scenario, after dropping off their passengers drivers continued down Seiriol Street.

- 2.44 In total around 35 cars were noted as dropping off children to the High School, with the majority doing so directly on South Stack Road. The dropping off activity was spread out fairly evenly over the half-hour period observed and thus rarely was more than one vehicle at a time present. As highlighted above, traffic flows along this road are light, even during this (theoretically peak period) hour, and hence the dropping off of High School children as described, which only takes a few seconds in each case to complete, did not result in any congestion or other traffic problems.
- 2.45 The high school confirmed that in the afternoon all collections of children by car are made from the parking lay-by at Porth-Y-Felin Road and, as a consequence, cars do not park along South Stack Road whilst awaiting children at the end of the school day. As noted previously zigzag markings associated with the raised zebra crossing extend over much of the road between the school sites in any case and consequently parking on South Stack Road close to the schools is not permitted.
- 2.46 The site visit at the start of the school day did not highlight any significant traffic issues or conflicts that would need to be addressed as part of the new school proposals. Anticipated vehicle activity associated with the proposed school is discussed later in this report.

3 Road Safety

- 3.1 IACC has provided personal injury accident data for the roads within the study area agreed to include the last five complete years 2009-2014. The results indicate that only two personal injury accidents have been recorded in that time with none having been reported since 2011. The following diagram shows where accidents were the two recorded occurred.



Location of Reported Personal Injury Accidents 2009-2014

- 3.2 The accident summaries confirm that the 2010 incident was a collision between two cars at the cross roads between Porth-y-Felin Road and New Park Road. The 2011 incident was at the junction of Plas Road and Pump Street and occurred when a motorist claimed to be dazzled by the sun and hence failed to see a pedestrian walking in the road where there is no footway provided.

- 3.3 The latter incident coincides with where the access reviews have raised a concern about pedestrian safety and thus serves to confirm that it is desirable to infill the gap in footway provision in this location.
- 3.4 It is perhaps noteworthy that no accidents have been reported in the immediate vicinity of the proposed school site where the roads are physically traffic-calmed.

4 Journeys to the Existing & Proposed Schools

- 4.1 It is understood that the existing schools contain pupil (including nursery) / staff ratios approximately as follows:-
- Ysgol Llaingoch, 190 pupils / 20 staff
 - Ysgol Y Parc, 180 pupils / 26 staff
 - Ysgol Parch Thomas Ellis, 140 pupils / 23 staff

Non-Car Based Trips

- 4.2 The ‘**Guidelines for Providing for Journeys on Foot**’ (published by the IHT) paragraph 3.20 state “*The level of pedestrian traffic can usually be estimated to acceptable levels of accuracy by observing comparable existing developments*”. With this in mind and also in order to record the number of children being ferried to and from school by car, surveys were carried out at each of the existing schools in May 2012 from 08:00 to 09:30 and 14:30 to 16:00 hours. The surveys were carried out by a specialist company and observed vehicle and pedestrian activity at each school on the survey day as shown in Table 4.1.
- 4.3 The heads of each school were consulted in advance to confirm where observations should be made and at Ysgol Llaingoch the survey was at the main entrance on South Stack Road, at Ysgol Y Parc at Maes Y Haf and Cambrian Street and at Ysgol Parch Thomas Ellis at the main school access off Treseifion Road. It was subsequently learned that there are two gated pedestrian links from Ysgol Parch Thomas Ellis to the housing areas to the south and east that are unlocked at the start and end of the day and that are well used. The count at that school did not therefore include use of those gates and as a consequence the number of pedestrian arrivals recorded via the main access is much lower than the total number of pupils.

Time Period	Ysgol Llaingoch	Ysgol Y Parc	Ysgol Parch Thomas Ellis	Combined Total
08:00-09:30	132 pedestrian arrivals 47 cars drop off children	206 pedestrian arrivals 9 cars drop off children	77* pedestrian arrivals 17 cars drop off children	415 pedestrians in 73 cars drop off children
14:30-16:00	131 pedestrians depart 27 cars pick up children	202 pedestrians depart 13 cars pick up children	57* pedestrians depart 5 cars pick up children	390 pedestrians depart 45 cars pick up children

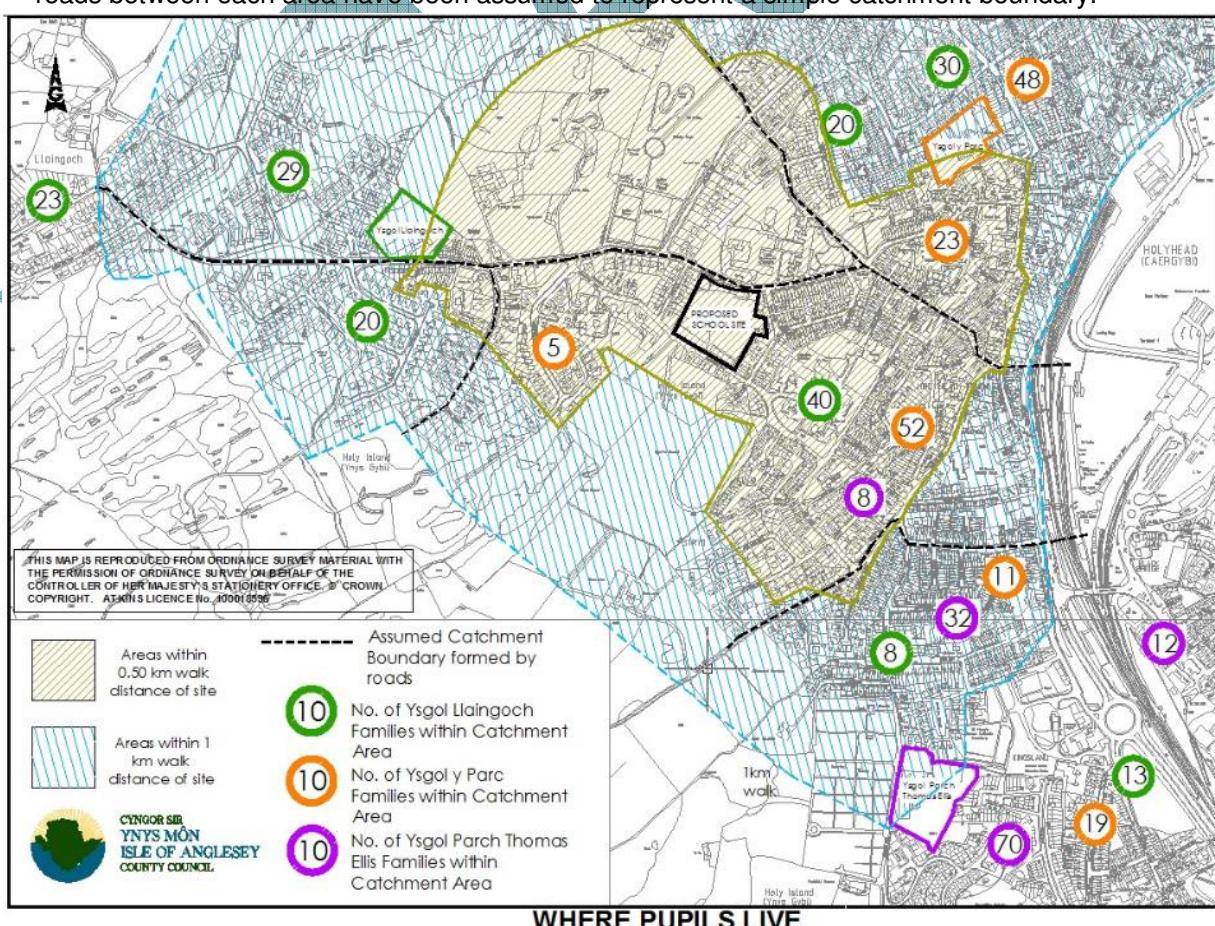
Table 4.1 – Observed Trips at Start & End of School Day

*Survey at Parch Thomas Ellis was conducted at Treseifion Road – pedestrian trips from rear of school are not included.

- 4.4 The pedestrian movements shown in Table 4.1 include any staff movements that were made on foot and children using scoots, but the adults that accompanied children have been excluded. The vehicle movements do not include staff car movements to/from the car parks and so represent only cars that were observed ferrying children to or from school. In total, the summary outlined at paragraph 4.1 suggests that in total around 510 pupils and 69 staff arrive / depart each day and so the survey results would thereby indicate that on the surveyed day around 72% of all staff/pupil journeys to the existing schools in the morning were made on-foot. Removal of the 69 staff would also suggest that around 14% of children are travelling by car. In the afternoon, around 67% of departures were on foot and around 9% of children were collected by car.

Holyhead Schools Relocation Proposals – Transport Assessment

- 4.5 The weather was dry on the survey day and so it is feasible that the number of walking trips recorded was at a higher level than might occur on a very wet day. In order to provide a cross-check, IACC has provided the results of travel mode surveys conducted at each school as part of the Sustrans 'Bike It' initiative. The data at two schools is from June 2014 and was collected by the schools by means of a 'hands up' survey as to how children had travelled to school on that day. Expressed as a combined average for the three schools, pupil trips comprised 50% on-foot, 16% cycling, 8% scoots/skateboard, 25% by car and the remaining 1% by bus/train.
- 4.6 It can be seen that the observational travel mode surveys outlined at Table 4.1 recorded the highest use of cars at Ysgol Llaingoch where approximately 25% of pupils appeared to have been dropped off in the morning. This was also the case with the Sustrans 'hands-up' survey as, looking at the schools individually, 16% of Ysgol Parch Thomas Ellis pupils indicated that they travel by car, 10% at Ysgol Y Parc, but 48% at Ysgol Llaingoch.
- 4.7 The Sustrans data suggests that cycle use by children is increasing and IACC and the 'Bike It' officer are continuing to work with the schools in this regard. The outline School Travel Plan appended to this report recommends that further, more detailed, travel mode surveys be undertaken at each of the existing schools to help shape sustainable travel habits, however, the data collected thus far is encouraging in that indicates that the majority of trips are being made by non-car modes.
- 4.8 The Welsh Government '**Walking & Cycling Strategy for Wales**' indicates that for the year 2000 the overall pattern of school journeys in Wales was divided 25% by car, 30% by bus and 45% on-foot. The pattern recorded at the existing schools was broadly similar in terms of car use; with the usual proportion of bus being basically substituted by walking trips.
- 4.9 The following diagram provides a schematic representation of the general area where families with children attending each of the existing schools lived at the time that the travel surveys were conducted and illustrates why walking represents the preferred mode of travel to school. In this plan the main roads between each area have been assumed to represent a simple catchment boundary.



- 4.10 It can be seen that Ysgol Llaingoch and Ysgol y Parc draw pupils from a widespread catchment and also have the most pupils already living in the area surrounding the proposed site. In contrast, the distribution of families with children attending Ysgol Parch Thomas Ellis is more concentrated to the southeast in the housing areas around that school.
- 4.11 The majority (about 60%) of those attending Ysgol Llaingoch are shown to live to the east of the proposed site and therefore would have a shorter journey to the new school when compared to travelling to Ysgol Llaingoch. This fact might therefore assist in reducing the level of car use that it seems is currently made by families with children attending that school.
- 4.12 A similar situation applies to many of the families with children attending Ysgol Y Parc as around half of attendees of that school live in the areas south and east of the proposed site and so again, for these, a shorter journey could result to the proposed site in comparison to travelling to their existing school.
- 4.13 In general, a modest increase in journey length seems likely for around 1/3rd of families with pupils currently attending Ysgol Llaingoch and Ysgol Y Parc. In contrast however it seems likely that around 2/3^{rds} of families with children currently attending Ysgol Parchedig Thomas Ellis will experience an increased journey length in transferring to the new school site.
- 4.14 As was highlighted above, the surveys would suggest that currently the majority of existing school journeys are made on-foot. A key factor in encouraging walking trips is the distance that has to be covered to reach a destination. Table 3.3 of the '**Guidelines for Providing for Journeys on Foot**' (published by the IHT) suggests 'acceptable walking distances' for pedestrians without a mobility impairment and for schools suggest **500m** as '**desirable**', **1000m** as '**acceptable**' and **2000m** as the '**preferred maximum**' (walking distance).
- 4.15 The above diagram shows walking distances from the proposed site (the approximate boundary of these distances has been established my measuring along the road network from the proposed site). From this it can be seen that around 32% of all pupils that would attend the proposed school could live within 500m walking distance of the site, 43% within 1km walking distance and the remainder (24%) in excess of 1 km but in all but a few cases within the preferred maximum 2km walking distance.
- 4.16 As noted above, it can be seen that the main increase in the number of families that fall within the 'greater than 1km' walking distance applies to those with children that currently attend Ysgol Parchedig Thomas Ellis. It should be noted that whilst some families associated with the other two schools are also shown in the 'over 1km' walking zone these will currently be travelling a greater distance to the their existing school when compared to the proposed site and thus would experience a reduction in walking distance in the future under the relocation proposals.
- 4.17 Measurement from Ordnance Survey mapping has been made to estimate the increase in walking distance that would apply to families that would pass their old school en-route to the new school. Ysgol Llaingoch is around 500m (0.3 of a mile) to the east of the proposed site, Ysgol y Parc around 600m (0.37) miles to the northeast and Ysgol Parch Thomas Ellis around 1 kilometre (0.70) miles to the southeast.
- 4.18 Overall however it can be discerned that the majority of pupils likely to attend the proposed school would live within what is generally accepted to be an acceptable walking distance and consequently there is no obvious basis to conclude that a significant shift in travel mode would be required as a consequence of the new school scheme, and particularly in relation to families with children currently attending Ysgol Llaingoch and Ysgol Y Parc. Whilst an increase in walking distance will be required for some, it seems reasonable to conclude that walking should remain the primary travel mode to the proposed site.
- 4.19 A crucial factor in this will be ensuring that pedestrian access to the new school site is adequate and that potential barriers that could discourage journeys on foot are addressed. The roads around the proposed site are already traffic calmed and include raised zebra crossings and it has been confirmed

that IACC has installed new footways in the surrounding areas in the recent past, to infill gaps in provision as best as possible.

4.20 Notwithstanding the improvements already made, the latest access review has identified areas where alterations could be made which would enhance pedestrian facilities and would also improve conditions for cyclists. These are:

- 1) The junction of Garreglwyd Road and South Stack Road to provide improved crossing facilities and impose further traffic-calming,
- 2) The junction between South Stack Road and Porth y Felin to provide improved crossing facilities and impose further traffic-calming,
- 3) Replacement of the existing footpath steps between ‘Plas Hyfryd Terrace’ and ‘Plas Road’ with a ramp in order to facilitate access for all users (e.g. those with pushchairs)
- 4) At various locations where existing crossing points can be improved by minor works, such as reducing the height of dropped kerbs or replacing road gully covers etc.

4.21 It has been highlighted that in addition to an increased length of journey on foot to the proposed site, pedestrians from the southeast could experience a short gap (circa 30m) in footway provision at the junction of Pump Street and Plas Road and, as a consequence, pedestrians using this route walk in the roadway close to where the road passes through a ninety-degree bend. This is clearly not desirable and especially when parents could also be pushing a buggy or when children are walking unaccompanied. The accident data included one incident when a pedestrian at this location was struck by a car.

4.22 There is insufficient highway land available to provide a footway at this location; however, as noted earlier in this report, there is an existing pedestrian route from Plas Hyfryd Terrace to Plas Road that avoids the area of concern but which might not be used by all pedestrians because it involves negotiating a number of steps. It is therefore not ideal for anyone that has mobility difficulties or is pushing a child in a pushchair etc. For this reason it is recommended that, as part of the TIS, IACC should investigate the viability of replacing the steps with zigzag ramps (item 3 above) or some other means to make the pathway more pedestrian friendly. It is further recommended that IACC should provide signs to confirm this path as the route that pedestrians should use in preference to the roads. There is land around the steps which might enable improvements to be made and IACC is in the process of checking ownership details. If the land is available (or can be obtained) then removal of the steps would be beneficial in facilitating safer journeys on foot to and from the new school site for families living to the south of Plas Road (in addition it would clearly also improve access for all other pedestrians).

4.23 As a minimum measure, it is recommended that the Highway Authority should consider the merits of installing ‘**Pedestrians In Road**’ signs (TSRGD Diagram 544.1) on each approach to where the footway is lacking in order to provide advanced warning to motorists.

4.24 The Active Travel (Wales) Act 2013 identifies Holyhead as an urban settlement to which the requirements of the Act apply. This recent legislation “*requires local authorities in Wales to produce active travel maps and deliver year on year improvements in active travel routes and facilities.*”

4.25 The Act confirms that “*the basic requirement for an active travel route is that it is reasonably safe, comfortable, continuous and direct, and that it enables people to access services and facilities by walking or cycling. The primary purpose of the existing routes maps is to communicate to the public where routes are suitable for active travel. The maps are intended to give pedestrians and cyclists the information they require in order to make a decision about how and where to travel*” so that active travellers can make a decision which route is best for them. IACC will thereby be producing active travel maps and establishing routes at Holyhead and as part of this it is probable that the walking and cycling infrastructure serving the proposed school should improve yet further over time.

Traffic Movements Associated with the Proposed School

- 4.26 If the pattern recorded in the surveys at the existing schools, as provided at Table 4.1, was maintained at the new school it would suggest that around 70 parents/guardians could drop children off at school by car in the morning and around 45 would collect children by car at the end of the day. If the post code distribution of pupils living more than 500m from the site is used as a guide it would suggest that 22% of car movements could be via South Stack Road west, 33% via South Stack Road east and around 45% via routes to the southeast culminating at Garreglwyd Road. A straightforward application of those proportions to the proposed site would thereby predict 39 arriving via South Stack Road and 31 via Garreglwyd Road in the morning and around 25 via South Stack Road and 14 via Garreglwyd Road in the afternoon. Over half of that total were currently associated with Ysgol Llaingoch and the cars associated with the majority of those trips will already be passing through the area around the proposed school and so would not represent ‘new’ trips.
- 4.27 The design of the proposed school includes an off-site car park to accommodate parent/guardian drop off and collection trips so that it will not be necessary for these to park on the roads surrounding the school site. The car park will include a direct footway link to the school and will involve only a very short walk (around 70m). A lay-by containing 6 parking bays will also be provided directly adjacent to the school off Garreglwyd Road to cater for those with mobility difficulties.
- 4.28 In managing access to the school parents using cars to drop off and collect children will therefore be requested to use the off-site parking area so as not to cause nuisance on the surrounding roads. To further assist, it is recommended that new parking prohibitions (double yellow lines) should be installed on South Stack Road to each side of the junctions to Maes Cybi and New Park Road, as currently parking is permissible here but is not desirable as it could affect visibility for drivers leaving the side roads. The removal of currently permissible parking areas close to the school should also encourage use of the provided car park facilities.
- 4.29 IACC will need to monitor if parents are using the provided parking facilities during the early life of the school in order to ensure no off-site parking issues develop. One key element to shaping travel habits will be the implementation of a bespoke school travel plan (STP) for the new school which will include parent/guardian input. Further details are provided at Section 6 of this report.

Staff Journeys

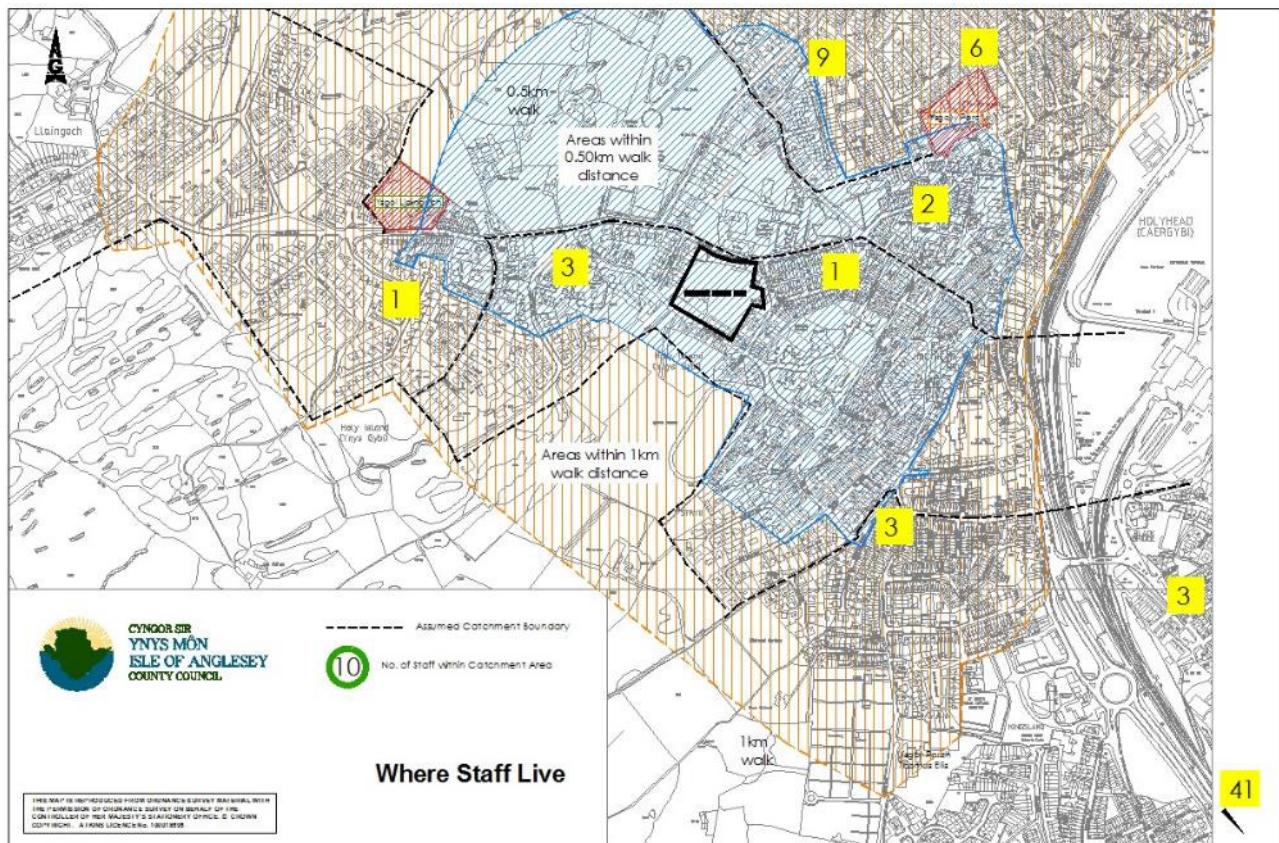
- 4.30 In addition to the off-site observational surveys, a travel mode survey was completed by each school in order to establish how staff usually travel to work. The responses, as provided by the schools, are shown in Table 4.2 below. It seems probable that car use by staff from Ysgol Y Parc may be overstated slightly as 6 members of staff indicated that they use a car for work, when in fact they live within 200m of the school. It is possible therefore that the indication that they use a car is in fact an error.

Ysgol Llaingoch	Ysgol Y Parc	Ysgol Parch Thomas Ellis	Combined Total
9 staff travel by car 2 lift share via car 9 walk to work	17 staff travel by car 9 walk to work	23 staff travel by car (no further details provided)	49 staff travel by car 2 lift share via car 18 walk to work

Table 4.2 – School Responses to Staff Travel Mode Survey

- 4.31 Ysgol Llaingoch and Ysgol Y Parc provided post codes for where staff lived, however Ysgol Parchedig Thomas Ellis simply responded that “*most staff are living outside Holyhead and have to travel by car*”.
- 4.32 The following plan shows where staff currently live and provides an indication of how many would be likely to travel by car or could walk/cycle to the new school.
- 4.33 Based upon the responses provided, it can be seen that 25 of the existing staff live within an acceptable walking distance of the site and 3 live in Holyhead to the east of the A55. One of the latter reported

that they occasionally cycle to work and hence that could be an option for the 3 staff living in that area (instead of travelling by car). 41 staff were reported as living south of Holyhead and would thereby be the most likely to regularly travel by car (as noted that 41 figure assumes inclusion of all current Ysgol Parchedig Thomas Ellis staff for which post codes were not provided – the total might therefore be an overestimate).



Where Staff Live

- 4.34 It is understood that up to around 40 staff may work at the new school and using the existing travel mode ratio as a guide this would suggest that around 74% of staff trips to and from the site each day would be made by car, equating to 30 inbound trips AM / outbound PM (assuming no car sharing).
- 4.35 Based upon the distribution of existing staff it seems probable that the majority of staff car movements would be made via Holborn Road, Pump Street and Mill Bank to Garreglywd Road. It should be noted that the survey at Llaingoch recorded 11 staff car movements entering the school in the morning from the east and the post code data provided indicates that 10 of those journeys are from areas served by the A55 south. On that basis it is likely that these trips are already using the above roads when travelling to / from Ysgol Llaingoch and hence will represent existing as opposed to 'new' trips to the area.
- 4.36 Obviously there will be small reductions in staff car movements on the roads serving the existing schools and as the staff are already using the roads in the area none of the car trips will in fact be new to the network, but instead will be diverted via different roads to the new school site. On the basis of the available data, and ignoring the fact that the number of staff using cars as surveyed might be overestimated, a broad potential worst case assessment would suggest that the relocation proposal could add 19 car movements to the roads listed between the hours of 08:00-09:00 each school day.
- 4.37 Staff departures at the end of the school day tend to be more spread out as some staff stay behind for after school activities or for staff meetings and the like and, as a consequence, the departure vehicle movements might not be concentrated into a single hour.

5 Site Access & Car Parking Proposals

Access

- 5.1 Pedestrian and cyclist access will be provided to the site from South Stack Road, Garreglwyd Road and Seiriol Street / Vulcan Street. The routes to the north will connect to the existing footway which in turn includes a connection to the existing raised zebra crossing on South Stack Road. The crossing arrangement includes the provision of guard-railings to each side to channel pedestrians to the crossing point which would deter drop off / pick up car activity in the area to each side of the crossing and also provide a restraint mechanism for children exiting the school site.
- 5.2 The detailed design of the internal layout of the school is not yet finalised; however, IACC has confirmed that the design brief will include for the provision of cycle links to the on-site cycle parking facilities which will be provided in accord with IACC standard requirements.
- 5.3 Vehicular access to the school site is shown on the application drawings prepared by IACC and comprises a modification of the previously used vehicle access off Garreglwyd Road. In order to increase visibility along Garreglwyd Road for drivers exiting the school access the stone boundary on the northwest side will be in part relocated. A photograph of the existing wall arrangement and visibility is provided below.



Photograph 12 – View to the right from existing school access

- 5.4 The wall to the left at exit from the school access will be completely removed in order to provide a disabled users parking lay-by and hence visibility to the left at exit should also be improved, albeit that cars using the lay-by could pose a temporary obstruction.
- 5.5 The amount of visibility afforded in both directions does not need to be excessive given that Garreglwyd Road is traffic-calmed and measured speeds were low; however, as a secondary measure the TIS will recommend reducing the permissible speed limit to 20 miles-per-hour past the school (See Section 6).



Photograph 13 – View to the left from existing school access

Car Parking

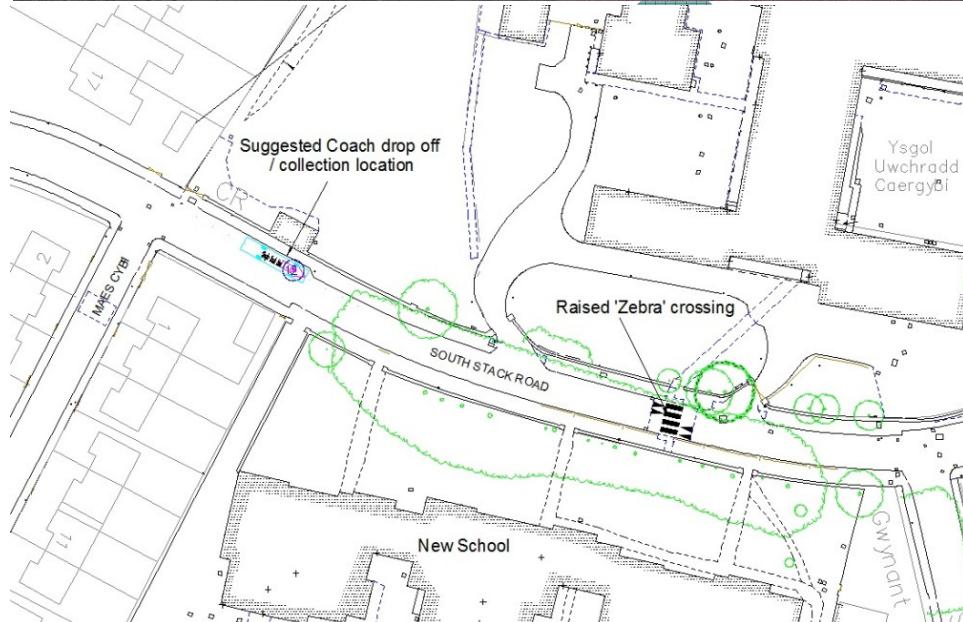
- 5.6 The vehicle access off Garreglwyd Road will serve a small on-site car park containing 30 spaces - with 20 being designated for staff and 10 for visitors. The on-site car park will contain 3 disabled user parking bays immediately next to the school for those (including pupils) with mobility problems. In addition, a lay-by providing 6 disabled parking bays will also be provided directly adjacent to the school site off Garreglwyd Road to cater for the needs of families with adults that have mobility difficulties and for whom use of a car to take children to and from school is a necessity. Provision of the lay-by for this purpose is intended to reduce the number of cars that might otherwise enter the main site.
- 5.7 TAN 18 states an objective of school design should be “*restricting car access around schools*” and so the proposals aim to comply with that objective by locating the main car park remote from the school site. Consequently a separate stand-alone car park will be constructed on land to the south of Garreglwyd Road adjacent to the existing sports club / weight-lifting club. The existing access to the sports club would be modified to serve both facilities.
- 5.8 The preliminary layout for the separate car park shows it to contain 53 spaces, with approximately 10 being required for staff vehicles and the remainder being available for use by parents/guardians when taking children to/from school - or for occasions such as school events.
- 5.9 The car park layout suggested incorporates a one-way system to minimise reversing manoeuvres and in order to simplify vehicle movements. A peripheral footway is provided around the car park to reduce the requirement for pedestrians to share space with motor vehicles and a raised pedestrian crossing would be provided at the entry point to the car park to assist pedestrian movements and to act as a traffic-calming feature. A footway would be provided between the car park and the existing raised ‘Zebra’ crossing on Garreglwyd Road with the existing footway and boundary fencing in the vicinity of crossing modified as required to provide sufficient room.
- 5.10 The car park would be gated and hence would be locked outside of the hours when it was used by the school. The proposals include for the provision of lighting and a CCTV camera at the car park to enhance safety and these would also be switched off when the car park was not in use.

Facilities for Dropping off and Collecting Children by Car

- 5.11 As outlined previously, the survey at the existing schools recorded a combined total of approximately 70 cars dropping off children in the morning over the 1½ hour period 08:00 to 09:30.
- 5.12 Review of the survey undertaken at Llaingoch, where most car trips occurred, reveals that from 8am onward around 6 cars per quarter hour period dropped off children over the first 45 minutes culminating with 19 cars dropping off children in the last 15 minute prior to 9 o'clock. A similar but lower level of vehicle activity occurred at the other two schools. The busiest period for dropping off children was therefore the 15 minutes between 08:45 and 09:00 during which time 33 cars were involved in dropping off children at the three schools combined. If that level of activity was to transfer to the new school it would represent around 2 vehicles per minute, assuming an even spread of arrivals, or a worst-case scenario of needing to accommodate 33 cars for a short time. The off-site car park will provide around 43 non-staff spaces, and so would cater for more than this number.
- 5.13 Parents and guardians collecting children from a school in the afternoon commonly park up for a longer time period whilst waiting for their children to leave school. The survey at the existing schools recorded 45 cars *in total* collecting children over a 1½ hour period with around half that total occurring between 15:00 and 16:00 hours. It can be discerned that the proposed off-site car park should again adequately cater for demand without the need for parking on roads around the school site.
- 5.14 The zigzag road markings associated with the raised 'Zebra' crossing on South Stack Road mean that parking over much of the area to the north of the school is not permissible and further parking restrictions are proposed. In tandem these measures should encourage use of the off-site car park for those dropping off or collecting children.
- 5.15 A school travel plan will be developed which will explore ways of promoting sustainable travel habits and minimising car use for taking children to and from the new school and hence the over-provision of car parking would be contrary to that objective. The size of the off-site car park has therefore been initially based upon the anticipated current demands as described and has not been dictated by land availability as more land is available to provide a larger off-site car park if required. Overall it is intended that the school car parking provisions should negate the need for errant parking on the roads around the new school.

School Coach Drop Off / Collection Point

- 5.16 The design proposals do not include an on-site coach drop off / collection point and hence for the occasions when a coach is required (for example school trips) a suitable drop off / collection point on the public highway would be utilised. A review of the area indicates that a potentially suitable location exists nearby on the north side of South Stack Road, to the immediate northwest of the school site (shown dashed on the left in the following photograph / indicated on plan below).
- 5.17 The road here is wider than is provided immediately adjacent to the school and whilst a similar situation applies to the south side of the road (the school side) a coach parked there would impede visibility for drivers exiting the north junction of Maes Cybi. That problem is therefore negated if the coach was instead parked on the north side of the road.
- 5.18 Access to and from the area can be safely achieved as accompanied children could cross South Stack Road via the existing raised 'Zebra' crossing.



Photograph / Plan Showing Suggested School Coach Stop Location

Service Vehicles

- 5.19 The on-site car park area will also facilitate the occasional access needs of service vehicles and the school bin store will be located in this area. The layout and dimensions of the car park will enable service vehicles to turn around as shown in the illustration below.



6 Transport Implementation Strategy (TIS)

- 6.1 TAN 18 states that a scheme TA should include a Transport Implementation Strategy (TIS) and this section of the report describes the measures that it is considered should be implemented in order to better facilitate access to the school site and particularly with regard to non-motorised modes.
- 6.2 Illustrative drawings of some of the physical works suggested are provided at Appendix A of this report and Figure A1 provides an overview of the location of the measures which are now described in more detail.

South Stack Road

- 6.3 IACC currently operates a school crossing patrol arrangement with flashing beacon signs on South Stack Road to the east of Ysgol Llaingoch (near to the junction with Gors Avenue) as shown below. Crossing movements may still occur in this location in the future en-route to / from the proposed school site and thus, as part of the TIS, it is suggested that the crossing patrol and associated warning lights should continue to be deployed post opening of the new school (TIS Key Plan Item 1).



Photograph 14 - Existing Crossing Patrol on South Stack Road

- 6.4 In order to compliment the traffic-calming arrangements already in place, and to reinforce the need for speed restraint in the vicinity of schools, it is recommended that a 20 miles-per-hour speed limit could be imposed on South Stack Road from the junction with New Park Road eastwards past the High School / proposed junior school sites to as far as the junction with Porth-Y-Felin Road. IACC could consider if the reduced speed limit should apply only during school hours or at all times (TIS Key Plan Item 11).

Junction with Garreglwyd Road

- 6.5 Garreglwyd Road is already traffic calmed and consequently traffic speeds are low which in turn should lead to a safer environment for cyclists and pedestrians, and a new footway has recently been added to the north of this road. However the footway crossing facilities at the junction with South Stack Road would benefit from improvement as the following issues have been identified:

- Two side roads connect in close proximity to South Stack Road and the mouths of the side road junctions are wide (two cars can simultaneously use the exit from Garreglwyd Road).
- There is no footway along the southwest side of Garreglwyd Road or south side of the junction to Garreglwyd Park.
- Visibility to the left for drivers leaving Garreglwyd Road is limited.
- When heading between Garreglwyd Road and South Stack Road west, pedestrians were observed to cross the side road obliquely and hence they are in the road for several seconds and are not readily visible to drivers turning from the main road.
- There are no dropped kerbs or tactile paving slabs provided.



Photograph 15 - Existing Layout South Stack Road / Garreglwyd Road Junction

- 6.6 Figure A2 shows proposed alterations to this junction in order to improve pedestrian accessibility that includes reducing the carriageway area which could also improve matters for cyclists. The provision of a central crossing refuge-island for pedestrians is included (which will also act as a traffic-calming feature) along with a new length of footway and a crossing point to the south of Garreglwyd Park.
- 6.7 Dropped kerb crossings with tactile paving slabs would be provided to facilitate crossing movements in all directions.
- 6.8 The altered layout would improve pedestrian movements east/west along South Stack Road (i.e. to/from the main school access for those on foot) as well as to and from Garreglwyd Road. Whilst the improvements are primarily aimed at improving access to the school they would of course be of benefit to cyclists and pedestrians in general (TIS Key Plan Item 2).
- 6.9 As a complimentary measure, whilst the traffic survey did not highlight a speeding issue, it is suggested that the length of Garreglwyd Road from the south side of the junction to Garreglwyd Park to Mill Bank (i.e. past the school site) should subject to a 20 miles-per-hour speed limit – instead of the 30mph limit currently applicable (this accords with Welsh Government recommendations for speed limits past schools).

South Stack Road / Porth y Felin Junction

6.10 A view of the existing layout is provided below. The issues identified at this junction include:

- *Lack of dropped kerb crossings for pedestrian movements to/from Cambria Street.*
- *Very narrow footway on the southeast corner of the above road (in front of the pub).*
- *Give-way line markings to South Stack Road are set back thus reducing visibility to the right for drivers from the side road.*
- *Large junction radii (especially from town side) do not impose speed restrain on turning vehicles..*
- *Very wide side road mouth includes double give-way markings at South Stack Road exit side with potential blocking of visibility by one vehicle to another.*



Photograph 16 - View of Porth-Y-Felin Road Junction from within South Stack Road

- 6.11 Alterations could be implemented as shown at Figure A3 in order to mitigate these issues. By reducing the width of the side road junction mouth (South Stack Road arm) it would be possible to provide wider footways to each side and pedestrian crossing points to each side of Cambria Street. The tighter corner radii would still accommodate all classes of vehicle but would help to constrain side road entry speeds to the benefit of pedestrians and cyclists (vehicles speeds on South Stack Road are also constrained by road humps).
- 6.12 As the existing pedestrian crossings on Porth-Y-Felin Road to the north are of a raised type it would be also be feasible to make one of the new crossings of that road at the revised junction raised to further constrain vehicle speeds.
- 6.13 Finally, the realigned side road layout would bring the give-way line forward slightly when compared with the existing arrangement and so would increase driver visibility to the right at exit from South Stack Road (TIS Key Plan Item 5)

Parking near to Existing Junctions

- 6.14 Whilst there are parking restrictions in place within New Park Road off South Stack Road there is currently no formal restriction to prevent parking on South Stack Road in the vicinity of the New Park Road and Maes Cybi junctions.
- 6.15 The opening of a new school nearby raises the potential that some people could choose to park in these areas which would not be desirable as it would restrict visibility to/from the side roads. It is therefore recommended that parking be prohibited between the junctions and over the wider road length to the east of Maes Cybi (TIS Key Plan Item 3).

Footway Crossing of Maes Cybi and Seiriol Street

- 6.16 Whilst there are dropped kerbs to assist pedestrian crossings of Maes Cybi north the existing arrangement has a road gully located to each side of the road in line with where pedestrians cross. The bars of the gully gratings are also perpendicular to the footway and have wide gaps between. The gullies thereby pose a potential trip hazard and perhaps especially for children. In addition the gully locations suggest that surface water can will be present at the crossing points which could lead to icy conditions in the winter.



Photograph 17 - Drainage Gully in Line with Crossing at Maes Cybi (north)

- 6.17 Use of this crossing point will increase as a consequence of the new school proposals and so it is recommended that the drainage gullies should be relocated to the high (level) side of the footway crossings to intercept water prior to it reaching the crossing location and in order to reduce the potential for trips occurring.
- 6.18 As part of the works it would also be worthwhile checking if the dropped kerb face height is acceptable and if tactile paving slabs should be installed at the crossing (TIS Key Plan Item 4).
- 6.19 There are no dropped kerbs or tactile paving slabs currently provided to assist in crossing the north junction of Seiriol Street. The new school will increase crossing movements over this side road and hence IACC should review if facilities are required to assist pedestrians.

- 6.20 A general review of the suitability of other crossing locations is also required. For example there are no dropped kerbs provided to assist pedestrians at Bryn Gwyn Road (TIS Key Plan Item 8).

Lack of Footway - Plas Road to Plas Hyfryd Terrace

- 6.21 There is currently a short gap in footway provision on Plas Road to the west of its junction with Plashyfryd Terrace, as shown in the following photograph, and as a consequence pedestrians here share road space with motor vehicles. This is clearly not ideal from a safety perspective.

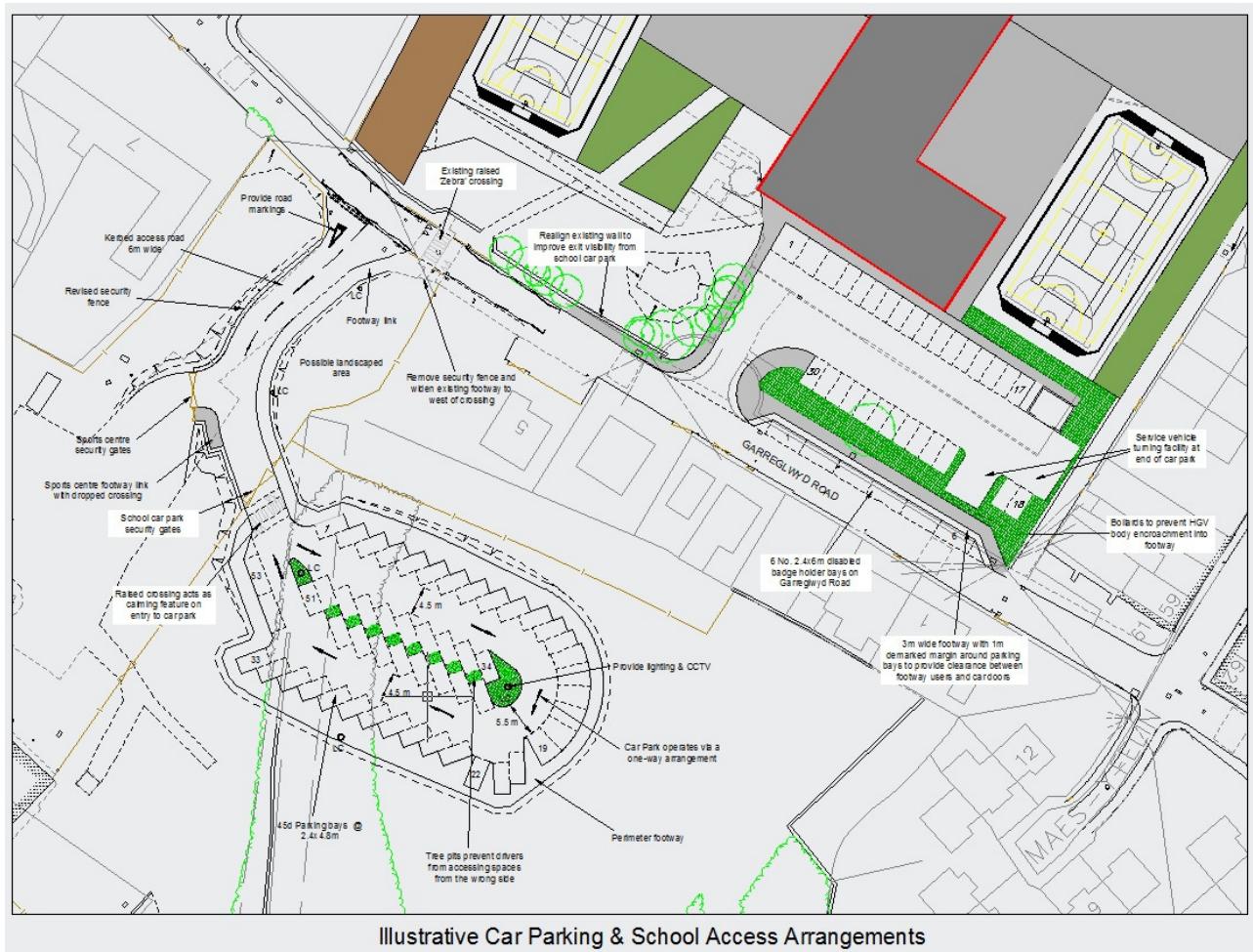


Photograph 18 – Gap in Footway Provision at Plas Road

- 6.22 Pedestrian access from the southeast can be gained to / from Plas Road / Pump Street via a footpath and steps that link Plas Road to Plashyfryd Terrace. Whilst the current route is adequate for able bodied pedestrians, the inclusion of steps along the footpath mean that it is not suitable for use by those with mobility problems or anyone pushing a baby buggy or similar. It would therefore assist in providing better pedestrian access to and from the areas around Ysgol Parchedig Thomas Ellis if this problem could be addressed.
- 6.23 A lack of road space / highway land in the area shown above means that it is not possible to simply install a footway and consequently, as can be seen in the photograph, the new footway recently added to the area ends via a taper to the adjacent boundary wall at this location. In order to address the problem it is suggested that IACC should investigate the following possible measures:
- 1) Could a ramp could be installed in place of the existing steps on the route between Plas Road / Plas Hyfryd Terrace? A cursory examination suggests that surplus land might be available to achieve this objective however it is acknowledged that works would be subject to IACC being in control of the required land.
 - 2) If the above is not feasible, review if the path be modified to reduce the number of steps, for example by the addition of landings along the existing route.
- 6.24 In the meantime it would assist if illuminated warning signs to Diagram 544.1 “**Pedestrians in road ahead**” were installed to either side of the existing gap in provision in order to better forewarn drivers to take extra care.
- 6.25 Should it transpire that the footpath steps cannot be eliminated or improved, then IACC should give consideration to providing a school crossing patrol officer or other formal arrangement at the start and end of the school day to oversee pedestrian movements over the area where a footway is lacking on Plas Road (TIS items 9 and 10).

Off-site Car Park with Footway Link

- 6.26 It has been described that the scheme proposals include for providing an off-site car park to deter parking on the roads around the school. An illustrative arrangement is provided below; however the final detailed design is yet to be determined (TIS Key Plan item 6).



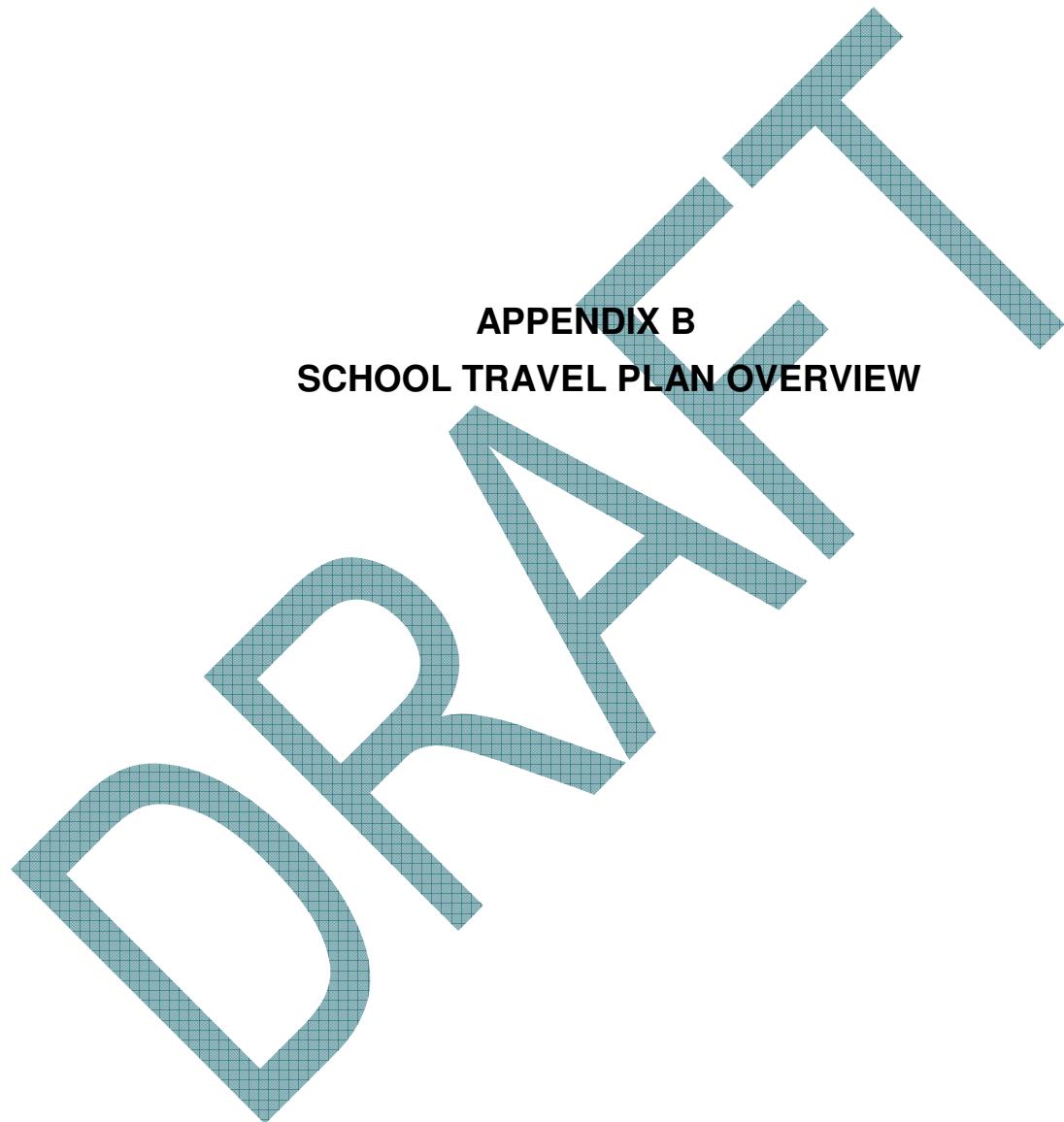
- 6.27 A fundamental element of the TIS will be encouraging sustainable travel habits by both staff and pupils at the new school (TIS Key Plan Item 12).
- 6.28 The design of the proposed school takes account of sustainable travel requirements by improving access on-foot from the surrounding area thus placing the emphasis on non-car based travel modes. The majority of car parking provision is made away from the school site so as to minimize car activity on the school site - as recommended in TAN 18.
- 6.29 '**Smarter Choices Wales**' states that "*School travel is high on the Government agenda because too many children are being driven to school unnecessarily. There are also concerns over child obesity.*"
- 6.30 Rather than await the formation of the new school prior to implementing an STP, IACC has confirmed that each of the existing schools will be helped to establish a travel plan in the coming months so that STP principles are understood and operational ahead of the relocation date. The pre-move STPs will include proposals for travelling to the new school with the objective that sustainable travel habits can be implemented from 'day-one' of the new school opening.
- 6.31 This report contains an outline school travel plan (STP) at Appendix B with a view to informing the planning process applicable to the new school project.

7 Conclusions

- 7.1 This report has reviewed transport issues relating to proposals to relocate three existing junior schools to a single location at the site of a former school off South Stack Road in Holyhead. The site lies opposite to Holyhead High School.
- 7.2 The proposed school would be roughly centrally located in relation to the existing schools and consequently a proportion of journeys to and from the existing schools will already be being made past the proposed site. The data provided by IACC suggests that the majority of families that have children attending the existing schools live comparatively close-by to the proposed school site and for a good proportion of them a similar or even reduced journey length would be required to the proposed site when compared to their current school. Families living to the southeast of the proposed site with children currently attending Ysgol Parchedig Thomas Ellis are likely to experience the biggest increase in journey distance to the new school but even in this case most would still live within the ‘preferred maximum’ walking distance of the proposed school, as outlined in guidance published by the IHT.
- 7.3 On this basis and providing sustainable travel proposals are developed and established at the existing schools prior to the new school opening, there is nothing to suggest that a significant shift in travel mode should result as a consequence of the relocation proposals.
- 7.4 A key factor in minimising car use to the new school will be ensuring that pedestrian access to it is adequate and that potential barriers that could discourage journeys on foot are addressed. The roads around the proposed site are already traffic calmed and include raised zebra crossings.
- 7.5 Due to the historic nature of the area, the standard of the roads and footways in Holyhead varies. IACC has installed new footways in the surrounding areas in the recent past, to infill gaps in provision and improve accessibility on-foot to the proposed site. Further enhancements are proposed as part of the scheme development, including to the southeast in order to assist the families from that area. It is not claimed that the resulting infrastructure could then be described as being perfect in every way; however, active travel to and from the site will be viable. The Active Travel (Wales) Act 2013 confirms that *“the basic requirement for an active travel route is that it is reasonably safe, comfortable, continuous and direct, and that it enables people to access services and facilities by walking or cycling.”*
- 7.6 Surveys on roads closest to the proposed site indicate that they carry modest amounts of traffic and that where traffic-calming has been installed vehicle speeds are well within the existing speed limit. Notwithstanding this, the imposition of a 20 miles-per-hour speed limits around the proposed school is proposed as it would serve to strengthen this situation and would assist in providing a suitable environment for pedestrians and cyclists travelling to and from both the proposed (as well as the adjacent existing High School).
- 7.7 It is intended that parents & guardians will be encouraged to choose active travel modes for getting their children to and from the new school; however for those that have to use cars disabled parking facilities will be provided directly at the school and a separate (off-site) car park will be provided for able bodied users. Use of the car park will be stipulated in order to avoid errant parking on local roads and some parking restrictions are proposed to further encourage use of the provided facilities.
- 7.8 The main mechanism in shaping future travel habits will be the formulation of a school travel plan and IACC is already working with the existing schools in this regard. It is intended that staff and parent participation will be achieved so that an operational active travel strategy will be in place prior to the new school opening such that sustainable travel comprises part of the new school curriculum from day one.



**APPENDIX A
TRANSPORT IMPLEMENTATION STRATEGY PROPOSALS**



**APPENDIX B
SCHOOL TRAVEL PLAN OVERVIEW**

Atkins St. Asaph



© Atkins Ltd except where stated otherwise.

The Atkins logo, 'Carbon Critical Design' and the strapline
'Plan Design Enable' are trademarks of Atkins Ltd.

Tudalen 208



**CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL**

*Adran Dysgu Gydol Oes
Lifelong Learning Department*

**SITE OPTIONS APPRAISAL FOR A NEW
PRIMARY SCHOOL IN HOLYHEAD**

DRAFT

Contents

- 1. Background**
- 2. Shortlisted Sites**
- 3. Non-Financial Options Criteria**
- 4. Non-Financial Option Appraisal**
- 5. Conclusions and preferred option**

Appendices

1. BACKGROUND

The Authority completed an informal consultation in July 2012 with stakeholders in the Holyhead area on the proposed closure of three existing schools (Ysgol Llaingoch, Ysgol Parchedig Thomas Ellis and Ysgol Y Parc). Based on the consultation responses it is intended to close these three schools and invest in a new area school within the combined catchment area.

This proposed new school in Holyhead forms part of the Authority's Strategic Outline Programme (SOP) which will lead to a reduction in the number of schools maintained by the Authority, allowing us to focus resources on remaining schools to provide an estate that *is 'modern, efficient and effective'* for the delivery of the modern curriculum.

The proposal will provide the opportunity to design a school which is fit for the 21st century. The intention is to develop a 2.5 form entry school with year groups in separate classrooms within the same vicinity and small breakout areas for each year group, close to the classrooms which will allow for small numbers of pupils to be taught away from mainstream classes, when appropriate. The new building will make the best use of modern technology, with wireless technology, interactive whiteboards, flexible learning spaces, appropriate outdoor learning areas, and a community space which will have access to technology.

The building will be a community asset, designed for community use, with its non-teaching spaces easily accessible. The Authority will be able to provide more spaces for breakfast clubs and out of hours homework clubs than are currently available, to help parents take up employment opportunities and provide learning facilities for pupils who may not have access to these in the home.

In a meeting of the Executive on 10th December 2012, it was requested that the school modernisation project team takes account of the following matters prior to going out to formal consultation, and report brought back to Executive members on the findings:-

- Land ownership at the three sites (three sites were initially under consideration).
- Affordability.
- Traffic management and road safety issues.
- The status of the new school and
- Issues surrounding the preservation order at the former Cybi school site at Holyhead.

2. Shortlisted Sites

Since December 2012 the school modernisation project teams have further investigated the construction of the new primary school and a total of 8 possible sites were identified for the proposed new school. These include the three existing schools (Ysgol Y Parc, Ysgol Llaingoch and Ysgol Parchedig Thomas Ellis) and their playing fields.

Option	Site
1.	Existing site of Ysgol Llaingoch with additional land for a new school
2.	Park site (on corner of South Stack Road with New Park Road) with car park on phase 2 land
3.	Site allocated for housing development with car park on phase 2 housing land
4.	Park site (on corner of South Stack Road with New Park Road) with car park on phase 3 land
5.	Millbank
6.	Cybi site

Two further options have been eliminated as it is immediately apparent that the sites are not large enough to accommodate a school for the projected number of pupils and there's no available land to be acquired nearby:

- 7. Current site of Ysgol Y Parc
- 8. Current site of Ysgol Parchedig Thomas Ellis

2.1 Overview of Site Options

Site schematics to support this section are available to view in Appendix 1.

Option 1: The existing site of Ysgol Llaingoch with additional land for a new school. The current school site is located off South Stack Road, on the outskirts of Holyhead. Additional land would be acquired to ensure sufficient space for the footprint of the new school.

Option 2: Park site (on corner of South Stack Road with New Park Road) with the anticipated car park on phase 2 land owned privately by the Anwyl Construction Company.

Option 3: A site allocated for housing development with car park on phase 2 of housing land.

Option 4: Park site (on corner of South Stack Road with New Park Road) with car park on phase 2 land owned privately by the Anwyl Construction Company.

Option 5: Millbank is a greenfield site. Access to the site is from Garreglwyd Road, Holyhead.

- Option 6:** Cybi site - the site is situated opposite the Holyhead High School. The Cybi block is located on this site. The façade of this building is Grade ii listed and any new developments will have to be sympathetic to this.

DRAFT

3. Non-Financial Options Criteria

The criteria for assessing each option and scoring matrix are detailed below. Within the scoring matrix, any sub-criteria are considered to have equal weighting.

- a. **Planning Issues** – are there any national or local planning policy issues? any site specific planning issues? any preservation orders? level of flood risk?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Insurmountable to significant issues in relation to either; planning at a national or local level, or preservation orders. High risk of flooding in the area.			High to moderate issues in relation to either; planning at a national or local level, or preservation orders. Medium risk of flooding in the area.				Low to no issues in relation to either; planning at a national or local level, or preservation orders. Low risk of flooding in the area.		

- b. **Site Acquisition** – land ownership, difficulty of acquiring land (title issues)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Insurmountable to significant issues in relation to land ownership and acquiring land			High to moderate issues in relation to issues in relation to land ownership and acquiring land				Low to no issues in relation to land ownership and acquiring land		

- c. **Site location** - access from the perspective of route and ease of getting to the location via various modes of transport (including walking, cycling, car, public transport), parking and disability access to the site itself

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Insurmountable to significant issues in relation to the route and ease of getting to the location, and disability access to the site itself			High to moderate issues in relation to issues in relation to the route and ease of getting to the location, and disability access to the site itself				Low to no issues in relation to the route and ease of getting to the location, and disability access to the site itself		

- d. **Site suitability** – size of the site is enough to accommodate the size of the proposed school (accommodating 525 pupils¹) and has the potential for access to the appropriate associated facilities e.g. playing fields? Is the site flexible enough for future expansion?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Insurmountable to significant issues in relation to the size of the site, access to appropriate associated facilities and future potential for expansion			High to moderate issues in relation to issues in relation to the size of the site, access to appropriate associated facilities and future potential for expansion				Low to no issues in relation to the size of the site, access to appropriate associated facilities and future potential for expansion		

- e. **Disruption** - to continuing with education during the construction period

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Insurmountable to significant issues that will prevent education from being delivered			High to moderate issues in relation to issues that will prevent education from being delivered				Low to no issues that will prevent education from being delivered		

- f. **Proximity to other services and amenities** – including shops, libraries, leisure centres, post box, cash machine, doctors surgery, pharmacy

2	5.5	9
All amenities over 500 metres from the site and no bus route to the amenities from near to the site	All amenities over 500 metres from the site and but has a bus route to the amenities from near to the site	2 or more amenities within 500 metres from the site

- g. **Proximity to the Secondary** – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport,

2	5.5	9
0.4 of a mile or more	0.2 to 0.39 mile	Less than 0.2 of a mile

¹ Based on IoACC pupil projections up to 2018 for years groups reception to year 6 (Source: PLASC data)

- h. **Utility services** – nearness of the site to public sewers, mains gas, electricity lines, mains water

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Insurmountable to significant issues that will prevent access to utilities from the site	High to moderate issues in relation accessing utilities from the site							Low to no issues in relation to accessing utilities from the site	

- k. **Contributing to the protection of the historical landscape** – does the site make use of listed and/or other historical building?²

2	5.5	9
No historical implications	Historical implications and able to contribute partially	Historical implications and able to contribute fully

² There is a strong case from Cadw's perspective for restoring listed buildings - for the benefit of the building, and also the wider area and community. Restoring these buildings will also remove them from the Local Authority's buildings at risk register.

4. Non-Financial Options Appraisal

4.1 Option 1: Existing site of Ysgol Llaingoch with additional land for a new school. (The current school site is located off South Stack Road, on the outskirts of Holyhead)

Criteria	Score
a) Planning Issues	6
b) Site Acquisition	5
c) Site location	5
d) Site suitability	6
e) Disruption	6
f) Proximity to other services and amenities	9
g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport	5.5
h) Utility services	7
i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?	2

a) Planning issues

The existing school (Ysgol Llaingoch) is adjacent to this site and there is a Strong Likelihood of planning permission. However additional land for which planning permission has previously been refused would need to be acquired to give sufficient space for the footprint of the new school.

The site is within a primarily residential area. The principal planning consideration would be the impact of introduction of additional uses on the surrounding area – primarily the noise and disturbance with additional activities.

b) Site Acquisition – land ownership, difficulty of acquiring

The existing site of Ysgol Llaingoch is owned by the Council. The land required for the car park is also owned by the Council. Additional land for which planning permission has previously been refused would need to be acquired to give sufficient space for the footprint of the new school. The cost is estimated to be £350,000.

c) Site Location – *Access from the perspective of route and ease of getting to the locations via various modes of transport and disability access to the site itself.*

This site is a current school site and is located on the *outskirts* of Holyhead. The current school site is located off South Stack Road and it is likely that access to the new school would be via the current entrance to Ysgol Llaingoch, which will need to be improved. Existing footpaths would need to be re-directed to the proposed new school. A formal ‘drop-off’ point would need to be designated. However traffic experts have expressed their concern about introducing drop off points on the main route into Llaingoch as the traffic for the drop off point is anticipated to be too heavy and could increase the number of parked vehicles on this route into Llaingoch, which is already perceived as a dangerous route by the local community. Using the nearby housing estate as an alternative route to the site is also deemed unsuitable.

d) Site suitability

The site would be able to accommodate a school for 525 pupils upon acquiring an additional field (to give sufficient space for the footprint of the new school). It is unlikely there would be any room for future expansion.

e) Disruption and Security

Construction of this new school would not interfere with the use of the school playing fields and these would be available during the construction period. However, the proposed building site would border on the site of Ysgol Llaingoch and if Option 1 was the preferred option, security around the construction site would have to be very tight. Construction traffic would have to get to the proposed site via the proposed site for housing development as the site does not have frontage with the road.

f) Proximity to other services and amenities (BREEAM)

A local shop and post box within 500m.

g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport

0.3 miles

h) Utility Services

The service connections to the public sewer, mains water and electricity lines already serve Ysgol Llaingoch and the utility lines would need to be extended. As the site is lower than the road, drainage could be a problem.

i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?

No

4.2 Option 2 - Park site (on corner of South Stack Road with New Park Road) with car park on phase 2 land

Criteria	Score
a) Planning Issues	5
b) Site Acquisition	4
c) Site location	7
d) Site suitability	8
e) Disruption	10
f) Proximity to other services and amenities	9
g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport	5.5
h) Utility services	6
i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?	2

a) Planning Issues

This option would involve locating the school on the park site where the bowling greens and tennis courts are currently located. It is envisaged that the proposed car park would be located on phase 2 land of the site allocated for a new housing development. This land is possibly rocky but planning permission would be given.

b) Site Acquisition

The park area in question is owned by the Council but the land for the car park is not. Additional land would need to be acquired to give sufficient space

for a car park. It is estimated that this would cost £230,000. The Bowling Club is currently located on the site but there is no record of an agreement to this effect. The public footpath would have to be redirected if the new school was built on the site and a redirection order would be required. There is a risk that this could lead to a legal challenge by ramblers which in turn could delay the progress of the project. The tennis courts and bowling green would need to be relocated although VVP funding could assist with this. Another risk is acquiring the land for a car park, as it is owned by Anwyl.

c) Site Location

If the new school was to be built on this site, the main access would probably be from South Stack Road. Additional access would be from 3 sides which would reduce congestion and formal 'drop-off' points would need to be designated. This site would provide many opportunities for cyclists and pedestrians.

d) Site Suitability

This site would be able to accommodate a school for 525 pupils. There would be a sufficient parking area (once acquired) for staff, visitors and parents as per requirements. The land on this site is slightly higher and would help make the school a landmark location. The development of the park site is dependent on obtaining land from an adjacent housing development site. Both projects would need to run in in order to deliver a successful outcome.

e) Disruption

Building a school on this site means that there would be sufficient play areas during the construction phase and afterwards Construction of this new school would not interfere with the use of the school playing fields and these would be available during the construction period.

f) Proximity to other services and amenities

There is a local shop and post box within 500m of the site.

g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport.

0.2 miles

h) Utility Services

The service connections to the public sewer, mains water and electricity lines are nearby and would need to be extended to serve the new building.

i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?

None noted

DRAFT

4.3 Option 3 - Site allocated for housing development with car park on phase 2 housing land

Criteria	Score
a) Planning Issues	8
b) Site Acquisition	1
c) Site location	6
d) Site suitability	8
e) Disruption	10
f) Proximity to other services and amenities	9
g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport	5.5
h) Utility services	6
i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?	2

a) Planning Issues

This option would involve locating the school and car park on the site allocated for a new housing development for which planning permission has already been given. However, planning permission for a change of use would be required. It is likely that planning permission would be given.

b) Site Acquisition

This land is not in Council ownership. Additional land would need to be acquired to give sufficient space for a new school and car park. Planning permission for housing has already been given on this site and therefore, the developer would likely ask a very high price in excess of £1 million for it (observation made by the Local Authority's Senior Valuation Officer).

c) Site Location

If a new school was to be built on this site, access would probably be from South Stack Road. A formal ‘drop-off’ point would need to be designated. Construction traffic would have to get to the proposed site from South Stack Road. If this site was chosen the housing development project would also continue and be situated behind the new school, and to the left of the school. As a result of the housing development a new roundabout would be constructed and will have a favourable effect on traffic safety.

d) Site Suitability

This site would be able to accommodate a school for 525 pupils. There would be ample spaces for parking areas and some room for expansion.

e) Disruption

Construction of this new school would not interfere with the use of the school playing fields and these would be available during the construction period.

f) Proximity to other services and amenities

This option would meet the above requirement as there is a local shop and post box within 500m of the site.

g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport

0.2 miles

h) Utility services

The service connections to the public sewer, mains water and electricity lines are nearby and would need to be extended to serve the new building.

i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?

None noted.

DRAFT

4.4 Option 4 – Park site (on corner of South Stack Road with New Park Road) with car park on phase 3 land

Criteria	Score
a) Planning Issues	5
b) Site Acquisition	4
c) Site location	7
d) Site suitability	8
e) Disruption	10
f) Proximity to other services and amenities	9
g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport	5.5
h) Utility services	6
i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?	2

a) Planning Issues

This option would involve locating the school on the park site where the bowling greens and tennis courts are currently located – it is likely that these would have to be relocated if planning permission was to be given. It is envisaged that the proposed car park would be located on phase 3 land of the site allocated for a new housing development. This land is possibly rocky but planning permission would be given.

b) Site Acquisition

The park area in question is owned by the Council but the land for the car park is not. As with Option 2, additional land would need to be acquired to give sufficient space for a car park. The Bowling Club is currently located on the site but there is no record of an agreement to this effect. The public footpath would have to be redirected if the new school was built on the site and a redirection order would be required. There is a risk that this could lead to a legal challenge by ramblers which in turn could delay the progress of the project. The tennis courts and bowling green would need to be relocated although VVP funding would assist with this. Another risk is that the car park would need to be located on land owned by Anwyl.

c) Site location

As with Option 2, if a new school was to be built on this site, access would probably be from South Stack Road. Access would be from 3 sides which would reduce congestion and formal 'drop-off' points would need to be designated. Construction traffic would have to get to the proposed site via the proposed site for housing development.

d) Site Suitability

This site would be able to accommodate a school for 525 pupils. Additional land would need to be acquired to give sufficient space for a car park.

e) Disruption

Construction of this new school would not interfere with the use of the school playing fields and these would be available during the construction period.

f) Proximity to other services and amenities

This option would meet the above requirement as there is a local shop and post box within 500m of the site.

- g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport**

0.2

h) Utility services

The service connections to the public sewer, mains water and electricity lines are nearby and would need to be extended to serve the new building.

i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?

None noted

4.5 Option 5 – Millbank

Criteria	Score
a) Planning Issues	2
b) Site Acquisition	8
c) Site location	4
d) Site suitability	8
e) Disruption	10
f) Proximity to other services and amenities	5.5
g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport	5.5
h) Utility services	5
i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?	2

a) Planning Issues

This option would entail locating the new primary school on the Millbank site which is a Greenfield site. These fields are currently used by pupils at Holyhead High School for sports activities. The building, playing fields and car park would take up a lot of the fields. Access to this site would be difficult and this means that planning permission would be unlikely. Potential flood risk is also associated with this site.

b) Site Acquisition

This land is in Council ownership but is used by pupils in Holyhead High School for sports activities. Additional fields would need to be acquired. Holyhead Weightlifting Club has a long lease on its current location for at least

the life of the building. As there used to be a nunnery on the site, there is a risk of a covenant on the site and a risk of an architectural feature being unearthed – both of which could delay or jeopardise the project. The destructive plant Japanese knotweed is also present at the site.

c) Site Location

This site is used by Holyhead High School for sports activities but the land is uneven, low lying and therefore wet. Access to the Milbank site would more than likely be from Garreglwyd Road and an entranceway would need to be specially constructed. Many cars are parked on this road which would lead to increased congestion and increase the risk of an accident. Current access would need to be improved.

d) Site Suitability

This site would be able to accommodate a school for 525 pupils. Additional fields would need to be acquired. It is likely that there would be room for future expansion.

e) Disruption

Building a school on this site means that there would be sufficient play areas during the construction phase and afterwards. The construction site would be away from a school and its pupils and it would not impinge on the availability of any of the playing fields of the school involved.

f) Proximity to other services and amenities

This site is 500m away from a local shop

g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport

0.2 of a mile

h) **Utility services**

New service connections to the public sewer, mains water and electricity lines would probably be required and the low lying level of the land would make drainage a problem

i) **Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?**

None noted

4.6 Option 6 – Cybi Site

Criteria	Score
a) Planning Issues	6
b) Site Acquisition	9
c) Site location	8
d) Site suitability	6
e) Disruption	10
f) Proximity to other services and amenities	5.5
g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport	9
h) Utility services	5
i) Contributing to the protection of the historical landscape – does the site make use of listed and/or other historical building?	9

a) Planning Issues

This site is located across the road from Holyhead High School. The Cybi block is located on this site. The façade of this building is Grade II listed and any new development would have to be sympathetic to this. CADW (the Welsh Government's historic environment service) would need to be consulted during the planning process. As long as the façade is preserved, CADW would be in favour of this proposed new development.

b) Site Acquisition

The land is owned by Anglesey County Council. No additional land would need to be acquired.

c) Site Location

Due to the façade of the building being listed access to the Cybi site would be from the rear through a built up area from Garreglwyd Road, which increases the risk of a traffic related incident. An entranceway would need to be adapted to current standards.

d) Site Suitability

This site would be able to accommodate a school for 525 pupils. There is no room for future expansion.

e) Disruption

Building a school on this site would mean that there would be sufficient play areas during the construction phase and afterwards.

f) Proximity to other services and amenities

This site is 500m away from a local shop

g) Proximity to the Secondary – to take advantage of shared resources e.g. playing fields, canteen, school hall, transport

>0.1 of a mile

h) Utility services

The connections to the public sewer, mains water and electricity lines are all disconnected and the drains are currently unusable.

- j) **contributing to the protection of the historical landscape** – does the site make use of listed and/or other historical building?

The Cybi block is located on this site. The façade of this building is Grade II listed. CADW (The Welsh Government's historic environment service) would need to be consulted during the planning process. As long as the façade is preserved CADW would be in favour of this proposed development.

DRAFT

5. Conclusions and Preferred Option

Table 1 presented below shows that one of the options has no red ratings, and has the highest score. The preferred option therefore is Option 6 – the Cybi Site. It should be noted that this site is the only one in Council ownership with no additional land needed for the school project, at the time of completion of this site appraisal.

The five remaining options have been rated a red on the last criterion –‘Contributing to the protection of the historical landscape’. It is well known that historic buildings provide a foundation for the regeneration of towns and cities. Regenerating buildings can reinforce a sense of community, make an important contribution to the local economy and act as a catalyst for improvements to the wider area. The Government recognises that they should not be retained as artefacts. New uses should be allowed in the buildings and sensitive adaptations facilitated, when the original use of a historic building is no longer relevant or viable. Anglesey County Council has incorporated in their Holyhead regeneration strategy a clear role for the historic building of the Cybi site (option 6) and to promote regeneration rather than solely preserve the building.

The Business Case (SOC/OBC) currently under development for the proposal of a new primary school in Holyhead also considers the overall regeneration vision for Holyhead for at least the next 5 years, and how the new primary school will contribute. It is recognised in the SOC/OBC that the development of a first class facility will bring significant community and educational benefits to an area in much need of regeneration and renewal. The school is anticipated to be a community asset and provide space for community activities and community programmes.

The purpose of including the criterion ‘proximity to the secondary school’ is to consider the possibilities and the accommodation of co-located facilities. Co-location could in turn generate efficiency savings strategies, and is explored further in the aforementioned SOC/OBC. Co-location is also included in the project’s Benefits Realisation Plan and will be measured upon completion of the new school.

The criteria referring to ‘proximity to other services and amenities’ is used to measure how the school site would contribute towards BREEAM certification. BREEAM is the world's foremost environmental assessment method and rating system for buildings. This criterion is used to reward a location in close proximity to local amenities, thereby reducing the need for extended travel or multiple trips. This particular assessment criterion was used to demonstrate compliance to the BREEAM framework from the outset of the new school project. Option 6 didn't score particularly high under this criterion but the school will be constructed to BREEAM excellent standard as per School Organisation Code.

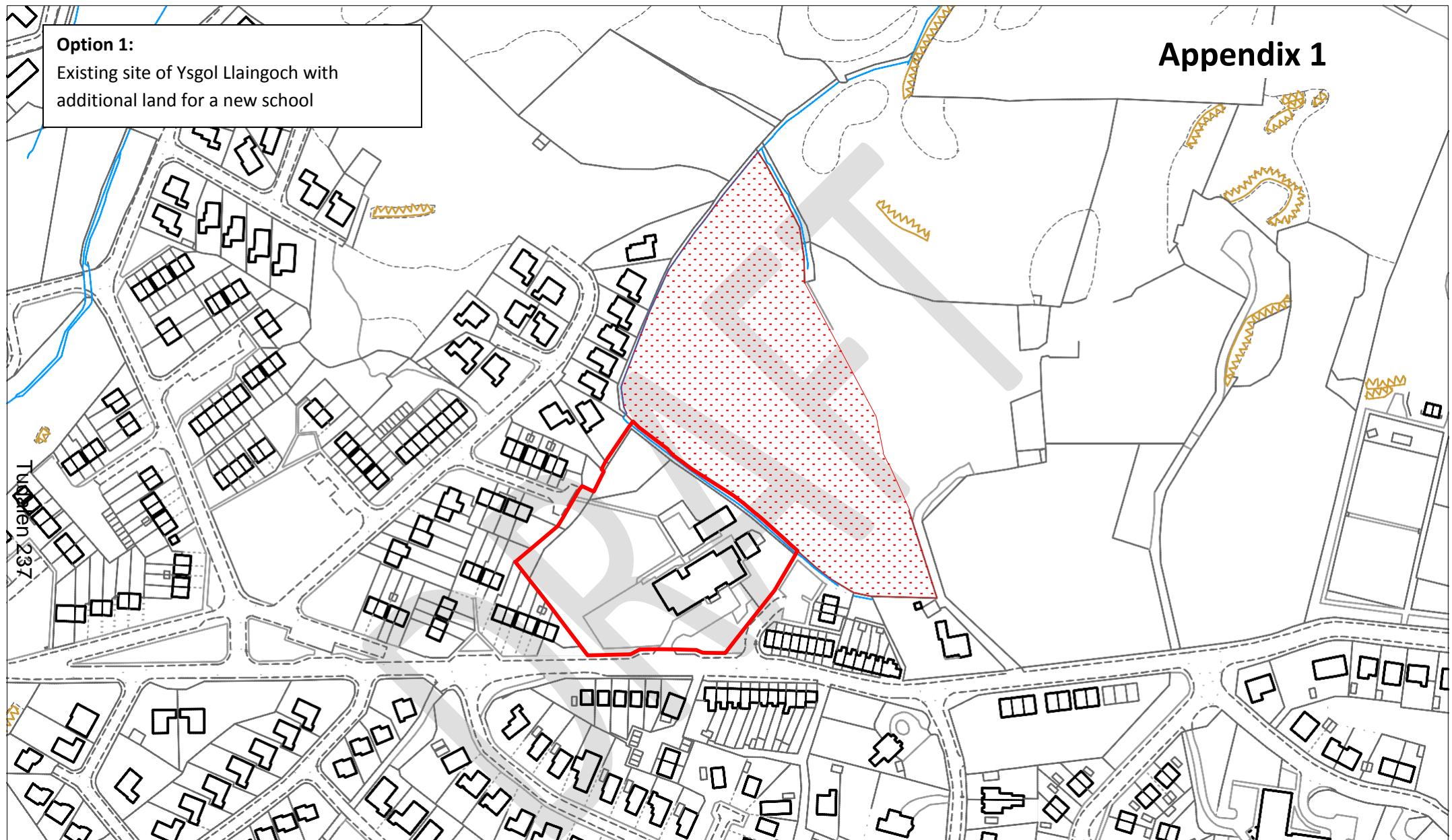
Taking the above appraisal into consideration it is recommended that option 6 the Cybi site proceeds for further financial appraisal at the SOC/ OBC stage.

	Option 1 Existing site of Ysgol Llaingoch with additional land	Option 2 Park site with car park on phase 2	Option 3 Site allocated for housing development with car park on phase 2	Option 4 Park site with car park on phase 3 land	Option 5 Millbank	Option 6 Cybi site
a) Planning Issues	6	5	8	5	2	6
b) Site Acquisition	5	4	1	4	8	9
c) Site location	5	7	6	7	4	8
d) Site suitability	6	8	8	8	8	6
e) Disruption	6	10	10	10	10	10
f) Proximity to other services and amenities	9	9	9	9	5.5	5.5
g) Proximity to the Secondary	5.5	5.5	5.5	5.5	5.5	9
h) Utility services	7	6	6	6	5	5
i) Contributing to the protection of the historical landscape –	2	2	2	2	2	9
	51.5	56.5	55.5	56.5	50	67.5

Appendix 1

Option 1:

Existing site of Ysgol Llaingoch with additional land for a new school



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

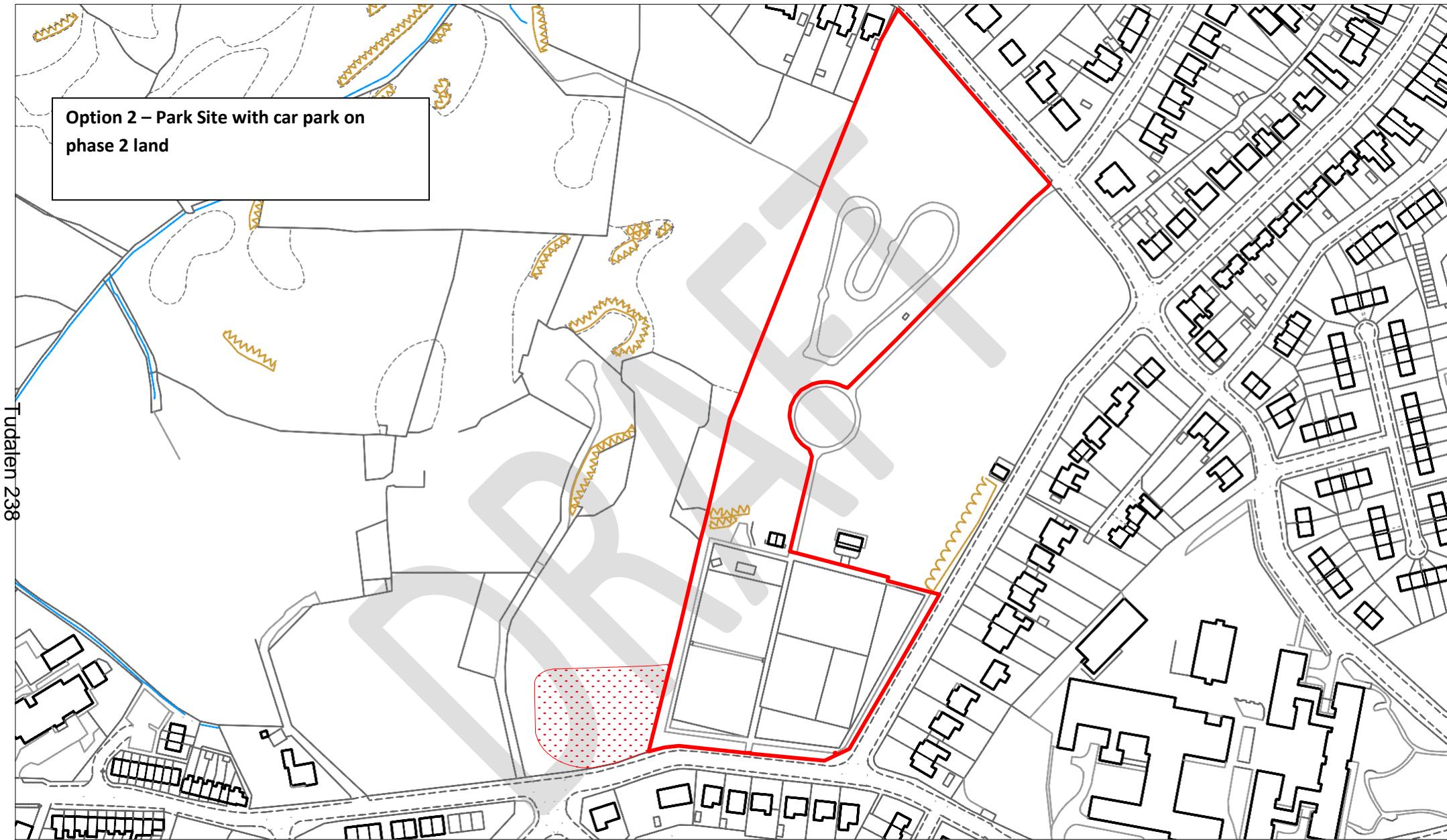


Existing Council land

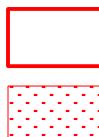


Land to be purchased





CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL



Existing Council land



Land to be purchased

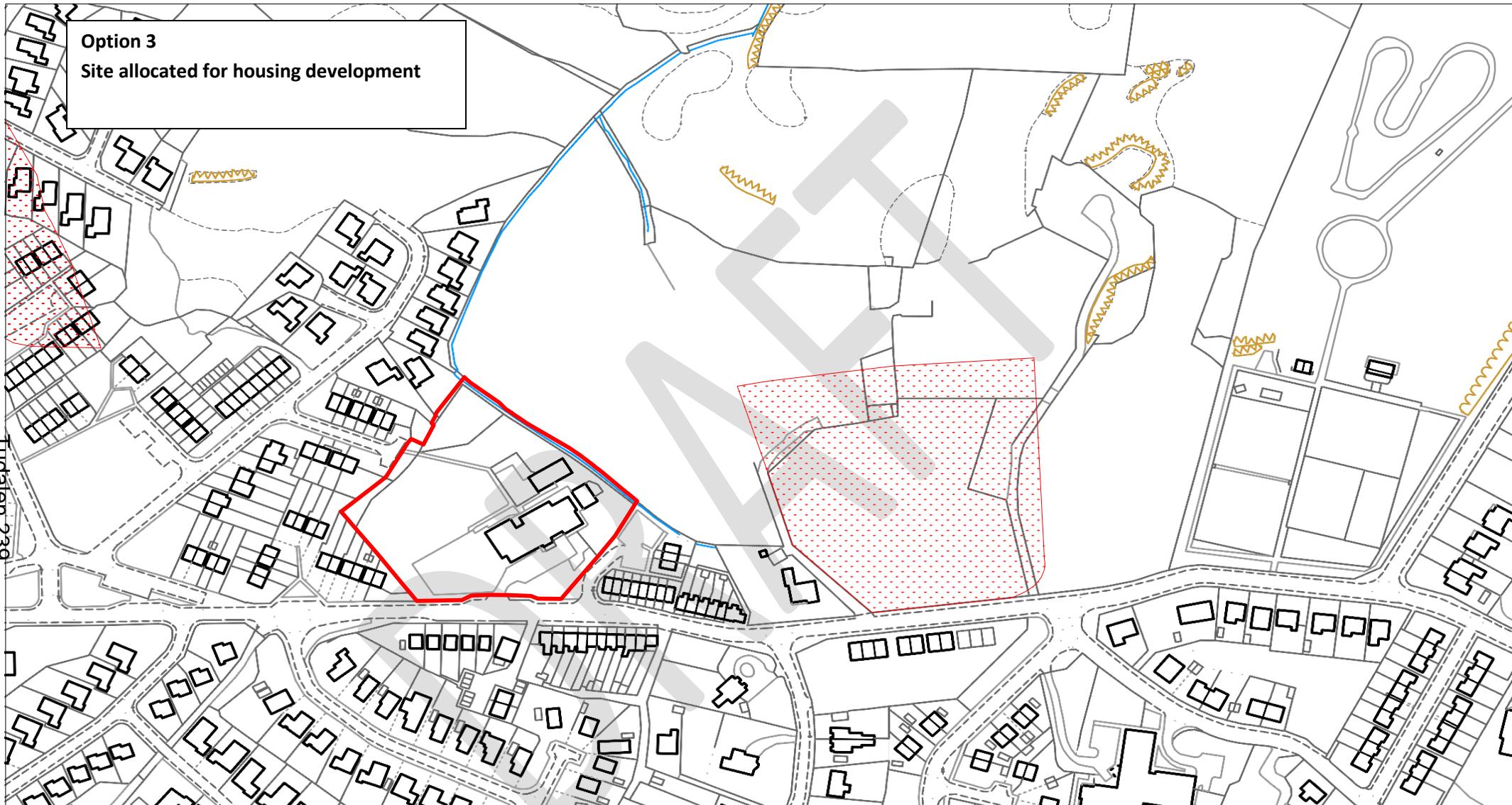
Option 2



Option 3

Site allocated for housing development

Tudalen 239



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL



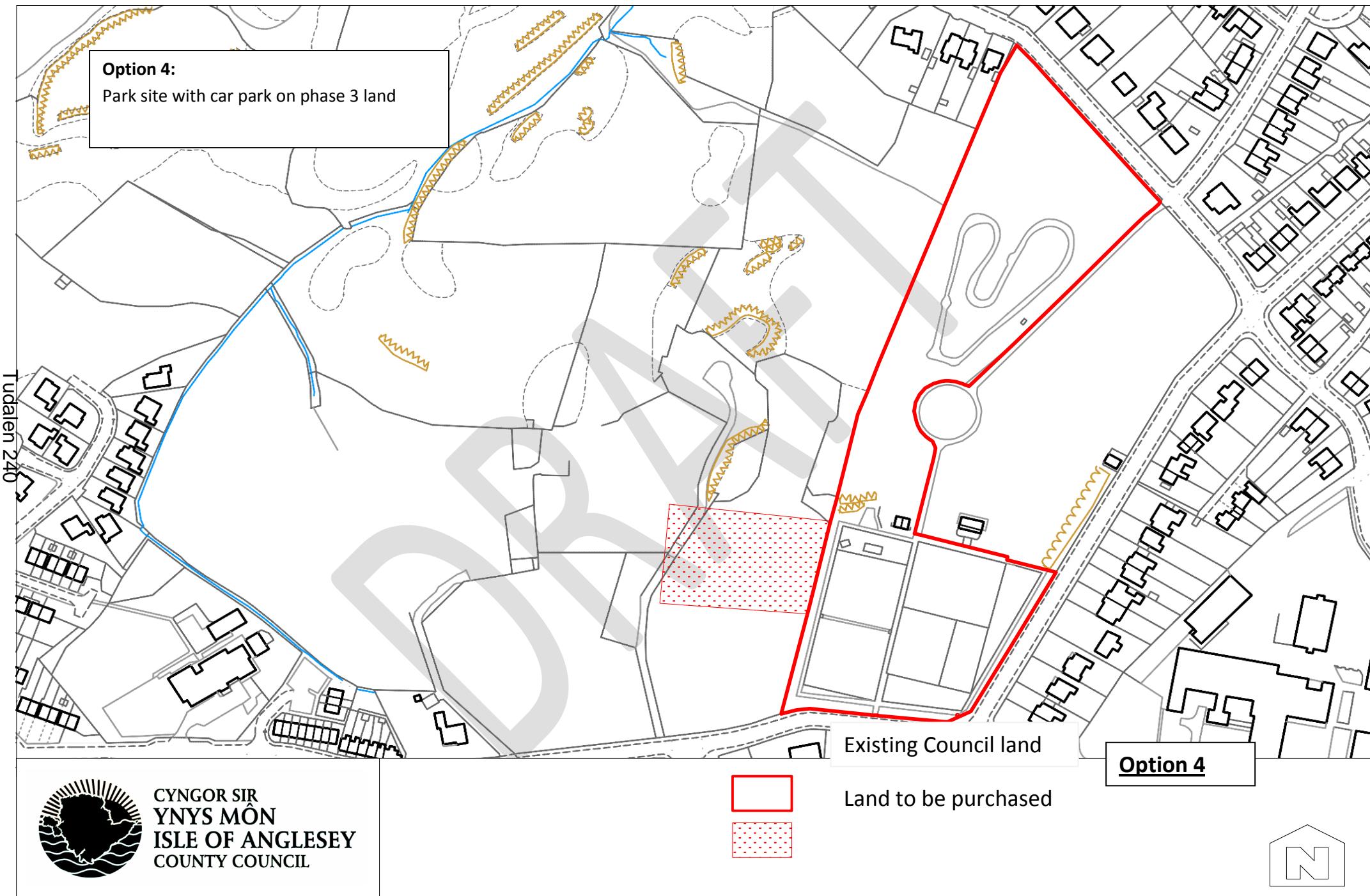
Existing Council land



Land to be purchased

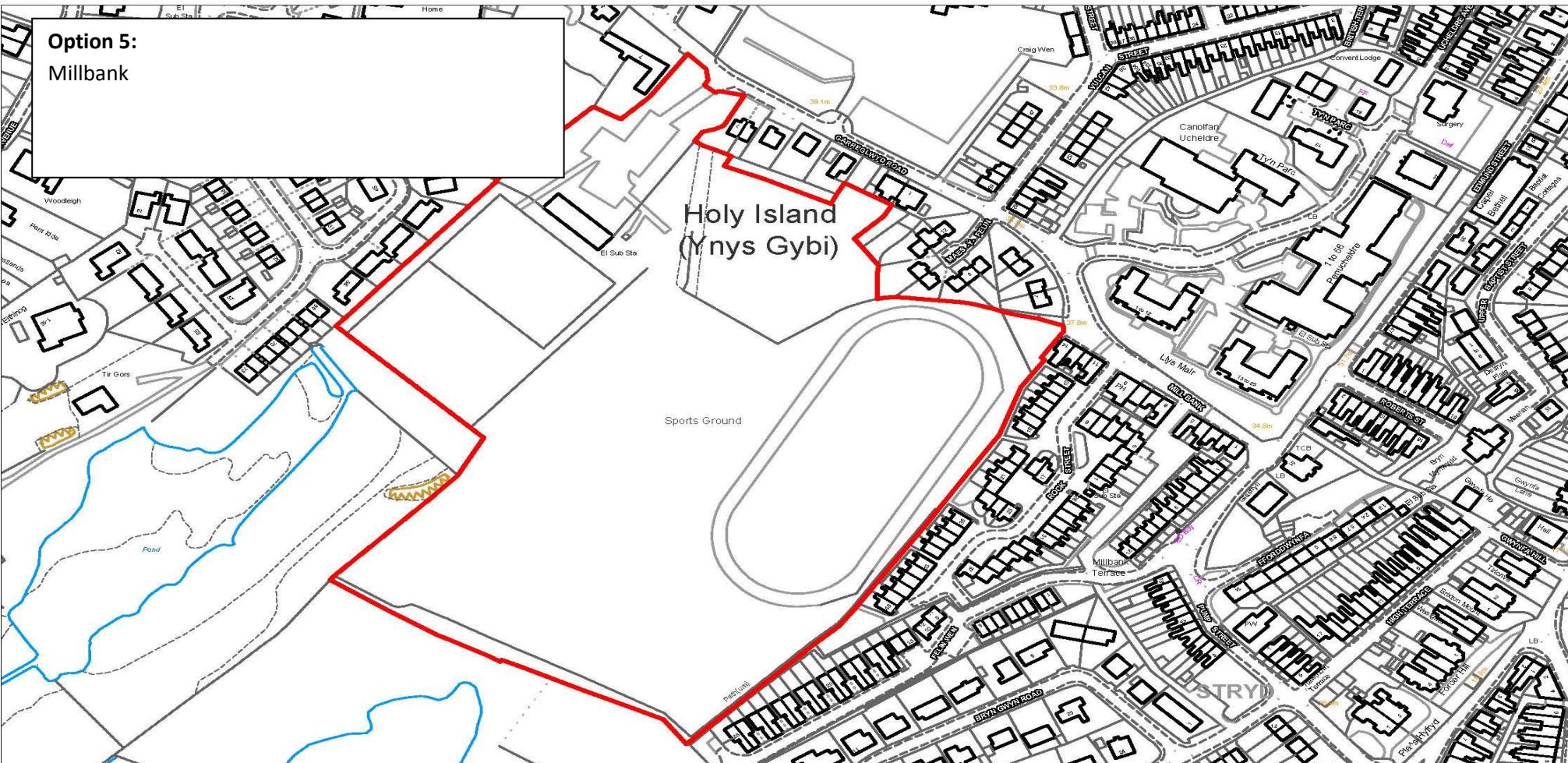
Option 3





CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL





CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
Swyddfa'r Sir
LLANGEFNI
Ynys Môn - Anglesey
LL77 7TW



Existing Council Land

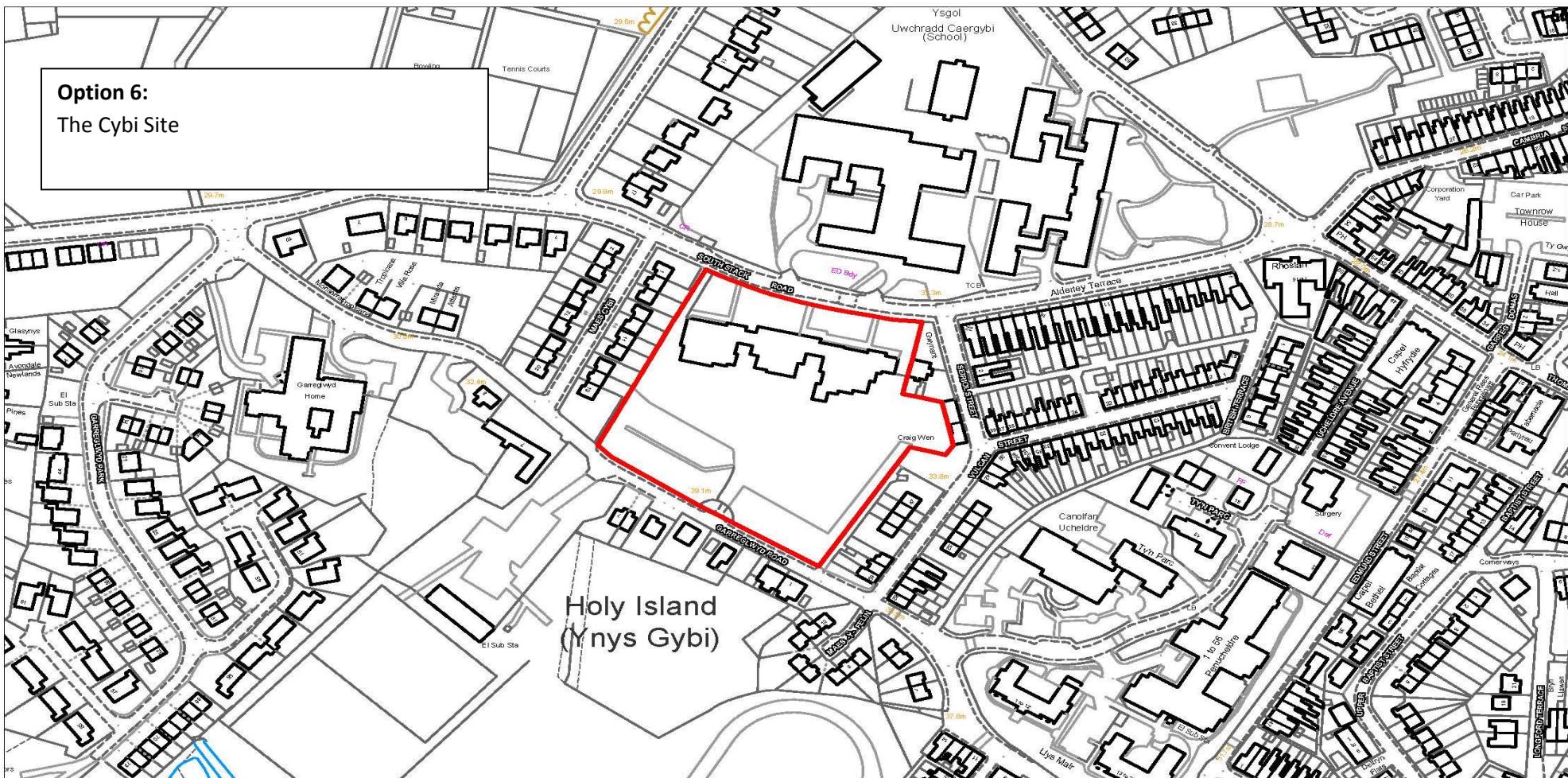


Land to be purchased

Option 5

1 : 2500





CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
Swyddfa'r Sir
LLANGEFNI
Ynys Mon - Anglesey
LL77 7TW

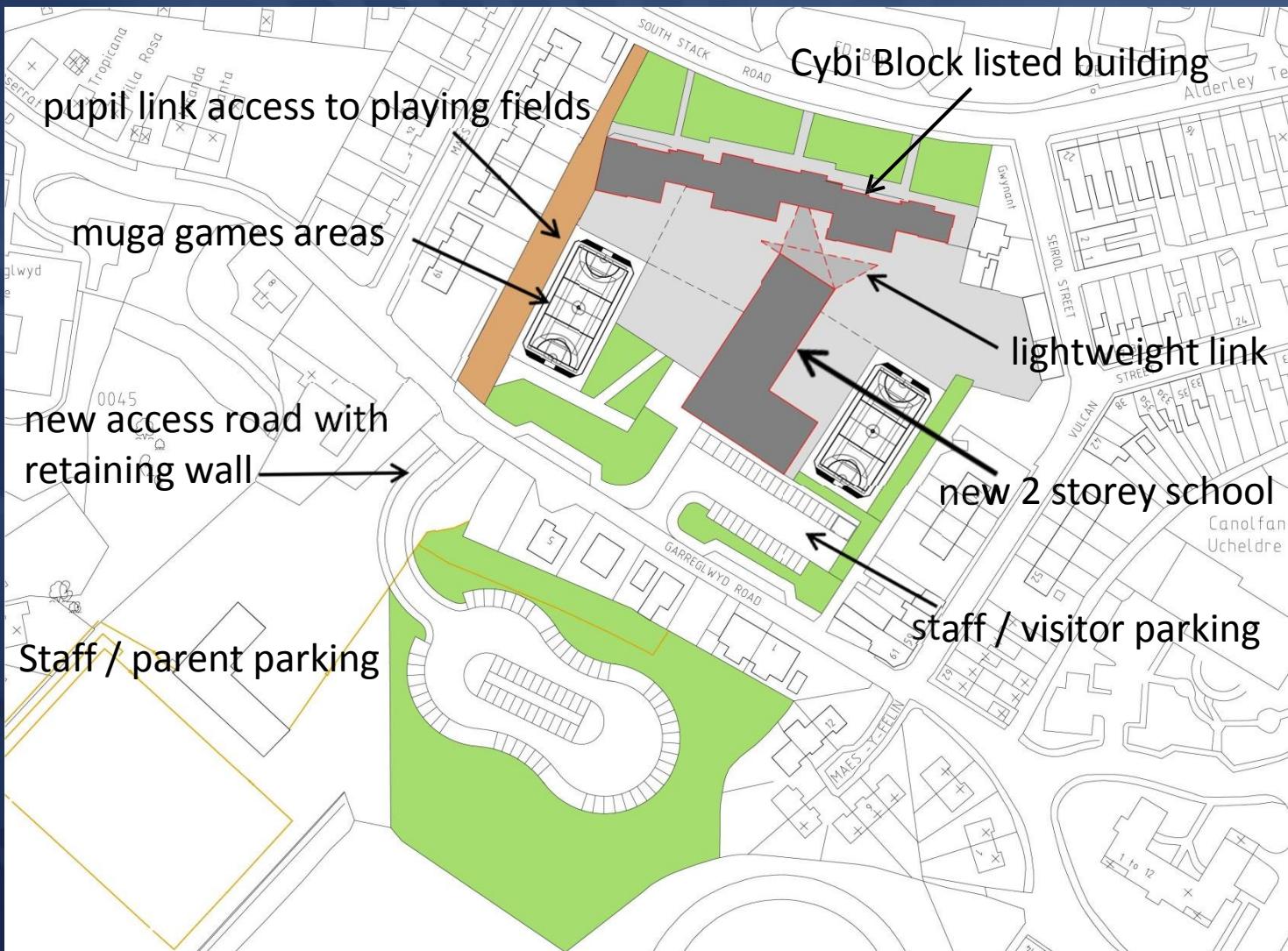
Option 6

1 : 2500



DRAFT

APPENDIX 11 - NEW HOLYHEAD PRIMARY SCHOOL



Tudalen 245



APPENDIX 12 - NEW HOLYHEAD PRIMARY SCHOOL _ STANDARDISED CONSTRUCTION OPTION IMAGES—FINISHES TO BE CONFIRMED WITH PLANNING DEPARTMENT—BUT TO BE IN CONTRAST TO THE EXISTING CYBI BLOCK EXISTING LISTED BUILDING



Tudalen 246



APPENDIX 13 - NEW HOLYHEAD PRIMARY SCHOOL _ STANDARDISED CONSTRUCTION OPTION IMAGES—FINISHES TO BE CONFIRMED WITH PLANNING DEPARTMENT—BUT TO BE IN CONTRAST TO THE EXISTING CYBI BLOCK EXISTING LISTED BUILDING

CYNGOR SIR YNYS MÔN	
Adroddiad i:	PWYLLGOR SGRIWTINI CORFFORAETHOL A'R PWYLLGOR GWAITH
Dyddiad:	15 Hydref 2014 / 20.10.14 neu 3/11/14
Pwnc:	Adroddiad Drafft y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol ar yr adolygiad o Gau'r Parc Sglefrio, Llangefni
Aelod(au) Portffolio:	Y Cyng A Morris Jones
Pennaeth Gwasanaeth:	D Williams Cyfarwyddwr Cynaliadwyedd (Arthur Owen)
Awdur yr Adroddiad: Rhif Ffôn: E-bost:	Cadeirydd y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol a'r Rheolydd Sgriwtini
Aelodau Lleol:	Y Cyng N Roberts, D Rees ac R G Parry

A – Argymhelliaid/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau

- 1) Ailsefydlu'r parc ar y safle gwreiddiol y tu allan i Blas Arthur, Llangefni.

Rheswm(Rhesymau): Cafodd cyfleuster cyhoeddus ei gau heb ddilyn y protocol cywir fel y nodir yng Nghyfansoddiad CSYM, Paragraffau 5.3.2.3(a) & (c) a heb ofyn am yr awdurdod priodol i wneud penderfyniad i wneud i ffwrdd â chyfleuster cymunedol hirsefydlog, yr oedd defnydd yn cael ei wneud ohono Paragraff 2.13.9.1. Roedd y swyddogion dan y camargraff nad oedd angen ymgynghori gan mai gwasanaeth anstatudol oedd hwn. Wedi cael cyngor cyfreithiol, y gofynnwyd amdano ar ôl y cyfarfod hwn, gallwn gadarnhau fod rhaid ymgynghori yngylch unrhyw newid sylweddol i wasanaeth a ddarperir ar gyfer defnyddwyr, p'un a yw'r gwasanaeth yn statudol ai peidio.

Awgrymwyd bod y parc sglefrio am gael ei drosglwyddo ac o'r herwydd, gofynnwyd am adroddiad lechyd a Diogelwch. Os oedd hynny'n wir, yna gellwn dybio y byddai arian ar gael ar gyfer y cyfleuster. Cadarnhaodd y Swyddogion fod tir wedi cael ei glirio ym Mharc Cymunedol Lôn Las mewn paratoad fe dybir ar gyfer y trosglwyddiad ond ble mae'r ymgynghoriad ar gyfer yr ail-leoli? Roedd y Cyngor yn cymryd arno'r cyfrifoldeb drwy gau'r cyfleuster ac o'r herwydd dylai gymryd y canlyniadau.

Yn ein cyfarfod, cynigiodd yr Aelod Portffolio ofyn i'r Cyfarwyddwr am gymorth swyddog i gynorthwyo'r rheiny sy'n chwilio am grantiau i sefydlu parc sglefrio yn Llangefni. Ystyriwyd bod hwnnw'n gynnig defnyddiol ond cynamserol oherwydd nad oedd y Pwyllgor eto wedi gwneud ei argymhellion ffurfiol.

**2) Dylai'r Pwyllgor Gwaith gychwyn ymgynghoriad ar unwaith ar Ail-dleoli ynteu
Ailsefydlu gan ddarparu costau ar gyfer y naill opsiwn a'r llall.**

Rheswm: Roedd llawer o waith ymchwil wedi cael ei wneud i sefydlu'r parc yn y lleoliad penodol hwn, roedd wedi mynd drwy'r broses gynllunio llawn a gallwn dybio fod y caniatâd cynllunio gwreiddiol yn sefyll. Mae'r llecyn caled sydd ar y safle yn parhau i fod yn sylfaen addas iawn ar gyfer cyfleuster newydd. Mae'r rhain yn hanfodol a byddai'n ddrud iawn i'w darparu ar safle newydd.

- 3) Dylai Penaethiaid Gwasanaeth sicrhau bod hyfforddiant priodol yn cael ei roddi i Swyddogion a all gael eu hunain mewn sefyllfa debyg yn y dyfodol, h.y. os bwriedir gwneud newidiadau i'r modd y mae ein dinasyddion yn cael at wasanaethau neu'n eu derbyn. Rhaid i ni ymgynghori gyda chydranddeiliaid ac Aelodau Lleol a chynnal Asesiadau Effaith ar Gydraddoldeb ac Effaith ar Breifatrwydd.

Rheswm(Rhesymau): Gellid bod wedi cau'r Parc Sglefrio i ffwrdd a'i wneud yn ddiogel tra'n ymgynghori gyda'r cyhoedd (gan gynnwys yr Aelod Lleol perthnasol a'r Aelod Portffolio), ystyried yr opsiynau ac yna wneud penderfyniad priodol awdurdodedig cyn tynnu'r offer o'r safle. Nid oedd yr eglurhad mewn perthynas â'r adroddiad lechyd a Diogelwch hyd yn oed yn cyflawnhau'r broses a ddilynwyd.

- 4) Themâu sy'n esblygu a **gwersi i'w dysgu** – ar ôl holi'r gwahoddedigion mewnol ac allanol a darllen y dystiolaeth ysgrifenedig (gweler Para FF am bapurau cefndir) yn Adolygiad y Pwyllgor:-
- Ni ddylid gwneud penderfyniadau ynghylch cyfleusterau lleol sy'n cael effaith ar gymunedau ond ar ôl ymgynghori'n llawn gyda'r Cydranddeiliaid, Aelodau Eholedig Lleol a'r Aelod Portffolio perthnasol a dylid rhoi gwybod iddynt am amgylchiadau a rhesymeg unrhyw gamau gweithredu a dim ond wedyn ar ôl cael yr awdurdod priodol.
 - Ar adeg sefydlu unrhyw fenter ac/neu gyfleuster o'r fath, mae'n hanfodol fod manylion ynghylch perchenogaeth a phwy sy'n gyfrifol am gynnal a chadw, cyllido a goruchwylio'r adnodd yn cael eu diffinio'n glir a'u deall gan bob un o'r partïon cysylltiedig o'r cychwyn cyntaf ac yn unol â chytundeb ysgrifenedig.
 - Pan mae Swyddogion yn paratoi i gylchredeg holiadur/arolwg i gael gwybodaeth leol ynghylch pwnc, dylent fod yn ymwybodol o'r cychwyn cyntaf o bwrrpas gwneud hynny. Dylai'r arolygon egluro i'r sawl sy'n ymateb, y rhesymau am ofyn y cwestiynau. Dylid eu hysgrifennu mewn modd diduedd heb ddefnyddio cwestiynau arweiniol a dylid eu hanelu at y farchnad/cydranddeiliaid priodol.

d) Dylai Swyddogion sy'n mynchu Adolygiadau'r Pwyllgor Sgriwtini gasglu ymlaen llaw dystiolaeth sydd, yn eu barn nhw, yn berthnasol er mwyn dangos y drefn o ran gwneud penderfyniadau a sicrhau ei chywirdeb, yn hytrach na dim ond cyflwyno'r papurau y gofynnwyd amdanynt gan y Pwyllgor. Yn ychwanegol at hyn, dylent gadw mewn cof yr argraff y maent yn ei rhoddi drwy beidio â bod yn rhagweithiol.

B – Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu gwrthod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?

Mae safle arall wedi cael ei gynnig ond nid yw'n cwrdd â'r mein prawn angenrheidiol ar gyfer cyfleuster o'r fath, e.e. lleoliad a diogelwch ar gyfer y bobl ifanc yn bennaf sy'n defnyddio'r cyfleuster chwaraeon.

C – Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?

Dyrannu cyllid i ailsefydlu'r parc sglefrio.

CH – A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?

Mae hwn yn fater i'r Gwasanaeth gafodd wared ar y cyfleuster ac mae'n unol â pholisi'r Cyngor.

D – A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?

Angen cyngor gan y Swyddog Adran 151.

DD – Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?		Beth oedd eu sylwadau?
1	Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA) (mandadol)	Cydnabod casgliadau'r Pwyllgor Sgriwtini a'i argymhellion.
2	Cyllid / Adran 151 (mandadol)	Dim sylwadau ar yr adroddiad.
3	Cyfreithiol / Swyddog Monitro (mandadol)	Os ydym yn darparu gwasanaeth, p'un a yw'n statudol neu'n anstatudol, rhaid i ni ymgynghori ar unrhyw newidiadau sylweddol i'r Gwasanaeth hwnnw a fydd yn cael effaith ar y ddarpariaeth o wasanaeth i'r defnyddwyr. Wrth gwrs, rhaid i'r ymgynghori fod yn gymesur â'r newidiadau yr ydym yn eu gwneud ynghyd â chaniatáu amser rhesymol i ymgynghori gyda chydranddeiliaid perthnasol. Hefyd, mae angen i ni fedru

		dangos ein bod wedi rhoi sylw priodol i'r ymatebion hynny. Byddai ffactorau fel brys yn ystyriaeth o ran yr hyn sy'n briodol.
4	Adnoddau Dynol (AD)	d/b
5	Eiddo	Dim sylwadau
6	Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)	d/b
7	Sgriwtini	Cyfarfod Arbennig gyda Chyfranwyr Allanol yn bresennol, cynhaliwyd 26.9.14
8	Aelodau Lleol	Cawsant wahoddiad i'r Cyfarfod Sgriwtini uchod. Ymgynghorodd y Swyddogion gyda'r ddu Aelod Lleol dim ond ar ôl i'r offer gael ei dynnu o'r parc ac wedi i erthygl ymddangos yn y wasg (Mail 9.7.14) gyda defnyddwyr y parc yn cwyno am ei gau. Cadarnhaodd yr Aelod Lleol y cafwyd rhywfaint o ymddygiad gwrthgymdeithasol ar y safle yn y gorffennol ond bod hynny wedi dod i ben.
9	Unrhyw gyrrff allanol / arall/eraill	Cyn-glerc Cyngor Tref Llangefni (AM), Cwmni Tref Llangefni (DP/TJ a GJ), Cyngor Tref (JEL), CSYM (BP), un o ddefnyddwyr y Parc Sglefrio (DM) – eisiau adsefydlu'r parc

E – Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)	
1	Economaidd
2	Gwrthdlodi
3	Troedd ac Anhrefn
4	Amgylcheddol
5	Cydraddoldebau
6	Cytundebau Canlyniad
7	Arall

F - Atodiadau:
Cofnodion y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol: 26 Medi 2014

FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):
Wedi di gyflwyno i'r Rheolydd Sgriwtini, CSYM, Ystafell 1044, Pencadlys y Cyngor Sir, Llangefni:

- Canlyniadau Arolwg Parc Sglefrio Canolfan Hamdden Plas Arthur
- Rhestr Wirio Cynnal a Chadw'r Ganolfan Hamdden
- Adroddiad ROSPA
- Adroddiad Arolygiad Diogelwch Annibynnol
- Nodyn Briffio'r Pennaeth Gwasanaeth

PWYLLGOR SGRIWTINI CORFFORAETHOL

Cofnodion y cyfarfod arbennig a gynhaliwyd ar 26 Medi 2014

PRESENNOL:	Y Cyngropydd R.Meirion Jones (Cadeirydd) Y Cyngropydd G.O.Jones (Is-Gadeirydd)
	Y Cyngorwyr Llinos Medi Huws, Victor Hughes, Raymond Jones, R.Llewelyn Jones, Peter Rogers
WRTH LAW:	Y Cyngropydd Aled Morris Jones (Aelod Portffolio Gwasanaethau Hamdden) Cyfarwyddwr Datblygiad Cynaliadwy Prif Swyddog Hamdden (DB) Rheolwr Canolfan Hamdden Plas Arthur (JS) Rheolydd Sgriwtini (BS) Swyddog Pwyllgor (ATH)
YMDDIHEURIADAU:	Y Cyngropydd Jim Evans
YN CYFRANNU:	Y Cyngorwyr Dylan Rees, R.G.Parry, OBE (Aelodau Lleol), Mr Arnold Milburn (Cyn-Glerc Cyngor Tref Llangefni), Cynrychiolwyr Cyngor Tref Llangefni, Mr Dewi Morgan (un o Ddefnyddwyr y Gwasanaeth) Y Mri. Dic Pritchard, Gwyn Jones Trefor Edwards (Cwmni Tref Llangefni), Mr J.E.Lewis (Cyngor Tref Llangefni)

1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Ni chafwyd unrhyw ddatganiadau o ddiddordeb.

2 CAU PARC SGLEFRI LLANGEFNI

Rhoes y Cadeirydd groeso i bawb a oedd yn bresennol i'r cyfarfod arbennig hwn o'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol a drefnwyd i ystyried cau Parc Sglefrio Llangefni ac unrhyw wersi i'w dysgu o'r broses honno a hynny'n unol â'r cais a wnaed gan y Cyngropydd Victor Hughes ac a gymeradwywyd gan y Pwyllgor yn ei gyfarfod ar 1 Medi 2014.

Rhoddwyd i'r Pwyllgor wybodaeth gefndirol ynglŷn ag amgylchiadau gwneud y penderfyniad i gau'r Parc Sglefrio yn Llangefni.

Gofynnodd y Cadeirydd i'r Cyngropydd Victor Hughes egluro'r rhesymau dros ofyn i'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol ymchwilio i'r mater.

Nododd y Cyngropydd Victor Hughes y pwyntiau canlynol –

- Fel un o gyfarwyddwyr gweithredol Cwmni Tref Llangefni a fu'n allweddol yn y broses o sefydlu Parc Sglefrio Llangefni, roedd yn siomedig bod y parc wedi cau a'r modd y gwnaed hynny ac effaith andwyol y penderfyniad ar y gymuned leol a defnyddwyr y parc.
- Disgrifiodd yr ymdrechion a wnaed yn 2002 i ddod â'r Parc Sglefrio i Llangefni fel adnodd y gallai pobl ifanc y dref ei ddefnyddio a'r anawsterau a gafwyd i ddod o hyd i leoliad derbynol ac addas.
- Rhoes amlinelliad o fewnbwn y Cyngor Sir ar y pryd o ran cynorthwyo i ddiogelu cyllid grant a chaniatâd cynllunio (gohebiaeth ddyddiedig 10 Ebrill 2003 gan Bennaeth y Gwasanaethau Hamdden ar y pryd).
- Wedi hynny, sefydlwyd y Parc Sglefrio a bu'n cael ei ddefnyddio yn gyson ers hynny.
- Ar 11 Gorffennaf 2014 sylwedd fod offer y Parc Sglefrio yn cael ei gludo ymaith ar lori. Wedi ymholi, canfuwyd nad oedd yr Aelodau Lleol yn ymwybodol o'r datblygiad hwn ac nid oedd y Prif Weithredwr ychwaith yn ymwybodol pan ofynnwyd iddo'r diwrnod canlynol.

- Rhoddwyd y gorau ar unwaith i ddefnyddio adnodd gwerth £70k ar sail dau adroddiad iechyd a diogelwch - y naill gan RoSPA a'r llall yn adroddiad archwilio ar wahân - a hynny heb ymchwilio ymhellach i'r posiblwydd o drwsio'r offer.
- Mae'r ail adroddiad yn argymhell y dylid trin y rhannau o'r offer a oedd wedi rhydu gyda golwg ar ymestyn oes a sefydlogrwydd yr offer.
- Disgrifiwyd sefyllfa debyg mewn newyddlen gymunedol ar gyfer cymuned Blaenau Ffestiniog lle cafodd penderfyniad i gau Parc Sglefrio lleol yr oedd ei gyflwr wedi ei dirywio ei wyrdroi gan ymdrech gydweithredol yn y gymuned i godi £15k ar gyfer gwaith trwsio. Nid yw swm oddeutu £15k yn swm mawr i wario ar drwsio'r offer o gofio'r buddsoddiad gwreiddiol o £70k ar Barc Sglefrio Llangefni. Chafodd cymuned Llangefni mo'r cyfle i wneud unrhyw waith trwsio.
- Ei fod yn teimlo bod yr holiadur ynghylch Parc Sglefrio Plas Arthur a luniwyd i gynorthwyo gyda'r penderfyniad ynghylch dyfodol y parc, wedi ei eirio yn negyddol ac mewn modd a oedd yn cefnogi cau/ail-leoli'r parc.

Clywodd y Pwyllgor gan Mr Dave Barker, Y Prif Swyddog Hamdden, Mr James Stuart, Rheolwr Canolfan Hamdden Plas Arthur a Mr Arnold Milburn, cyn Glenc Cyngor Tref Llangefni a wahoddwyd i'r cyfarfod i roddi i'r Pwyllgor wybodaeth ynghylch y ffactorau a'r amgylchiadau a arweiniodd at gau'r Parc Sglefrio. Cafodd Aelodau'r Pwyllgor y cyfle i ofyn cwestiynau i'r sawl a wahoddwyd er mwyn cael eglurhad ar y sefyllfa.

Llywiodd y Cadeirydd y cyfarfod yn ôl y drefn a nodwyd yn rhestr ddogfennau'r Pwyllgor:

- Canlyniadau'r Arolwg ar y Parc Sglefrio
- Rhestr Wirio Archwiliadau'r Ganolfan Hamdden
- Adroddiad RoSPA
- Adroddiad ar Archwiliad Diogelwch Annibynnol
- Nodyn Briffio gan y Pennaeth Gwasanaeth

Cododd y pwyntiau canlynol o'r cwestiynau a ofynnwyd a'r ymatebion iddynt:

- Mae rhestr wirio Swyddog Dyletswydd Plas Arthur yn rhan o drefn weithredu'r Ganolfan Hamdden. Ymestynnwyd yr arfer i'r Parc Sglefrio oherwydd y sbwriel a adawyd ar y parc, problem a waethygodd ar ôl 2010. Cafwyd hefyd achosion o ymddygiad gwrthgymdeithasol a gyfeiriwyd at yr Heddlu ar dri achlysur. Gwyddys fod cwynion wedi cael eu gwneud ynghylch ymddygiad gwrthgymdeithasol mor bell yn ôl â 2005.
- Rhoddwyd gwybod i Glenc Cyngor Tref Llangefni am unrhyw ddiffygion o bwys a gwnaeth y Cyngor hwnnw'r mân waith trwsio.
- Cafodd yr holiadur defnyddwyr a baratowyd gan y Cyngor Tref ei lunio er mwyn cael tystiolaeth o'r defnydd a oedd yn cael ei wneud o'r Parc Sglefrio oherwydd bod lefel y defnydd ar y pryd yn isel ac er mwyn codi ymwybyddiaeth o'r problemau cyffuriau, ymddygiad gwrthgymdeithasol a sbwriel. Roedd yn rhan o'r adolygiad o'r parc yn ei gyfanrwydd gan gynnwys ei weithrediad a'r problemau y gall fod yn eu hachosi.
- Mae'r safle lle bwriedir ail-leoli'r Parc Sglefrio ym Mharc Cymuned Lôn Las eisoes â chyfleusterau arno. Mae'n safle mwy a gellid ei alw yn hyb cymunedol.
- Cafodd yr adroddiad gan yr arolygydd annibynnol ar gyflwr y Parc Sglefrio dyddiedig Mai 2014 ei gomisiynu'n anffurfiol gan Glenc Cyngor Tref Llangefni ar y pryd er mwyn dilysu ei asesiad personal ef ei hun o gyflwr dirywiedig offer rhan o'r Parc. Ni chafodd yr adroddiad ei drafod yn ffurfiol gan y Cyngor Tref.
- Anfonwyd yr adroddiad at yr Adran Hamdden. Oherwydd trafodaethau rhwng y Gwasanaeth Hamdden a'r Cyngor Tref ynghylch y posiblwydd o drosglwyddo'r Parc Sglefrio fel ased, roedd yn rhesymol cael asesiad annibynnol swyddogol o'r offer cyn y trosglwyddiad, ac o'r herwydd, comisiynwyd RoSPA, fel corff a gydnabyddir yn genedlaethol, i gynnal yr asesiad hwnnw. Roedd adroddiad RoSPA dyddiedig Mehefin 2014 yn ategu nifer o'r casgliadau y daethpwyd iddynt gan yr arolygydd annibynnol yn ei adroddiad answyddogol.
- Ar sail sgôr yr asesiad risg yn adroddiad RoSPA a chyngor cyfreithiol a gafwyd ar wahân, codwyd arwydd i hysbysu'r cyhoedd y byddai'r offer yn cael ei dynnu o'r Parc am resymau diogelwch. Gwnaed y penderfyniad gan y Prif Swyddog Hamdden, Rheolwr Canolfan Hamdden Plas Arthur a chyn Glenc Cyngor Tref a hynny yn wyneb yr adroddiad gan RoSPA.

- Dywedwyd oherwydd bod y Gwasanaeth Hamdden yn un anstatudol nid oedd rhaid ymgynghori. Fodd bynnag, ni chafodd yr Aelodau Lleol Etholedig eu cynnwys yn y broses trwy amryfusedd ac ymddiheurodd y Prif Swyddog Hamdden am hynny.
- Gellid dadlau na fyddai'r penderfyniad i dynnu'r cyfarpar oddi yno wedi newid oherwydd ei fod yn seiliedig ar gasgliadau corff annibynnol uchel ei barch ond byddid wedi medru gweithredu'r penderfyniad mewn ffordd wahanol.
- Tynnwyd y cyfan o'r cyfarpar oddi yno oherwydd y byddai'r darnau bychan a fyddai ar ôl wedi amharu ar lif y parc.
- Roedd y Cyngor Tref wedi gwneud mân-waith trwsio ac roedd yn parhau i wneud i hynny. Seiliwyd y penderfyniad i dynnu'r cyfarpar oddi yno oherwydd y farn nad oedd modd trwsio'r strwythur ac nid oherwydd ymddygiad gwrthgymdeithasol.
- Mae'r Cyngor tref yn gyfrifol am nifer o lecynnau chwarae sy'n cael eu harchwilio bob blwyddyn gan RoSPA. Archwiliwyd Parc Sglefrio Llangefni fel rhan o'r broses honno yng nghyd-destun y bwriad i drosglwyddo'r ased, a chyhoeddwyd yr adroddiad dyddiedig Mehefin 2014 wedyn.
- Nid oes penderfyniad wedi ei wneud mewn perthynas ag unrhyw ddefnydd arall y gellir ei wneud o safle'r Parc Sglefrio.
- Mae yna Gronfa Gymunedol o'r enw Clwb Cadw Mi Gei a sefydlwyd gan y gymuned ar ôl i'r Bartneriaeth Cymunedau'n Gyntaf wneud ei ddyraniad grant ar gyfer sefydlu'r parc, ac mae'r gronfa honno ar hyn o bryd yn cynnwys £2,000.

Clywodd y Pwyllgor hefyd gan Aelod Lleol, y Cyngorydd Dylan Rees ac Aelodau o Gyngor Tref Llangefni a oedd wedi codi materion mewn perthynas â diffyg rhybudd bod y parc am gau ac yngylch cyflwr y parc a oedd, yn eu barn nhw, yn lân ac yn daclus; yngylch cyllid ac yngylch cyfrifoldebau trosolwg.

Dyweddodd Mr Dewi Morgan, fel un a oedd yn defnyddio'r Parc Sglefrio ac a fu'n rhan o'r gwaith o'i sefydlu ac y bu ei blant yn ei ddefnyddio, fod llawer o blant a phobl ifanc yn defnyddio'r parc a'i fod yn arbennig o brysur ar y Suliau. Mae ei leoliad cyfredol y tu allan i Ganolfan Hamdden Plas Arthur yn un addas oherwydd mai gweithgareddau hamdden sy'n digwydd yn y Parc Sglefrio ac mae mewn lleoliad diogel sy'n agos i'r ganolfan hamdden. Dywedodd Mr Morgan fod y sylfeini'n parhau i fod yno ac y byddai'n dymuno gweld y Parc yn cael ei ailsefydlu ar y safle gwreiddiol cyn tynnu'r wyneb a cholli'r arian.

Ymateb y Pwyllgor i rai o'r pwyntiau uchod oedd –

- Roedd gwendid sylfaenol yn yr arolwg ac roedd wedi ei dargedu at ddefnyddwyr y Ganolfan Hamdden ac nid defnyddwyr y Parc Sglefrio
- Ni ddarparwyd unrhyw dystiolaeth ysgrifenedig
 - i. I ddangos pa mor aml yr oedd y Parc Sglefrio'n cael ei archwilio
 - ii. Unrhyw werthusiad o waith cynnal yr oedd angen ei wneud, a
 - iii. Gweithdrefn i adrodd yn ôl ar hynny i sicrhau yr awdurdodir unrhyw gamau gweithredu
 - iv. Mewn perthynas â'r ymddygiad gwrthgymdeithasol y cyfeiriwyd ato neu gwynion gan gwsmeriaid
- Dangoswyd bod y dystiolaeth lafar yngylch ymddygiad gwrthgymdeithasol yn amherthnasol unwaith yr oedd cronoleg wedi ei sefydlu trwy ofyn cwestiynau.
- Roedd yn ymddangos bod mwy o bwys wedi ei roi ar yr adroddiad gan RoSPA na'r adroddiad ar yr Archwiliad Diogelwch Annibynnol - yn hytrach na bod y ddau adroddiad wedi cael yr un flaenoriaeth. Roedd yr adroddiad diwethaf yn rhoi opsiynau eraill y byddai'r gymuned wedi eu ffafrio.
- Sefydlwyd bod y Swyddogion, wrth ystyried y mater, wedi ceisio a chael cyngor cyfreithiol ar lafar gan y Cyngor Sir.
- Sefydlwyd mai dim ond sïon oedd y sôn am faes parcio ar safle'r Parc Sglefrio.
- Roedd gan yr Aelodau gydymdeimlad gyda sefylfa'r Swyddogion ac yn deall y bu angen gwneud penderfyniad ar fyrder i osgoi risg uwch o anaf posib ac i osgoi cael beirniadaeth am weithredu'n rhy araf.

Nododd y Pwyllgor y themâu a oedd yn codi a'r gwersi y gellid eu dysgu o'r wybodaeth yr oeddent wedi ei chael am gau'r Parc Sglefrio a'r ffordd y cafodd ei wneud. Gofynnodd y Cadeirydd i'r Pwyllgor sut oedd yn dymuno bwrw ymlaen i lunio argymhellion.

Cyfeiriodd y Prif Swyddog Hamdden at nifer o enghreifftiau lleol o Barciau Sglefrio e.e. yng Nghaernarfon, Bangor, Llanfairfechan, Penmaenmawr, Parc Eirias ac ati ac y gallai'r rheini sy'n gwneud cais am grant i sefydlu Parc yn Llangefni ymgynghori â nhw a dysgu o'r safleoedd hyn.

CAMAU GWEITHREDU Y GOFYNNWYD AMDANYNT GAN Y PWYLLGOR

- **Bod y Rheolydd Sgriwtini, mewn ymgynghoriad gyda'r Cadeirydd, yn llunio adroddiad canlyniad sgriwtini ar adolygiad y Pwyllgor o'r modd y cafodd Parc Sglefrio Llangefni ei gau, gan gynnwys casgliadau ac argymhellion, a chyflwyno drafft i'r Pwyllgor yn ei gyfarfod ar 15 Hydref i'w gymeradwyo cyn cyflwyno adroddiad ffurfiol i'r Pwyllgor Gwaith.**
- **Bod yr Aelod Portffolio ar gyfer Gwasanaethau Hamdden yn ymgynghori gyda'r Cyfarwyddwr Cynaliadwyedd ynghylch ymarferoldeb yr Adran yn arwain ar gymorth gyda gwaith ymchwil ar gyfer cymuned Llangefni i geisio dod o hyd i gyllid grant a safleoedd posib ar gyfer Parc Sglefrio yn Llangefni.**

**Y Cynghorydd R.Meirion Jones
Cadeirydd**

This page is intentionally left blank